# Embrujo Ganó Fácil el Pueyrredón; 2o. Cosquilloso

(Información Página 8)

# ESTRELLASE LA AVIACION NAZI CONTRA LAS VIGOROSAS DEFENSAS BRITANICAS

## Furiosas Batallas: Más Aparatos Germanos Abatidos







Domingo, Agosto 11 de 1940 ★ — El Diario de Buenos Aires Para Toda la República — ★ Año XXVII. No. 9480

# Alzase el Pueblo Albanés Contra el Yugo Fascista

## Libróse un Sangriento Encuentro

*Sufrieron Numerosas Bajas los Italianos*

Niégase a Ser Movilizada la Población de Albania

**Londres.** 11 Associated Press). — La agencia Exchange Telegraph informa desde Belgrado que ha tenido lugar un serio encuentro cerca de la frontera yugoslava entre tropas italianas y rebeldes albaneses. Se dice que este encuentro se produjo a raíz de que los italianos intentaron movilizar a determinado número de albaneses, y que los italianos han sufrido bajas que se cuentan en varios cientos. El despacho agrega que los italianos se han vengado poniendo fuego a las aldeas de Mansat, Skorma y Orrof, y que la revuelta se extiende al distrito de Maki.

### Se extiende la rebelión

LONDRES, 11 (United). — Se informó que los italianos tuvieron un centenar de muertos en un choque ocurrido ayer cerca de la frontera yugoeslava, donde los albaneses se rebelaron contra la dominación italiana. Se aseguraba que el movimiento de rebelión estaba extendiéndose a toda Albania.

### Cómo se produjo el choque

El corresponsal de la Exchange Telegraph en Belgrado anunció el choque, informando que se produjo cuando los italianos intentaron movilizar a los albaneses para el servicio militar. La revuelta, según la radio, se extendió rápidamente a otras partes del país, fomentada por el encono que sienten los albaneses hacia los italianos desde su sometimiento en abril de 1939.

La Exchange Telegraph añade que dos oficiales italianos se pusieron en contacto con los albaneses para ofrecerles negociar las divergencias pendientes. Los albaneses mataron a esos oficiales y como represalia, las autoridades italianas ordenaron incendiar tres aldeas.

### Fuerte sentimiento antiitaliano

El secretario del ex rey Zogú, monarca destronado de Albania, recibió hace poco, conforme manifestó a la United Press, informes de "disturbios" en su país, donde existía un fuerte sentimiento contrario a los italianos. Expresó que no se tenían mayores detalles pero esperaban que se producirían acontecimientos. "La noticia de los choques de ayer — dijo — no nos sorprende".

Desde hace algún tiempo circulaban rumores de que estaba desarrollándose un movimiento nacionalista en Albania, organizado a raíz de la ocupación italiana por fieles partidarios del ex rey Zogú. Se lo calificaba de quinta columna que trabajaba para combatir la dominación de Italia.

### Opiniones autorizadas

Los observadores veteranos opinan que una rebelión albanesa en gran escala originaría muchas dificultades a Italia. Se hace notar que el gobierno de Roma necesitó mantener numerosas fuerzas en Albania, para tener bajo control a la población, de más de un millón de habitantes. En caso de rebelión, el carácter feroz del pueblo obligaría a los italianos a enviar importantes refuerzos y ello no sería fácil para Roma que está intensificando su campaña en Africa.

Se informó que entre las cien bajas italianas hay siete oficiales.

### Niegan en Roma

ROMA, 11 (United).— Las noticias de supuestos choques entre albaneses e italianos, fueron oficialmente desmentidas. En los círculos allegados al gobierno las califican de informaciones tendenciosas, sin fundamento y parte integrante de la campaña de propaganda contra Italia fomentada por los británicos.

### ¿Actos de intimidación?

ROMA, 11 (Associated Press). — Desde Tirana informa la agencia Stefani, noticiosa oficial de Italia, que un nacionalista albano fué decapitado por los griegos en la frontera grecoalbanesa. Denuncia la agencia el hecho como un acto de intimidación contra la minoría albanesa, residente en Grecia, por parte de este país.

SE ENCIENDE EN REBELION EL ODIO AL OPRESOR



*ZOGU y Geraldina, los soberanos albaneses, contra quienes se ensañara la impiedad fascista*

*HE AQUI un hermoso aspecto del suelo de Albania, sojuzgado actualmente por las hordas del Duce*

*TIPO del soldado albanés. Arriba, una escena durante la invasión italiana en el territorio de su pacífica vecina, que se alza hoy contra el yugo fascista*

## Sería Clausurado el Canal de Panamá

SAN JOSE, Costa Rica, 11 (Associated Press). — El "Diario de Costa Rica" dice haberse enterado de buena fuente, que la United Fruit Company considera inminente el cierre temporal del canal del Panamá, a consecuencia de la situación internacional y de la construcción de las nuevas esclusas.

## Victorias Británicas en Africa

*Atacaron Objetivos Militares Italianos*

Lo Señala el Comunicado Emitido en El Cairo

**El Cairo.** 11 (Associated Press).— El comando de las Reales Fuerzas Aéreas dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Nuestros aviones de bombardeo atacaron con éxito los campos militares y concentraciones de vehículos de transporte en la zona de Gabra Salea en Libia. Todos nuestros aviones regresaron sin novedad.

"Los restos de un avión S-79 fueron arrojados por el mar a la costa cerca de Kasab, y se cree que se trata del avión que fué averiado por nuestros aviones de combate el 4 del actual.

"En Eritrea, fué atacado el aeródromo de Barentu y los aviones que se encontraban en tierra fueron bombardeados y dispersados

"Una escuadrilla de aviones italianos S-79 atacó un aeródromo de las Reales Fuerzas Aéreas en el Sudán pero no causaron ni daños materiales ni víctimas. En un ataque que fué llevado a cabo contra el paso de Karrim, Somalia, las bombas cayeron entre las baterías antiaéreas, algunas de las cuales fueron silenciadas. Todos nuestros aviones regresaron sin novedad.

"En dos oportunidades se atacaron a concentraciones de tropas enemigas y a un pozo de agua cerca de Dubato, y pudo observarse que varias bombas cayeron sobre una columna de vehículos motorizados.

## Incendióse un Barco Cerca de Guayaquil: 18 Muertos

GUAYAQUIL, 11 (Associated Press). — El vapor ecuatoriano Santa Rosa, que navegaba de Puerto Bolívar a Guayaquil, se incendió anoche a las 23.15. El barco quedó totalmente perdido y desaparecieron 18 personas que estaban a bordo del mismo.

Los primeros sobrevivientes del desastre, llegados a Guayaquil a las 9.45 de hoy, relataron escenas de indescriptible terror. Inesperadamente el barco resultó envuelto en llamas y los pasajeros se lanzaron al mar. Muchos fueron recogidos por los vapores Pinto y Olmedo, que procedían del mismo puerto.

El desastre ocurrió a 6 millas frente a la isla de Puna, en el golfo de Guayaquil. Se espera la llegada del Pinto para conocer la magnitud exacta de la catástrofe.

Escribe GENEVIEVE TABOUIS

## Hitler Espera que Mussolini Ataque en Africa para Comenzar su Ataque contra Gran Bretaña

(Exclusivo para CRITICA. — Prohibida la reproducción)

NUEVA YORK, 11 (Correspondencia especial para CRITICA, trasmitida por la United Press). — Según mis últimos informes, la decisión del Fuehrer de invadir Inglaterra entre el 15 y el 20 de agosto fué tomada el sábado 3 de agosto, después de una larga conversación telefónica con Mussolini. Hitler no está satisfecho de la forma en que el mariscal Goering prepara la expedición más notable de la historia del mundo moderno. Su plan para invadir Inglaterra fué formulado algunos días antes de la entrevista del Brenero. Según los informes de aquella época, el Fuehrer expuso en detalle su plan de invasión, consistente en:

Mme. TABOUIS

1. — Conquistar Francia en tres semanas y apoderarse de su escuadra.

2. — Organizar cuidadosamente la expedición contra Inglaterra, a realizarse el 15 de julio por medio de dos mil barcos. Olas de embarcaciones, secundadas por aviones de bombardeo y aviones que arrojaran paracaidistas, así como pequeños tanques, debían abordar las islas británicas desde ocho diferentes puntos a lo largo de la costa. Se pensaba que después de tres o cuatro asaltos, o de cinco o seis a lo sumo, el plan se vería coronado por la victoria. Se partía de la base que los ingleses llegarían a un punto tal de nerviosidad que las fuerzas alemanas no encontrarían mayores obstáculos.

Siempre según mis informes, Mussolini debía ayudar a Hitler, mientras éste atacaba a Inglaterra, llevando sus fuerzas contra Egipto y Somalía, de modo de provocar allí la concentración del mayor número posible de tropas británicas y de distraerlas el tiempo que fuese necesario hasta que la batalla terminase.

Luego del bombardeo de los buques franceses por los ingleses en Orán, Hitler resolvió modificar su plan. La pérdida de una parte de la armada francesa lo obligó también a ello.

Mussolini ha debido escuchar de su aliado numerosos cargos por vez primera. El principal de todos es que no concentró suficientes tropas y no llevó el ataque que se le indicó. Hitler ha resuelto entonces esperar, antes de invadir Inglaterra, que las operaciones italianas se desarrollen en toda su amplitud y que los ingleses puedan considerar al canal de Suez como peligrosamente amenazado. El ataque de Hitler depende, pues, del éxito de las operaciones de Mussolini en Africa.

GENEVIEVE TABOUIS.

## Los Ataques Alemanes Causaron Pocos Daños y no Muchas Víctimas

En Horas de la Mañana de Hoy Realizaron una Infructuosa Tentativa Contra las Barreras de Globos de la Costa

**Londres,** 11 (Havas). — La actividad enemiga durante la noche fué reducida y limitada casi totalmente al sudoeste y Gales, en donde hubo varios muertos, pero esta mañana los aviones alemanes intensificaron sus esfuerzos atacando la barrera de globos de una ciudad de la costa sudeste.

### Sorpresivamente atacó la aviación nazi

Surgiendo en formación y con el sol a favor, los aparatos alemanes, cuyos motores habían sido detenidos, efectuaron un descenso vertiginoso atacando con sus cañones y ametralladoras la barrera de globos colocada sobre la ciudad y puerto. Uno de éstos se incendió y el cable prendido de la tela cayó con gran estrépito en el agua. Al mismo tiempo, uno de los aparatos atacantes fué alcanzado por los disparos de las baterías antiaéreas, cayendo incendiado al mar. Otros aviones hicieron fuego contra los globos, pero tropezaron con el violento fuego antiaéreo, dándose a la fuga.

### Se desarrollaron furiosos combates

Poco después se desarrollaron furiosos combates frente a la costa y a gran altura. Apenas se pudieron ver las maniobras de los aparatos, escuchándose en cambio el tableteo de las ametralladoras, que duró varios minutos.

### Seis aviones alemanes fueron derribados

A última hora se anunció oficialmente que aviones enemigos se habían acercado durante la mañana a la costa del sudeste, atacando la barrera de globos. Durante los combates fueron derribados dos de los atacantes. Durante el segundo encuentro frente a la costa fueron derribados tres aparatos de caza y uno de bombardeo.

Tal como se ve, las tentativas alemanas se hallan lejos de tener éxito. En cambio los ataques británicos prosiguen fructuosamente. Las Reales Fuerzas Aéreas, que ayer atacaron el Rhur y aeródromos en Holanda, Alemania y Bélgica, bombardearon por primera vez Guernesey, causando importantes daños a los aviones, cobertizos y aeródromo, en donde se produjeron incendios.

### Comunicado del Ministerio de Aviación británico

LONDRES, 11 (Associated Press). — El Ministerio de Aviación distribuyó el siguiente comunicado:

"Esta mañana aviones enemigos se aproximaron a la costa del sudeste de Inglaterra y atacaron a los globos cautivos de las defensas antiaéreas, pero nuestros aviones de combate y nuestras baterías antiaéreas entraron en acción. Nuestros aviones de combate derribaron a dos aviones enemigos. En un segundo encuentro que tuvo lugar sobre el Canal de la Mancha fueron derribados otros tres aviones de combate enemigos y uno de bombardeo.

### Se atribuyen éxitos las fuerzas nazis

BERLIN, 11 (Associated Press). — El alto comando militar dió a publicidad el siguiente comunicado:

"Un submarino nundió al barco mercante británico armado Upway Grange, de 9.130 toneladas. El 10 del actual las fuerzas aéreas alemanas llevaron a cabo vuelos de reconocimiento sobre Inglaterra y sobre el mar. Un barco mercante armado que fué atacado, resultó tan seriamente dañado por las bombas que hubo de ser abandonado por su tripulación.

"Se ha seguido colocando minas frente a los más importantes puertos británicos. Nuestros aviones atacaron las fábricas de aviones de Norwich y provocaron el incendio del taller de montaje. Los ataques aéreos que se llevaron a cabo anoche fueron dirigidos contra Newport, Swansea, Pembroke Wells y la fábrica de pólvora de Sayle, en St. Ives.

"Anoche aviones enemigos volaron sobre zonas del norte y oeste de Alemania, donde arrojaron bombas sobre objetivos no militares. En Oberhausen-Sterkrade, Bielefeld y Bochum, las bombas alcanzaron a una sola casa en cada una de estas localidades. En Bruchkofl, cerca de Hanau, las bombas alcanzaron a cuatro casas y una chacra. En Telgte, en la región de Muenster, fué alcanzada una hostería. En todos los casos que se produjeron incendios, éstos pudieron ser extinguidos rápidamente. Un avión del tipo Bristol Blenheim fué derribado. Uno de nuestros aviones no regresó a su base.

### Pocas víctimas causaron los bombardeos

LONDRES, 11 (Associated Press). — Anoche los aviones alemanes arrojaron bombas en una localidad de Gales, y además de haber dado muerte a toda una familia, mataron también a dos centinelas. Varias bombas cayeron en la calle principal, causando la rotura de todos los vidrios. Un hombre fué arrojado hasta un primer piso por la fuerza de la explosión de una de las bombas, pero resultó ileso.

### Escuadrillas nazis atacaron el puerto de Portland

BERLIN, 11 (Associated Press). — En fuentes autorizadas se anuncia que varias escuadrillas de aviones alemanes atacaron el puerto de Portland, en el sur de Inglaterra, y que además de hundir a la mayoría de los barcos que se encontraban allí, causaron serias averías.

### Fueron derribados cincuenta aviones nazis

LONDRES, 11 (United). — El Almirantazgo, el Ministerio de Aviación y el Ministerio de Seguridad Interior anuncian que asciende a 50 el número de los aviones nazis derribados hoy, y que 19 aparatos británicos no regresaron a su base.

### Anuncian que están atacando un convoy de 70 buques

*BERLIN, 11 (United). — La D.N.B. anuncia que varias escuadrillas de aviones alemanes de bombardeo en picada, están atacando a un convoy de setenta buques mercantes británicos que van escoltados por 14 naves de guerra.*

### Desde Portland hasta Dover

El comunicado del alto comando anunció que la batalla empezó a desarrollarse en Portland y se extendió por todo el canal de la Mancha hasta Dover. En varios puntos del canal estaban librándose violentos combates "pero no se sabrá el resultado final hasta el comunicado de la noche".

### Aparecieron 150 aviones nazis: fueron dispersados

LONDRES, 11 (Associated Press). — En una fuente autorizada se informa que ciento cincuenta aviones alemanes llegaron a la costa del sudeste, pero que fueron dispersados por los aviones de combate británicos. Por otro lado llegaron treinta aviones alemanes de bombardeo en picada a una localidad de la costa sudoeste de Inglaterra, pero como se vieron hostigados por un intenso fuego de las baterías antiaéreas, arrojaron todo el cargamento de bombas que llevaban sobre dicha localidad. Como consecuencia de esto se derrumbó toda una hilera de casas, mientras que otras resultaron seriamente averiadas. Sin embargo, un observador dice que el número de víctimas es "increíblemente" reducido en vista del número de bombas que cayeron.

### Los nazis dicen que derribaron 73 aviones

BERLIN, 11 (United). — En fuente oficial se informa que han sido derribados 73 aviones británicos en el curso de un firme ataque contra el puerto de Portland, Inglaterra, causando fuertes daños. El "raid" es uno de los más intensos que ha ejecutado la fuerza aérea nazi.

### Dicen haber destruído siete cortinas de globos en Dover

BERLIN, 11 (Associated Press). — La Deutsche Nachrichten Büro dice que independientemente de las bajas infligidas al enemigo en el gran combate aéreo sobre el canal de la Mancha, los alemanes han destruido 7 cortinas de globos en Dover, 5 cazas Spitfire, en el mismo lugar, 2 Bristol Blenheim en Southampton y 2 Spitfire en Canterbury.

Añade que un hidroavión alemán de Cruz Roja, que llevaba bien visible la insignia correspondiente, fué abatido por dos Bristol Blenheim de Gran Bretaña.

### Comunicado nazi sobre la batalla de Portland

BERLIN, 11 (Associated Press). — Acerca de la batalla aérea de Portand, el alto comando del ejército dió un tercer comunicado, que dice:

"La bahía inglesa de Portland fué atacada hoy desde el aire por uni-

(Continúa en la página siguiente)

## La Eficaz Actuación de los Aviones Ingleses Frena la Invasión Nazi, Dice Lloyd George

# CONQUISTAR EGIPTO ES LA AMBICION DE MUSSOLINI

## Recién Ahora Comienza la Lucha Entre el "Eje" y el Imperio Británico

### Los Italianos Proyectan Lanzar Gran Número de Tropas Nubias de Libia Sobre Egipto

**Por LLOYD GEORGE**

(Derechos exclusivos adquiridos por United Feature Syndicate. — Prohibida su reproducción total o parcial)

LONDRES, 11 (U. F. S.). — La batalla de Gran Bretaña no ha empezado todavía en realidad. En cambio es indudable que ya está iniciada la batalla del imperio británico. En cuanto a la lucha por la conquista de estas islas, los nazis no han lanzado todavía sobre ellas ninguna ofensiva que por su magnitud pudiera tener como desenlace la dominación de la metrópoli. Han bombardeado nuestras ciudades de la costa, han penetrado algunas veces hasta el interior, pero no con suficientes fuerzas aéreas cuyo número indique el inmediato designio de una total destrucción de las fábricas, talleres, empalmes ferroviarios y hasta puertos. En cambio, sus feroces ataques a nuestra navegación, desde el aire y mediante submarinos, han sido más graves y de carácter más resuelto. En tierra no se han causado grandes daños a nuestros medios de producción o a nuestra población.



LLOYD GEORGE

**★ Cálculos fantásticos**

Aunque nuestras pérdidas marítimas han sido mayores, no han alcanzado proporciones alarmantes. Los cálculos alemanes, propalados por radiotelefonía, son totalmente fantásticos y he llegado a tal convencimiento luego de minuciosa investigación.

Es evidente que los alemanes, ya sea en el aire o en el mar, en su lucha a muerte con su último y más poderoso enemigo, no han hecho su máximo esfuerzo. Existe la impresión general de que tienen en reserva algo peor de todo cuanto intentaron hasta ahora. El público británico no se hace ilusiones al respecto y está casi resignado a hacer frente a algo que será mucho más formidable que todo cuanto ha visto hasta la fecha.

**★ La explicación de Goering**

¿Cuál es la razón para demorar la iniciación de la ofensiva, cuyo propósito, tantas veces proclamado, es reducir a polvo el orgullo de Gran Bretaña? El mariscal Goering ha dado una explicación al respecto. Según él, los nazis se han dedicado hasta ahora a un completo reconocimiento de las posibilidades para el ataque. Han enviado aquí y allá sus aeroplanos para descubrir el poderío y la debilidad de nuestras defensas. El mariscal y sus satélites, en la explicación sobre la prolongada tregua, la atribuyen al cuidado con que el alto comando alemán prepara las operaciones antes de lanzar el golpe. Y a la vez que calman la impaciencia de un público excitado por una serie de rápidas victorias, le dicen que no tendrá que esperar mucho para el ataque que debe coronar la guerra con un triunfo, deshaciendo la resistencia del único enemigo que le ha quedado a Alemania en Europa.

**★ Enormes preparativos ingleses**

Los ataques a los barcos en el mar no pueden ser considerados como reconocimiento, a menos que sean reconocimientos violentos. Han sido hechos por enjambres de bombarderos enemigos acompañados por cazas. ¿Puede decirse que eso fué solamente para ensayar un nuevo método de ataque mediante la combinación de aparatos de bombardeo y de caza? Cuando se toman en cuenta las gigantescas fuerzas de que dispone el enemigo en tierra o en el aire, es evidente que sus jefes no han arriesgado todavía todo su poderío en un esfuerzo para abatirnos de un solo golpe. Esta es su amenaza que todavía no se ha materializado. Sin embargo, no hemos hecho caso omiso de su predicción, como si se tratase de una mera amenaza destinada a intimidarnos y así obligarnos a firmar una paz abyecta. Nos preparamos como si fuese a cumplirse. Ya se trate de una tentativa de invasión de nuestras playas con todos los medios mecánicos que aplastaron a otros países o de una ofensiva limitada a un colosal ataque aéreo a nuestros barcos, puertos, fábricas y medios de comunicación, se han hecho enormes preparativos para contrarrestar una u otra forma de agresión.

**★ Los aviones británicos son superiores**

Para que cualquiera de esos planes tenga éxito, es condición esencial la superioridad aérea. Ella no ha sido todavía establecida por la aviación alemana, pese a su indudable superioridad numérica. Existe la impresión, confirmada por la experiencia en la recia y constante lucha, de que las máquinas británicas son superiores por sus cualidades de combate a las del enemigo, y que los pilotos británicos demuestran más audacia y destreza en el manejo de sus aparatos que sus rivales. El último y el más grande combate aéreo de la guerra, librado anteayer sobre el canal de la Mancha, robustece ese convencimiento. La aviación alemana no ha logrado asegurarse todavía la necesaria supremacía para justificar al estado mayor si se lanza al peligro de una invasión por mar donde la armada británica posee una aplastante superioridad sobre las fuerzas navales a disposición del enemigo. Este hecho puede ser quizá la causa de la demora en emprender la tan anunciada invasión de Gran Bretaña. La lucha del jueves puede provocar una nueva postergación y quizá una reconsideración de los planes tan largo tiempo madurados, sobre la base de una apreciación errónea de los obstáculos que deben vencerse.

**★ La lucha contra el Imperio**

Aunque los planes nazis para la destrucción de Gran Bretaña no han sido todavía desarrollados ni aun revelados, no hay duda alguna de que la guerra contra el imperio británico se ha iniciado realmente. Los italianos han precipitado su ataque al imperio africano de Gran Bretaña. Por lo que hasta ahora se ha visto, sus planes son reducirlo a pedazos desde el Mediterráneo al Ecuador y con los fragmentos de las posesiones británicas y francesas en el continente negro restablecer el antiguo imperio romano de Africa del Norte. Ya se han apoderado de uno de los centros militares más importantes del Sudán: Kassala. Esperan que pasen las inundaciones antes de avanzar para conquistar el resto de esa rica zona fertilizada por las tierras de aluvión que desde hace siglos trae el Nilo a las llanuras desde las montañas boscosas del interior. Ahora han iniciado un sostenido ataque sobre la Somalia británica, que si tiene éxito llevará al imperio italiano hasta la costa del Golfo de Aden, pero que todavía no está en poder de ellos.

También han hecho una amenazadora incursión en Kenya, lo que pone de relieve sus intenciones respecto de Africa tropical. Pero más importante es la amenaza de invasión por gran número de tropas nubias de Libia de uno de los más famosos países del mundo: el antiguo reino de Egipto, no sólo renombrado por su historia, sino por tener especial importancia a causa de su posición estratégica como lazo de unión entre el Mediterráneo y el Océano Indico. En esto la deserción de Francia ha sido un desastroso golpe para las probabilidades de resistencia a esa crítica ofensiva. Francia tenía considerables fuerzas en Túnez y Siria, que unidas con las fuertes guarniciones que posee Gran Bretaña en Egipto, Sudán y Palestina, constituían un ejército que hubiera sido igual o quizá superior a cualesquiera tropas que Italia hubiese puesto sobre las armas en esa región. La toma de Alejandría y Port Said colocaría a la flota británica del Mediterráneo en precaria posición.

**★ Posible maniobra nazi**

Hay indicaciones de que España fascista se prepara para lanzarse a la arena. Ya tiene marcados Gibraltar y el Marruecos francés como su parte del botín. Los peritos militares, que abrigan dudas sobre la sinceridad de las amenazas alemanas de invasión de Gran Bretaña, se inclinan a considerarlas como una maniobra para impedir que el gobierno británico envíe refuerzos al Mediterráneo hasta que sea muy tarde para salvar su posición en Africa. Si las potencias del eje tienen el propósito de concentrar su ataque sobre la anexión de todas las colonias británicas y francesas de Africa, Alemania enviará poderosos contingentes de sus propias fuerzas mecanizadas para ayudar a su aliada en la campaña africana. Hasta ahora no hay noticias que indiquen la presencia de tropas nazis en las operaciones. El gobierno británico está, por lo tanto, obrando con prudencia al no arriesgarse a debilitar las defensas de la metrópoli para defender sus posiciones de Africa. Si Gran Bretaña demuestra que es inexpugnable, puede permitirse el lujo de esperar el reajuste de la situación africana.



## HOY VOLVIERON A ALEJAR A LOS PILOTOS NAZIS



UNA BATERIA de cañones de desplazamiento rápido establecida en un punto de la costa inglesa. La artillería que defiende las islas del peligro de la invasión nazi hoy desarrolló gran actividad. Secundada por escuadrillas de aviones de caza, hicieron fracasar numerosas tentativas de incursiones realizadas por las máquinas del enemigo

## Llegó a Río de Janeiro el Primer Contingente de Niños Británicos

RIO DE JANEIRO, 11 (United). — El primer grupo que ha llegado a la América del Sur de niños refugiados británicos, entró hoy a este puerto, procedente de Escocia, a bordo del vapor Highland Brigade. El total de niños que ha llegado en dicho barco es de 79, de los cuales 30 se quedarán en el Brasil y 49, en su mayor parte británicos, seguirán viaje a Buenos Aires. Sus edades varían entre los dos meses y 18 años.

Los niños refugiados, todos pertenecientes a familias pudientes, vivirán hasta el fin de las hostilidades en las casas de sus amigos y parientes en la América del Sur.

Entre los que siguen viaje a Buenos Aires hay 21 británicos, 18 argentinos, 3 del Irak, 2 españoles, 2 uruguayos, 2 franceses y 1 chileno.

Fué un espectáculo curioso el de un niño de tres años que desembarcó llevando sobre los hombros su máscara contra los gases, lo que atrajo la atención del público y de los periodistas.

El barco va armado con un cañón y protegido por un equipo de Gaussing o cordón antimagnético contra las minas flotantes magnéticas.

Entre los refugiados figura Lidia Mary y Nigel Haig, hijos de Antony Haig, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, y Ronald Weeks, hijo de Leonardo Weeks, ingeniero de la Vickers. Los niños han estado bajo el cuidado especial del capitán Arthur Cook, quien los entregó a sus parientes y amigos que los esperaban en los muelles.

## *Maisky se entrevistará con Halifax*

### Pedirá Explicaciones Sobre las Declaraciones de Zaleski

LONDRES, 11 (Havas). — La perturbación de las nociones tradicionales que regulaban las relaciones entre los estados, del punto de vista de la guerra o la paz, que fué provocada por la intervención de las tropas soviéticas contra Polonia, aliada de Gran Bretaña y Francia, sin haberse creado el estado de guerra entre Rusia y estas últimas, ha dejado perplejos más de una vez a los observadores que procuran deslindar este aspecto de la situación.

El problema no estaría todavía resuelto, según el órgano socialista "Reynold's", el cual afirma que el embajador soviético, Iván Maisky, solicitó ayer un informe acerca de un reciente discurso del señor Zaleski, ministro de Relaciones Exteriores polaco, que habría declarado que Polonia se consideraba en guerra con Rusia y en paz con Italia.

El órgano citado añade que una vez que entre en posesión de las pruebas, Maisky pedirá al ministro de Relaciones Exteriores, lord Halifax, explicaciones con respecto a ese discurso, en virtud del reciente acuerdo que se celebró entre los gobiernos británico y polaco un día antes de que el señor Zaleski formulara sus declaraciones.

En la espera de una confirmación o un desmentido, la noticia ha provocado por ahora un interés más bien académico, dado el carácter de la cuestión.

## Gobierno Provisorio en Ecuador

### Asumió el Ejecutivo el Presidente del Senado

QUITO, 11 (United). — El Congreso, en su sesión de esta mañana, nombró al presidente del Senado, Julio E. Moreno, para que se haga cargo del Poder Ejecutivo hasta fines de agosto, de conformidad con la Constitución.

El presidente provisional que se retira, Andrés Córdova, envió al Congreso el siguiente mensaje: "Las nuevas corrientes ideológicas amenazan destruir la democracia y todos los elementos del derecho internacional, desbaratando los cimientos econmicos en todo el mundo.

"El gobierno del Ecuador, tendiendo siempre a la refirmación de la solidaridad continental, cree que las más altas empresas se lograrán sólo por la solución de los conflictos entre las naciones vecinas, en forma de presentar un frente unido para la defensa". Córdova aludió a los esfuerzos del Ecuador para resolver el litigio fronterizo con Perú y mencionó que Ecuador fué el primer país americano que condenó la invasión alemana en los Países Bajos y la soviética en Finlandia.



## Violentísimas Luchas Aéreas se Registraron

(Viene de la página anterior)

dades alemanas de batalla. Mediante bombas bien dirigidas, fueron destruidas las importantes facilidades portuarias e incendiados los estanques de petróleo.

"En el curso del ataque, se entablaron enconadas batallas aéreas en varios puntos sobre el canal de la Mancha, entre los aviones alemanes destructores y de persecución y formaciones de aparatos británicos de combate, que numéricamente fueron muy superiores. En base a las informaciones hasta ahora recibidas, 73 aviones británicos fueron abatidos. Catorce aviones alemanes no han regresado todavía. Continúa la lucha sobre el canal de la Mancha de modo que no podrá darse el cuadro final antes de la noche".

### Relato sobre las violentas acciones de hoy

EN ALGUN LUGAR DE LA COSTA DEL SUDESTE DE INGLATERRA, 11 (Associated Press). — El ataque que las fuerzas aéreas alemanas llevaron a cabo esta mañana en el sudeste de Inglaterra, fué presenciado por varios representantes de The Associated Press. Los alemanes iniciaron el ataque contra los globos cautivos de las defensas antiaéreas en los alrededores de tres localidades de dicha costa. En cuanto aparecieron los aviones alemanes, los aparatos de caza británicos levantaron vuelo para enfrentarlos y se pudo observar que uno de los aviones alemanes fué derribado. Se vió a otros dos aeroplanos alemanes que descendían a gran velocidad dejando una estela de humo, pero no se pudo establecer si finalmente se estrellaron en tierra. Mintras tanto las baterías antiaéras seguían haciendo un nutrido fuego. Poco después apareció otra escuadrilla de aviones de bombardeo alemanes que aparentemente venían con la intención de arrasar con la localidad, al mismo tiempo que se cuidaban de no tropezar con los alambres que sostienen a los globos cautivos. Antes de que el fuego de las baterías antiaéreas los obligaran a retirarse, los aviones alemanes lograron derribar dos globos cautivos que se incendiaron. El fuego de las baterías antiaéreas obligó a los invasores a dividirse en dos grupos, uno de los cuales fué inmediatamente atacado por los aviones británicos. Los aviones volaban a tal altura que sólo aparecían como pequeños puntos brillantes. A poco de haberse iniciado el combate entre aviones británicos y alemanes, uno de estos últimos se alejó en dirección a la costa de Francia, dejando tras sí una densa columna de humo. Poco después otros dos aviones le siguieron en las mismas condiciones. Minutos más tarde un cuarto avión alemán siguió el mismo camino. Se considera muy improbable que cualquiera de estos cuatro aviones pueda llegar a su base.

### Otro encuentro hubo algo más al Norte

Mientras tanto a pocas millas más al norte se realizaba otro encuentro que también fué presenciado por otro representante de The Associated Press. En este encuentro fué derribado otro avión y pudo observarse a uno de los pilotos que se arrojó del mismo y cayó en el agua, a dos millas de la costa.

En otra localidad situada más al sur, aviones Messerschmitt, atacaron a los globos cautivos y derribaron a uno, pero el fuego de las baterías antiaéreas y la acción de los aviones británicos pronto alejaron a los aviones atacantes. En este caso también se observaron dos aviones alemanes que lanzaban columnas de humo y daban la impresión de precipitarse en el mar, pero se ignora si esto ocurrió por haberse perdido de vista en el horizonte.

### Nuevos ataques contra las barreras de globos

Dos horas más tarde otra escuadrilla de aviones Messerschmitt reanudó el ataque contra los globos cautivos en otra localidad de la costa británica, pero se vieron obligados a retirarse debido al fuego de la artillería antiaérea y a la acción de los aviones.

En un tercer ataque que fué llevado a cabo por una escuadrilla de quince aviones, los alemanes lograron derribar un globo cautivo.

### Dos iglesias y una escuela fueron dañadas

El bombardeo duró 15 minutos. En otra parte de dicha localidad fueron seriamente averiadas dos iglesias y una escuela en cuyo interior se encontraban 40 niños que recibieron una verdadera lluvia de vidrios rotos, pero ninguno de ellos resultó herido.

Pocos minutos después de haber terminado este ataque, el cura de una de estas dos iglesias que resultó averiada, colocó un cartel que dice:

"Demos gracias a Dios. A las 18.30 se realizará a la intemperie un servicio religioso". Los aviones atacantes se vieron obligados a retirarse en vista de la acción de los aviones británicos.

Se ignora el número de aviones enemigos que fueron abatidos, pero se sabe que varios pilotos de los mismos se arrojaron a tierra valiéndose de sus paracaídas. Se cree que algunos aviones alemanes cayeron en el mar y varias lanchas a motor han salido para buscar a los sobrevivientes que pueda haber.

Se calcula que en esa localidad cayeron alrededor de 40 bombas que demolieron 12 casas y averiaron a otras 140. Un funcionario manifestó que todas las personas que quedaron aprisionadas dentro de dichas casas están siendo buscadas, pero que hasta ahora no se ha registrado una sola muerte. Veinte personas han sido hospitalizadas".

## Memorándum del Soviet a Turquía

MOSCU, 11 (United). — Halda Ali, embajador turco en el Kremlin, partió para Angora en vacaciones de dos semanas.

Su partida provocó el comentario de que posiblemente lleva un memorándum del Soviet al gobierno de Turquía, relativo a las divergencias rusoturcas.



## Lanza el Peso de su Poderío Contra los Países Mulsumanes

### El Duce Pretende Suplantar a Gran Bretaña en el Mundo Islámico con una Doble Ofensiva

ROMA, 11 (United Press). — En círculos bien informados se expresó hoy la creencia de que Mussolini está aplicando todo el peso de su poderío militar colonial a los países musulmanes del Africa oriental y del norte, Cercano Oriente y Asia, para someterlos a la influencia de Italia mientras Gran Bretaña defiende su reino insular.

Opínase en esos medios que la empresa tiene por objeto crear uno de los imperios coloniales más grandes del mundo a expensas de Inglaterra. Se dice que el Duce desea dar por tierra con el arraigo de los británicos en el mundo islámico y ampliar así la esfera de influencia de los fascistas, que ahora juzga insuficiente en comparación con la de Alemania.

### El plan lo concibió el Duce hace 3 años

Mussolini concibió este propósito hace tres años, cuando se declaró protector del Islam. Desde entonces los italianos han atacado la posición británica entre los mahometanos. Han alentado el movimiento panislámico y arrostrado grandes riesgos para cultivar la amistad de los musulmanes de nota. Entre otros, se firmó el tratado de amistad con Arabia, en 1938.

Italia ha intentado servirse de los errores de Gran Bretaña para socavar la influencia de la última en el mundo musulmán. Hizo hincapié en que el gobierno británico no cumplió las promesas de Lawrence de Arabia a los mahometanos de Asia Menor, y actualmente procura convencer a éstos de que toda otra promesa británica carece de valor.

### La meta inmediata es Egipto

La propaganda italiana cuida de señalar que sus fuerzas combaten contra las tropas y los obetivos británicos en Africa, y que no piensan molestar a los nativos. Según sectores fidedignos, la meta inmediata de Italia es Egipto, ya que este país es la llave del Islam. La creencia reinante es que si los británicos son expulsados de Egipto su influencia en el Islam se desvanecerá prontamente.

## *Produjéronse Inundaciones en España*

ZARAGOZA, 11 (Havas). — A consecuencia de un violento tornado, los ríos Piloga y Manubles se desbordaron, provocando inundaciones en Alhama, Ateca, Terrer, Calatayud, Torija y Salimán.

Durante varias horas las comunicaciones ferroviarias entre Alhama y Calatayud quedaron interrumpidas.

Un niño resultó ahogado. Numeroso ganado se perdió y varias casas quedaron destruídas.

# AMPLIASE EL ESTADO DE EMERGENCIA EN HUNGRIA

# *Agrávase la Tirantez Entre Húngaros y Rumanos*

## Avecínase la Crisis Balcánica

### Témese que Estalle una Guerra en el Sudeste Europeo

BUDAPEST, 11 (United). — El gobierno que preside el conde Teleki dió un decreto ampliando el estado de emergencia, para incluir los delitos relacionados con la "defensa del orden social".

Entre estos delitos figuran la alta traición, las tentativas de perjudicar los intereses de la defensa nacional y las actividades subversivas o revolucionarias en sus diversas manifestaciones. El estado de emergencia estaba en vigor desde el comienzo de la guerra, pero sólo abarcaba delitos como el sabotaje, los daños a los transportes y comunicaciones, etc.

**Se avecina una crisis**

Se atribuye mucho significado a la ampliación de esta medida en momentos en que se aproxima la culminación del entredicho húngarorrumano. En realidad, parecería indicar que la crisis sería la peor experimentada por el sudeste europeo desde la iniciación de las hostilidades en el continente y podría encender la chispa de la guerra en los Balcanes.

**La iniciativa húngara**

La prensa húngara refleja en sus artículos el deseo del gobierno de mantener en movimiento este asunto. Se informó que el ministro húngaro en Budapest entregó una nota al Ministerio Rumano de Relaciones Exteriores, sugiriendo que Rumania fije la fecha y lugar para las negociaciones.

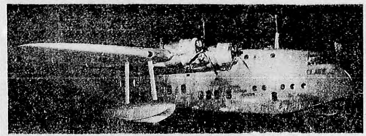
Se cree que Hungría consideróse obligada a tomar la iniciativa, porque el ministro rumano en Budapest, señor Bossy, no estaba munido de plenos poderes. La nota enviada no fija plazo para el comienzo de las conversaciones.

**Aún no hay propuestas concretas**

Es probable que haya que negociar con carácter previo, antes de llegarse a redactar el programa que deberá ser encarado; no se cree que Hungría haya delineado ya sus propuestas, aparte de las discutidas en Munich, en las entrevistas húngaro-alemanas y más tarde por los rumanos y germanos en Salzburgo.

Los húngaros mantienen una cuidadosa reserva, sin comentar siquiera el discurso del primer ministro rumano, señor Gigurtu, quien anticipó dificultades para la resolución del problema húngarorumano.

## Pese a la Guerra, Transporta Pasajeros a EE. UU.



EL "CLARE", gigantesco cuatrimotor que llegó con pasajeros a Estados Unidos, procedente de Inglaterra, después de desafiar el peligro de los cazas naz's



LA TRIPULACION del "Claro", que acaba de realizar la proeza de llevar a cabo un servicio inaugural de trasporte de pasajeros entre las islas inglesas y la Unión, haciendo caso omiso a las amenazas que los alemanes tienden por el aire contra el imperio británico

## Créese que se Llegará a un Punto Muerto en el Litigio de Transilvania

### El Eje se Esfuerza por Darle una Solución, pues Quiere Impedir la Guerra en los Balcanes

BUCAREST, 11 (United). — Un espíritu de neto nacionalismo flotaba hoy en el ambiente, como consecuencia de la gigantesca demostración juvenil de anoche y las noticias de que las conversaciones húngaro-rumanas serían postergadas indefinidamente por preverse que inevitablemente se llegará a un punto muerto.

**Considérase probable una intervención del "eje"**

Los observadores competentes predicen que la disputa territorial de Transilvania no será solucionada por las dos partes en litigio, a causa de que sus respectivos intereses, reclamaciones y teorías son demasiado fuertes y arraigadas como para que sea posible una fórmula de transacción. La situación no parece presentar perspectivas favorables desde el punto de vista político, y se insinúa que tal vez no habría sino dos soluciones:

1o. Por las armas. Una guerra entre los dos países resolvería decisivamente el entredicho, sobre la base de todo para el vencedor y nada para el perdedor. Sin embargo, sería arriesgado predecir que éste fuese un arreglo permanente.

2o. Por intervención de una tercera potencia o de potencias. La actuación directa de Alemania e Italia, o de ambas, constituiría la solución más probable, dado que Hungría y Rumania tendrían que aceptar los dictados del "eje", que no quiere guerra en los Balcanes.

Los representantes de 4.000.000 de jóvenes que forman en todo el país la organización fundada y fomentada por el rey Carol bajo el nombre de "Centinelas del rey y guardianes de la Nación", efectuaron anoche una gran concentración a la que asistió el príncipe Miguel.

De fuente fidedigna se informó que las autoridades húngaras en Budapest anunciaron al ministro rumano, Sr. Bossy, que no había esperanzas de éxito para las conversaciones acerca de Transilvania, a menos que Rumania esté dispuesta a devolver una gran parte del terreno que antes pertenecía a los magiares.

La United Press fué informada de que Rumania no considera factible esa demanda. Por lo tanto, le "impasse" existiría ya antes de iniciarse las conversaciones oficiales.

Semioficialmente se reiteró que Rumania sólo cedería una fracción en el norte, para acomodar a los húngaros que sean retirados del resto

## Exigieron la Rendición del Consulado Británico, los Jóvenes Japoneses

TOKIO, 11 (Associated Press). — La agencia Domei informa desde Osaka que 50 miembros del partido de la juventud japonesa se dirigieron a las oficinas del consulado británico que se encuentra en una calle céntrica y exigieron la rendición de las mismas, así como la renuncia de los traductores japoneses que trabajan allí. En los círculos oficiales de Tokio se dice carecer de noticias acerca de este hecho.

## *Anunciaron Movimientos de Tropas Nazis y Soviéticas: Moscú y Berlín Desmienten*

BUCAREST, 11 (United). — Anoche circuló el rumor de que los ejércitos alemán y ruso, a lo largo de la frontera común en el este de Europa, fueron "considerablemente reforzados".

**Desmienten la concentración rusogermana**

*BUCAREST, 11 (United). — De fuentes alemana y rusa se desmintió la noticia de que los ejércitos de esas nacionalidades en la frontera del Este de Europa, fueron reforzados recientemente.*

## Toma más Medidas la Unión

### Ha Extendido su Red de "Puestos de Avanzada"

WASHINGTON, 11 (United). — Estados Unidos extendió su red de "puest ; de avanzada" a la costa occidental de Africa y al Labrador, anticipándose a lo que muchos sugieren que podría producirse, es decir una incursión alemana a través del Atlántico.

La reorganización colonial por Francia, bajo el dominio alemán, junto con las actividades de los técnicos alemanes en Dakar, hicieron que estados Unidos reinstale su consulado en esta última ciudad y en las islas francesas de Saint Pierre y Miquelon, en el golfo de San Lorenzo.

En las esferas parlamentarias interpretan la anunciada actividad alemana en Dakar como una "amenaza". Sol Bloom, presidente de la comisión de asuntos militares de la Cámara de Diputados, manifestó que América debe vigilar estrechamente todos los movimientos alemanes.

John Costello, miembro de aquella misma comisión, expresó: "Esas actividades constituyen parte de un plan ulterior de Alemania".

Los nuevos puestos cubiertos son parte de la nueva cadena consular, distribuida en puntos estratégicos, que darán a los Estados Unidos las avanzadas necesarias para estar al tanto de los acontecimientos que pueden afectar la vida del hemisferio occidental.

## Plantea una Cuestión Original el Caso del Carguero Cultvaira

### El Capitán no Quiere Rebelarse Contra las Ordenes de Moscú, Como lo Hace la Tripulación

RIO DE JANEIRO, 11 (United Press). — El embargo trabado por la justicia local contra el carguero lituano Cultvaira constituye un caso inédito desde el punto de vista de la situación del capitán, quien se encuentra hostigado por los cuatro costados.

El caso del confisco de la carga de manganeso destinada a Baltimore fué rápidamente resuelto y tuvo una solución lógica, pues los argumentos de los representantes locales de la firma consignataria en aquel puerto estribaban en que el capitán iba a eludir los contratos al cumplir las instrucciones de Moscú, cambiando de ruta. Sin embargo hay otros aspectos cuya solución por ahora constituyen un enigma.

Primeramente, el capitán no podrá acogerse a la asistencia del gobierno del cual depende para resolver el otro problema que surge de la actitud de su tripulación. Esta se niega a marchar y a la vez reclama el pago de los salarios. "El capitán — dijo un marinero — se hace el desentendido siempre que se le habla de dinero". De los 30 tripulantes, 22 son lituanos y, por lo visto, prefieren los climas americanos.

Otro problema que se plantea al capitán es el de la indemnización de los gastos judiciales y sobrecargos de puerto, sobre todo si se considera la dificultad de que los agentes navieros le presten ayuda.

Finalmente, aunque el capitán haya sido remiso en declarar las razones por las cuales se empeña en volver a Rusia, sábese que teme por la suerte de su familia, residente en Kovno, en caso de rebelarse contra las órdenes de Moscú.

A última hora trascendió que el capitán se había dirigido horas antes de su proyectada partida a los representantes de los consignatarios solicitándoles más carbón. Estos sabían que las existencias de a bordo bastaban para llegar a Baltimore y dedujeron que el capitán abrigaba otros planes. Después de breves indicaciones que confirmaron sus sospechas, solicitaron inmediatamente la intervención de la justicia, que culminó con la detención del buque.

**Conócense nuevos detalles de la incidencia**

RIO DE JANEIRO, 11 (United). — Continúa estancado el caso del vapor de carga lituano Cultvaira, ocupado días atrás por las fuerzas de la marinería brasileña para impedir su transferencia a la flot mercante soviética.

Acaban de revelarse algunos detalles relacionados con la denuncia que motivó la detención del carguero. Sábese ahora que el capitán había pedido una mayor provisión de combustible a los consignatarios, quienes, enterados de que el carbón que había a bordo era suficiente para la travesía hasta el puerto norteamericano al cual debía dirigirse el barco, entraron en sospechas y una vez seguros de que el Cultvaira iba a pasarse a la bandera rusa, pidieron a las autoridades su detención.

Cabe notar que Lituania no tiene legación en Río de Janeiro.

## Murió a Causa de su Anemia el Jefe Fascista Mexicano



GENERAL N. RODRIGUEZ

JUAREZ, México, 11 (United). — A la edad de 42 años falleció, como consecuencia de la anemia que sufría, el general Nicolás Rodríguez, jefe de la organización de los "camisas doradas".

### FUNDARASE UNA UNIVERSIDAD PONTIFICIAL EN SALAMANCA

SALAMANCA, 11 (Havas). — El Vaticano autorizó la fundación de una Universidad Pontificial en esta ciudad, la cual estará capacitada para otorgar títulos de bachiller licenciado, doctor en teología y derecho canónigo.

### SE REANUDARA EL TRAFICO ENTRE ESPAÑA Y ALEMANIA

MADRID, 11 (Associated Press). — La semana entrante se reanudará el tráfico ferroviario, de pasajeros y carga, entre España y Alemania, a través de la zona de Francia ocupada por los alemanes.

## Aceptó de Alemania Ser Rey de Bretaña el Conde de París



EL PRINCIPE ENRIQUE

LONDRES, 11 (United). — El redactor diplomático del diario "The People" declara que el Conde de París, actualmente en el Brasil, aceptó el ofrecimiento alemán de convertirse en "Rey de Bretaña". Agrega que los alemanes proyectan apoderarse de Dakar para tener el camino abierto hacia el Brasil y poder luego interrumpir los aprovisionamientos que van de América a Gran Bretaña.

Se recuerda que hace poco Alemania separó a Bretaña de Francia declarándola estado autónomo, con un gobernador militar provisorio. El título de rey de Bretaña sería una compensación para el conde de París, pretendiente al trono de Francia, y al mismo tiempo un gesto para ridiculizar al ex gobierno de la tercera república.

## El Caso de las Malvinas Causó una Discusión en el Capitolio Americano

### Explicóse la Actitud de la Conferencia de La Habana al no Adoptar Resoluciones al Respecto

WASHINGTON, 11 (United). — El senador por Nueva México, señor Dennis Chavez, provocó un torbellino de discusiones en los círculos del Capitolio al censurar la ocupación británica de las Malvinas y las Honduras, y al acusar a Gran Bretaña de violar permanentemente la doctrina de Monroe.

"Si la doctrina de Monroe significa algo en realidad — fué la pregunta — ¿qué hace Inglaterra en las Malvinas y las Honduras británicas?".

Respondió el señor Barkley, jefe de la mayoría, diciendo que la doctrina en cuestión nunca dispuso el desalojo de ninguna potencia no americana instalada ya en el continente. Al respecto se recuerda que en la reciente conferencia de La Habana, los países afectados, Argentina y Guatemala, hicieron constar la salvedad de que se reservaban sus derechos de soberanía en una y otra posesión. La cláusula insertada con tal fin en el acta de La Habana expresa: "Ninguna de las provisiones contenidas en la presente acta se refiere a los territorios o posesiones sujetos a disputa o a reclamaciones entre las potencias europeas y una o más repúblicas de América".

El hecho de abstenerse los delegados, en La Habana, de pronunciarse sobre los entredichos, fué considerado como deseo de evitar situaciones engorrosas a Gran Bretaña ahora que está empeñada en la guerra.

## *Acogen a los Observadores de la Unión*

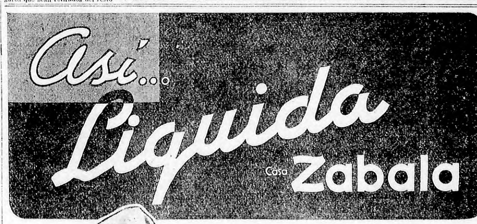
### Presenciarían la Invasión nazi de Inglaterra

LONDRES, 11 (Havas). — La decisión del presidente Roosevelt de enviar a Inglaterra una misión de observadores, dirigida por una personalidad tan eminente como el contralmirante Ghormley, ha sido muy bien recibida en las esferas políticas.

A pesar del anuncio de que la misión de dichos observadores será simplemente objetiva, los observadores consideran que, sin duda, el presidente Roosevelt y dirigentes navales norteamericanos desean conocer algunas de las nuevas tácticas que seguramente se emplearán en la invasión de las islas británicas, lo cual requerirá una información de oficiales especializados en estrategia.

En las esferas londinenses ha llamado la atención la visita de los marinos norteamericanos, por ser ésta la primera vez que Estados Unidos envía oficiales superiores en calidad de observadores, hallándose este país en paz.













# CRITICA Prosigue la Publicación Textual de las Actuaciones de la Comisión Investigadora

# Baldassarre Torres y Casás Ocultan el Destino de la Utilidad del Negociado

## Las Explicaciones de Baldassarre Torres son Vagas e Inconsistentes

### La Comisión Investigadora lo Apremió Sin Exito Para que Diera Cuenta de la Inversión del Dinero

**CONTINUAMOS publicando hoy las declaraciones, en su versión taquigráfica, prestadas ante la Comisión Investigadora del Senado, presidida por el doctor Alfredo L. Palacios, de las personas que fueron interrogadas con motivo del negociado descubierto en la venta de los terrenos de El Palomar. Las declaraciones de hoy corresponden a las prestadas por Baldassarre Torres y Néstor Luis Casás, figuras centrales del debatido negociado.**

(Continuación de la declaración de Baldassarre Torres, iniciada en nuestras ediciones de ayer)

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Y qué cree usted que decidió a las señoras de Herrera Vegas a subscribir con usted un compromiso de venta al precio de 65 centavos el metro, cuando ellas se habían negado insistentemente a vender a menos de un peso?

**Sr. Baldasarre Torres.** — Eso creo que fué una circunstancia especial, señor senador.

Esta gente está con todos sus bienes intervenidos por los bancos; ellos no podían hacer nada, ya los ahogaba la situación de los bancos, porque los bancos los apresuraban a que terminaran su situación o resolvieran la venta de los mismos.

Por esa razón fué que yo aconsejé a Casás la compra, porque entendía que subscribiendo ellos el boleto con el señor Casás, y aunque fuera menor el precio que ellos aceptaran, podían por lo pronto demorar esa situación de ejecución de los bancos con respecto de esa tierra. Y a mi vez yo seguí la tramitación en la forma que la he continuado después, con el señor ministro de Guerra mismo y con el señor general Molina.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Y usted no tiene ningún recuerdo o conocimiento de si — cuando se entrevistaron con el ingeniero Gando — los señores Herrera Vegas estaban dispuestos a aceptar un precio inferior al de un peso el metro.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Nunca quisieron aceptar el menor precio. Ahora, ellos dijeron que saneaban su situación con respecto de los bancos, determinando una situación cierta, porque ellos estaban en una situación incierta, porque tenían pendiente la ejecución de los bancos; y entonces fué cuando ya no era posible la operación en esas circunstancias; y entonces fué cuando le dije a Casás: si eso se compra y se subdivide se puede obtener un precio de $ 2 1/2 a 3 el metro, según los cálculos de algunos rematadores que había consultado. Esa fué la razón.

**Sr. Suárez Lago.** — Sin embargo, en contradicción con lo que usted dice, ahí se expresa en junio 12 del año 1937, que en esa conversación que tiene el ingeniero Gando con usted y con el señor Herrera Vegas, habían llegado a ponerse de acuerdo en el precio de 67 centavos el metro.

**Sr. Baldassarre.** — No, señor, es absolutamente incierto.

**Sr. Suárez Lago.** — Escuche la lectura del informe del ingeniero Gando: De acuerdo a las órdenes recibidas he tenido varias conferencias con los señores Baldassarre Torres y Herrera Vegas, quienes han propuesto como último precio el de 6.700 pesos moneda nacional la hectárea.

**Sr. Baldassarre Torres.** — No, señor, yo no recuerdo absolutamente nada de eso. Si no, se hubiera vendido.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Vale significar, como consecuencia, que el ingeniero Gando dice una cosa que no es exacta?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Los señores Herrera Vega, no querían en ninguna circunstancia aceptar...

**Sr. Suárez Lago.** — Bien, vamos a su operación. Quiere decir, que ustedes, el día 24 de abril de 1939 compran el campo al referido precio de 65 centavos el metro, y el mismo día lo venden al precio más que remunerador de $ 1.10. ¿Qué hacen con la diferencia de un millón y pico de pesos que obtienen de beneficio ese día?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Esas son cosas particulares, del fuero interno de los negocios.

**Sr. Suárez Lago.** — Usted se equivoca en este caso, señor!

**Sr. Palacios.** — No, señor; ésta es una comisión investigadora que tiene amplias facultades para investigar todo lo que se refiere a este asunto; de modo que usted tendrá que contestar.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Nosotros obtuvimos esa diferencia...

**Sr. Suárez Lago.** — Si, señor, ¿qué hacen con la diferencia de un millón de pesos nacionales que les queda de beneficio?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Depositamos una gran parte de esa cantidad porque el señor Casás acababa de sufrir un accidente de automóvil y estaba imposibilitado para actuar. Por esa razón delegó en forma más amplia en mi persona. Depositamos en mi cuenta corriente del Banco de la Provincia más o menos pesos 600.000, en títulos.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Usted los depositó?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Si señor.

**Sr. Suárez Lago.** — Muy bien, pero ¿qué han hecho con esos pesos 600.000 en títulos?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Una serie de negocios y de cosas.

**Sr. Palacios.** — ¿Podría indicarlas?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Las podría determinar en un plazo breve.

**Sr. Palacios.** — Pero es que se trata de negocios recientes.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Nosotros hacemos la mar de negocios y de cosas.

**Sr. Palacios.** — Haga memoria.

**Sr. Suárez Lago.** — Haga memoria aunque no exprese con exactitud matemática el destino que le dieron a esos 600.000 títulos.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Nosotros depositamos esos títulos, los que se vendieron en parte por el Banco de la Provincia, con cuyo producto hemos hecho una cantidad de cosas particulares. He pagado una deuda y he hecho una cantidad de negocios. He comprado hacienda en cantidades importantes en el Sur, porque era el momento en que con otros hermanos míos estábamos terminando una serie de especulaciones de esa índole.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Y de esos $ 600.000 en títulos le pertenecían a usted $ 300.000?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Sí, pero lo evolucionábamos juntos.

**Sr. Suárez Lago.** — Nos acaba de decir que ha pagado con parte de ese dinero algunas deudas suyas; ¿de qué provenían esas deudas?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Son cosas absolutamente privadas, señor senador.

**Sr. Palacios.** No, señor.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Considero que ya es suficiente que nosotros estemos en la picota pública por este asunto, para que todavía sumemos más gente en este asunto.

**Sr. Palacios.** — No vamos a perjudicar a nadie, diciendo que ha pagado una deuda o que ha hecho un negocio común.

**Sr. Baldassarre Torres.** — No me encuentro habilitado para hacer esa declaración.

**Sr. Palacios.** — Usted tiene la obligación de decirlo, porque de lo contrario, la comisión se verá obligada a tomar medidas que lo perjudicarán más.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Si la comisión me concede un breve plazo, les prometo hacer esa declaración.

**Sr. Palacios.** — No, señor; usted tiene que hacerla ahora, porque si ha comprado una cantidad de haciendas conoce los detalles de la operación.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Es que esas operaciones son muy complejas. He comprado haciendas en General Alvarado, Chascomús y otras partes.

**Sr. Palacios.** — ¿A quién se las ha comprado?

**Sr. Baldassarre Torres.** — A muchos vendedores. Esas haciendas eran compradas por mis hermanos. No rehuyo el decirlo, pero es que no recuerdo. Las haciendas se compran una cantidad a una persona; otra cantidad a otra.

**Sr. Palacios.** — Nombre a esas personas.

**Sr. Baldassarre Torres** — Son estancieros de la zona de General Alvarado y Chascomús. He comprado haciendas en los remates de Martín Lendiburu, en Chascomús. He comprado a la gente de por allí, porque como es público y notorio tengo un campo en Chascomús y hemos estado llevando hacienda de un campo a otro.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Con esos 600.000 títulos usted no hizo la adquisición de ningún bien, de ninguna propiedad raíz?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No, señor; todavía tenemos fondos de esos.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Con los 600.000 títulos no hizo ninguna compra?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No, señor; he hecho pagos.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Entre esas deudas suyas había deudas con instituciones bancarias?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No, señor; deudas de banco no tengo porque nunca he trabajado con bancos, a pesar de la cantidad de millones de pesos que he movido.

**Sr. Suárez Lago.** — Y cuando ha contraído deudas o ha necesitado dinero, ¿lo ha pedido a particulares?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Sí, señor.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Puede indicar quiénes eran los particulares a quienes estaba debiendo?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Entiendo que no debo decir esas cosas; es una situación muy delicada.

**Sr. Suárez Lago** — Lo delicado es deber y no pagar. Pero cuando uno debe y paga, no puede haber nada que moleste a la persona que recibe lo que se le debe.

**Sr. Palacios.** — Aclare su situación.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Yo la veo clara.

**Sr. Palacios.** — Los que debemos ver claro somos nosotros.

**Sr. Baldassarre Torres.** — He hecho negocios en los que he obtenido utilidades, pero no quiero entrar en la situación privada ésta.

**Sr. Palacios.** — Me refiero a la situación de sus negocios. Constituímos una comisión con todas las atribuciones necesarias para investigar sus negocios, de modo que tendrá la gentileza de hablar. No deseamos discutir; le hacemos una pregunta y usted la contesta o no.

**Sr. Baldassarre Torres.** — No me encuentro habilitado para ello.

**Sr. Palacios.** — ¿Usted declara que no puede decir a quién ha pagado la deuda que tenía?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Me comprometo a hacerlo en breve plazo, si me dan tiempo para ello.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿No recuerda ni una sola de las personas a quienes les ha hecho el pago de una deuda?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Lo recuerdo, pero para mí es una violencia enorme tener que decir quiénes son. He tenido una deuda con una hermana de mi madre. ¡Cómo voy a meter a una señora anciana en estas cosas!

**Sr. Palacios.** — ¿En qué afecta a dicha señora, si usted dice que le ha pagado a su tía, doña Fulana de Tal, cierta suma de dinero? ¿En qué perjudica su moral y su vida privada?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Entiendo que ésta es una situación de orden privado muy delicada para que una pesona tenga que volver a repetir estas cosas. ¡No se imaginan lo que he sufrido en estos días por este asunto!

**Sr. Palacios.** — Nosotros no estamos en un lecho de rosas. Con este asunto ha perdido mucho más el prestigio de la administración pública.

**Sr. Baldassarre Torres.** — ¿No se ha hecho el negocio correctamente y en debida forma?

**Sr. Palacios.** — No entremos en ese terreno; le ruego que tenga la gentileza de contestar a la pregunta.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Vuelvo a insistir que me comprometo a dar en un plazo breve una discriminación de esa suma.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Puede decirnos a cuánto asciende la suma que usted pagó a su tía?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Tendría que fijarme.

**Sr. Palacios.** — Más o menos.

**Sr. Baldassarre Torres.** — ¡Mucho más de 100.000 pesos!

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Cuál es el nombre de su tía?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Es lo que no debo decir. Ustedes deben comprender...

**Sr. Suárez Lago.** — ¿De manera que se niega a dar el nombre de su tía?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No soy abogado, pero entiendo que esas son cosas del fuero interno. No quiero que crean que es mala voluntad.

**Sr. Palacios.** — Nosotros le preguntamos si usted está dispuesto a dar el nombre o si se niega.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Realmente es algo que me toma de sorpresa.

**Sr. Palacios.** — Tenga la bondad de contestar a la pregunta.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Es una situación muy violenta.

**Sr. Laurencena.** — Usted debe imaginarse que cuando se le ha citado aquí es para contestar a lo que le preguntamos y no para que nos cite las notas que ha presentado usted en este asunto, que por otra parte ya las conocemos.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Ignoraba por completo que me preguntarían...

**Sr. Suárez Lago.** — Sobre todo no debe usted ignorar que toda la prensa de Buenos Aires, de hace casi un mes, se ocupa de este asunto y se hacen las imputaciones más serias sobre el destino dado al millón de pesos de diferencia. ¿Ni siquiera esa publicidad le ha hecho recordar a usted qué hizo con el dinero, ni le ha hecho suponer que se le harían estas preguntas?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Les mentiría si dijese que pensaba que me iban a hacer estas preguntas.

**Sr. Palacios.** — Tenga la gentileza de contestar concretamente.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuál es, señor, el nombre de su tía, la señora anciana a quien usted adeudaba mucho más de cien mil pesos?

**Sr. Baldassarre Torres.** — ¡Para qué se va a provocar una situación de esa índole!...

**Sr. Laurencena.** — No va a poner en la necesidad de averiguar cuáles son todas sus tías...

**Sr. Palacios.** — Lo que será más incómodo para usted.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Pero si yo les prometo traer una discriminación...

**Sr. Palacios.** — Señor Baldassarre Torres: no estamos aquí para que usted nos indique lo qué debemos hacer. Este es asunto muy serio, de una gran gravedad, por lo que le rogamos tenga a bien decirnos quién es su tía a quien le ha entregado más de cien mil pesos. Le advierto que esta comisión tiene facultades amplísimas, aun para hacerlo detener.

**Sr. Baldassarre Torres.** — No lo ignoro; en absoluto.

**Sr. Palacios.** — Entonces usted debe meditar y resolver su situación contestando con toda claridad. Le conviene a usted.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Usted puede hacer conmigo lo que crea conveniente, porque no creo que he cometido un delito de ninguna naturaleza.

**Sr. Palacios.** — Nosotros no suponemos semejante cosa. Simplemente le preguntamos cómo se llama su tía a quien ha entregado más de cien mil pesos.

**Sr. Suárez Lago.** — En pago de una deuda.

**Sr. Baldassarre Torres.** — A mí francamente me ponen en una situación...

**Sr. Palacios.** — No podemos continuar el interrogatorio en esta forma. De manera que usted se niega a dar...

**Sr. Baldassarre Torres.** — No me niego; tengo reparos que ustedes deben suponer.

**Sr. Palacios.** — No suponemos nada; eso sería una cosa de índole privada. Diga usted categóricamente si se niega a dar el nombre de su señora tía.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Ustedes me ponen entre la espada y la pared.

**Sr. Palacios.** — No insista; dé el nombre o diga que se niega a darlo.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Quiero que se pongan en mi situación.

**Sr. Palacios.** — Nosotros no podemos ponernos en su situación. Tenga la gentileza de contestar si va a dar el nombre o si se niega a ello.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Yo prometo traer en detalle...

**Sr. Suárez Lago** — ¿De manera que se niega a dar el nombre?

**Sr. Baldassarre Torres.** — ¿Para qué voy a complicar a esta pobre parienta?

**Sr. Palacios.** — ¿Usted no desea dar el nombre de su tía?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No desearía...

**Sr. Palacios.** — No lo da.

**Sr. Suárez Lago.** — Muy bien, adelante.

Ustedes depositan 600.000 pesos en títulos en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, pero, entre los 600.000 pesos y el millón, hay una diferencia de 40.000 pesos. ¿Qué hicieron con los cuatrocientos mil pesos?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Pagamos al escribano unos 110.000 pesos. Vendimos por intermedio de unos corredores más o menos unos 140.000.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Por intermedio de qué corredores?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Coronado y Pascual Hermanos.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Qué hicieron con el producido de los 140.000 títulos que menciona?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Hemos seguido evolucionando.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Dónde los depositaron? Porque, naturalmente, cuando se evoluciona con esa suma se lo hace con cheques. No se tienen 140.000 pesos en el bolsillo o guardados en un hueco del ropero...

**Sr. Palacios.** — ¿En qué Banco?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Trabajo con el Banco de la Provincia. Pero en realidad no recuerdo bien si los deposité allí.

**Sr. Palacios.** — Pero cien mil pesos no se olvidan...

**Sr. Suárez Lago.** — ¿En un mes no ha tenido usted tiempo de recordar todas las minucias?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Les insisto, bajo mi palabra de honor.

**Sr. Suárez Lago.** — Le pido, señor, que no invoque más su honor, porque si él pudiera ser valedero sería innecesario el funcionamiento de esta comisión investigadora. Diga verazmente todo lo que tiene que decir.

Ustedes siguieron evolucionando, ¿pero dónde guardaron el dinero?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Parte en mi cuenta corriente del Banco de la Provincia.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿No se acuerda más o menos la suma?

**Sr. Baldassarre Torres.** — De otra suma dispuso el señor Casás. Eran ventas que realizó el señor Casás, y cada uno tiene sus cosas por separado.

**Sr. Laurencena.** — ¿Quiere decir que hubo una parte que ustedes liquidaron en seguida?

**Sr. Baldassarre Torres.** — En realidad no hemos liquidado porque tenemos títulos en nuestro poder.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Cuántos títulos tienen en su poder?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Fácilmente más de 200.000 pesos.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿En dónde los tienen?

**Sr. Baldassarre Torres.** — En una caja de seguridad.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿En dónde está la caja de seguridad?

**Sr. Baldassarre Torres.** — En el Banco Hogar Argentino.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Tiene depositados usted esos títulos desde que hizo la operación?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Sí, señor. Esos títulos no se han tocado.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Esa caja a nombre de quién se encuentra?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Yo tengo mi caja en el Banco porque el señor Casás...

**Sr. Palacios.** — Puede usted contestar concretamente. Fíjese usted que está delante de tres senadores.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Yo tengo el más alto respeto por ustedes.

**Sr. Palacios.** — Conteste categóricamente.

El señor senador le ha preguntado dónde están los títulos y a nombre de quién está la caja.

**Sr. Baldassarre Torres.** — En mi caja.

**Sr. Palacios.** — En su caja, que está a nombre del señor Baldassarre Torres. ¿Tiene también intervención en esa caja el señor Casás?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Por eso les iba a explicar la modalidad del señor Casás.

**Sr. Suárez Lago.** — En consecuencia, y desde que se hizo la venta, usted y solamente usted, sin intervención del señor Casás, tiene en su propia caja 200.000 pesos moneda nacional en títulos. ¿Y es usted el único que tiene llave para abrirla?

**Sr. Baldassarre Torres.** — El no tiene.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Sabe el señor Casás que usted tiene los 200.000 pesos moneda nacional?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Lo sabe.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Y desde el 24 de abril hasta la fecha ustedes no han precisado hacer operación de ninguna naturaleza con esos títulos?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Estamos evolucionando con otros negocios y como los títulos tienen un interés bastante razonable, es la razón por la cual no los hemos utilizado.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Usted recuerda si los títulos que usted tiene guardados son del empréstito de Repatriación que sólo producen el 4 o/o, o son del Crédito Argentino Interno que devengan el 4 1/2 o/o?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Entiendo que son tanto de uno como de otro.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿No tiene en ninguna parte el número de esos títulos?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Los podría tomar y dárselos.

**Sr. Laurencena.** — ¿Al cobrar los cupones no ha hecho el recuento?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No he tenido la prolijidad de tomar los números de los títulos.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuando corresponde el cobro de los cupones ¿es usted personalmente quien lo hace?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Un hermano mío. Hay muchas épocas del año que yo no puedo atender mis asuntos porque sufro de diabetes, como ahora, en que estoy bajo un proceso de esa enfermedad y he tenido que levantarme para venir.

**Sr. Suárez Lago.** — Prosigamos. De ese 1.000.000 de pesos moneda nacional de beneficios, fuera de los cien mil y tantos pesos que le han pagado a los escribanos ¿ustedes no le han pagado comisión a nadie?

**Sr. Palacios.** — Fíjese bien, señor Baldassarre, en lo que le pregunta el señor senador. No conteste precipitadamente.

**Sr. Baldassarre Torres.** — ¿Por la gestión del negocio?

**Sr. Suárez Lago.** — ¿No le han dado participación a nadie en el beneficio que ustedes percibían, al hacer la venta de la propiedad?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No, señor. A nadie.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Absolutamente a nadie?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No, señor.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuando usted se encontraba tramitando este asunto, y el trámite se prolonga desde el mes de diciembre de 1937 a abril de 1939, ¿no ha recurrido a los buenos oficios de nadie para realizar dicha tramitación?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Lo único que he hecho es volver luego a la Dirección de Ingenieros, de la que el general Molina era director, y ser acompañado por un teniente coronel Perlinger que me acompañó a ver al ministro de Guerra con el informe de los jefes de la repartición. Yo he visto a casi todos y conocen mi actuación.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuando se encontraba tramitando el asunto y el escribano tenía todo listo para hacer la escritura ¿conversando con él nunca hizo usted referencias a ninguna influencia de la que usted podía disponer para que el asunto se tramitara?

**Sr. Baldassarre Torres.** — ¿Cómo iba a hacer referencia a una influencia, como para atreverse a sobornar...?

**Sr. Suárez Lago.** — No le hablo de soborno.

**Sr. Baldassarre Tores.** — Les quería hacer una referencia en una forma amplia.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Usted no hizo ninguna referencia a ninguna influencia que pudiera haber determinado una tramitación más rápida?

**Sr. Palacios.** — Aunque ellas no pudieran constituir algo penado por la ley.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Yo todo lo he hecho personalmente. He ido a la Dirección de Ingenieros y he visto a cuanta persona pudiera ver para terminar esta situación. Ahí están las informaciones que ustedes pueden haber leído.

**Sr. Suárez Lago.** — Hemos visto todo lo que existe en esas actuaciones. Es innecesario que nos haga referencia a ellos.

**Sr. Laurencena.** — ¿Y en los ministerios?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No siendo el ministro, general Pertiné, no he visto a nadie, sino solamente a las personas vinculadas en este asunto.

**Sr. Suárez Lago.** — Como usted sabe, en un momento dado se hizo una nueva mensura de esta propiedad. El coronel Martínez le comunicó con fecha 18 de marzo de 1939 que como resultado de esa mensura la propiedad tenía una superficie de 220 hectáreas, 18 áreas, 92 centiáreas, etcétera.

**Sr. Baldassarre Torres.** — Esa fué la nota que nosotros recibimos.

**Sr. Suárez Lago.** — Exactamente; aquí tiene el recibo de la nota, firmado por un familiar suyo. ¿Cómo y por qué es que si la mensura da 2.201.000 metros, luego lo que se vende son 2.227.000 metros?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Hubo una rectificación de mensuras en eso, porque nosotros habíamos reclamado que la mensura que se había hecho no estaba de acuerdo con las medidas originarias. Entonces tuvimos una reunión con el teniente coronel Aguirre Molina, el ingeniero Allaria y el ingeniero Herrera Vegas, donde tratamos que se aproximara lo más posible a la verdad.

Entiendo que hay dentro de esas medidas una tolerancia. Entonces dijimos: vamos a solucionar esta diferencia determinando hasta dónde permite la tolerancia de la superficie, y se resolvió de esa manera.

**Sr. Suárez Lago.** — Pero después de haberse hecho una mensura precisa...

**Sr. Baldassarre Torres.** — Pero no estaba de acuerdo con la de Herrera Vegas, o sea, con la que habíamos aceptado. Por eso reclamamos esa diferencia.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuando se hace una mensura precisa y se va a realizar la venta a tanto el metro, entonces adquiere verdadera importancia que sean más o que sean menos los metros que se venden.

De allí que en la mensura hecha por el ingeniero Richeri se probara que había 25.656 metros que debían ser suprimidos de la superficie total de la propiedad, porque la línea de posesión que tenían los Herrera Vegas se había adentrado en la propiedad de las señoritas Sara y Laura Pereyra Iraola. ¿Por qué es que luego, redondamente, se elimina la objeción a los 25.656 metros de exceso y se hacen desaparecer de las observaciones contenidas en el primer plano?

**Sr. Baldassarre Torres.** — No lo sé, señor senador. Recuerdo que reclamábamos porque no estábamos de acuerdo con la mensura que se había hecho y que entonces debía tomarse hasta la tolerancia necesaria.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Se hizo acta de esa reunión?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Creo que no, señor senador. Nos reunimos en la Dirección de Ingenieros, y no recuerdo haber firmado ninguna acta.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Así que no han tenido en ningún momento la precaución de tomar la numeración de los títulos que eran de propiedad de ustedes?

**Sr. Baldasarre Torres.** — Nunca; de ningún título.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Ni siquiera de los 200.000 en títulos que tienen en el Banco el Hogar Argentino, depositados en una caja fuerte?

**Sr. Baldassarre Torres.** — Tampoco, señor senador.

**Sr. Suárez Lago.** — Por hoy hemos concluído. Puede retirarse.

—Con lo que terminó el acto.

## ¡Impaciente!



*USUFRUCTUARIO del fraude desde 1931, el diputado Godoy, después de predicar "moralidad" desde el Parlamento, será procesado por haberse beneficiado con pesos 300.000 en el "affaire" de las tierras de El Palomar*

## AFIRMA QUE HA PAGADO DEUDAS Y HECHO NEGOCIOS

### Pero se Niega a Indicar las Operaciones Realizadas

## Alcanzó Gran Exito la Despedida Popular al Embajador de México

* * *

### Se Exaltó la Actitud Mexicana Hacia los Refugiados Españoles

En el Parque Colonial se realizó hoy el gran almuerzo popular organizado por diversas entidades españolas para despedir al embajador de México, ingeniero Félix F. Palavicini, que retorna a su patria. El acto tenía también el carácter de una exteriorización de simpatías a la nación mexicana, por su actitud generosa hacia los refugiados españoles, víctimas de la persecución franquista.

Participaron de este homenaje numerosos comensales, españoles y no españoles, hablando a los postres diversos oradores para ofrecer la demostración, exaltar la labor del embajador y señalar el agradecimiento de todos los verdaderos demócratas hacia el pueblo y el gobierno mexicanos. Se hicieron elogiosas referencias al presidente Cárdenas y al presidente electo Avila Camacho y se condenaron los manejos subversivos de la reacción mexicana, manejada por el fascismo y los imperialistas petroleros del exterior.

El ingeniero Palavicini respondió con un conceptuoso discurso que fué largamente aplaudido.

Organizaron el banquete el Centro Republicano Español, la Federación de Sociedades Gallegas, Patronato Español, Casal Catalá, El Micalet, Agrupación Navarra, Casa de Galicia, la Tierrina y la Cámara de Comerciantes Republicanos Españoles. Enviaron su adhesión numerosas instituciones y personalidades democráticas.

## Escurridizo





*BALDASSARRE TORRES, el gestor principal del negociado de las tierras de El Palomar, sometió a la Comisión Investigadora del Senado a un arduo trabajo, por cuanto eludió responder a todas las preguntas concretas que se le formularon sobre el dinero percibido*

## NO SUPONIA QUE SE LE IBAN A HACER TANTAS PREGUNTAS

### Sostuvo que no Cometió Delito de Ninguna Naturaleza

## No Llevaban Cuentas de sus Negocios Casás y Baldassarre Torres

### A Causa de su Estado de Salud, Dice Casás que Confió Todos sus Asuntos a su Amigo y Socio

—Comparece, nuevamente, en el mismo día, 15 de junio, ante la comisión, el señor Casás.

**Sr. Suárez Lago.** — Deseamos formularle una nueva pregunta para precisar con exactitud un pequeño detalle. Usted declaró que los 200.000 pesos en títulos que usted guarda los tiene en el Banco Francés.

**Sr. Casás.** — No; he dicho que los tiene el señor Baldassarre Torres y que creía que los tenía en el Banco Francés, pero ahora que he estado pensando, porque me han tomado de sorpresa, creo que él los debe tener en su poder.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Dónde?

**Sr. Casás.** — No sé si en su domicilio o en alguna otra parte.

**Sr. Suárez Lago.** — Siendo usted socio del señor Baldassarre y teniendo él una caja de seguridad en un banco, donde guarda los títulos que son de propiedad de los dos, ¿no tiene usted una llave de esa caja?

**Sr. Casás.** — No, señor senador.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuando el señor Baldassarre cobra los cupones de los títulos que pertenecen a los dos ¿le da participación a usted?

**Sr. Casás.** — Tenemos una cuenta; yo particularmente le debo otro dinero, y no hemos hecho cuentas todavía.

**Sr. Suárez Lago.** — Entre ustedes, entonces, ¿no llevan cuentas?

**Sr. Casás.** — No, señor; nada de eso.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Todas las cuentas las llevan de memoria?

**Sr. Casás.** — Le tengo a este señor una gran confianza, como la tiene él por mí. De otra manera no le hubiera dado un poder que jamás he dado a nadie.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Cuál es ese poder?

**Sr. Casás.** — Para que tramite todos estos asuntos; un poder amplio.

**Sr. Suárez Lago.** — Un poder especial, no amplio.

**Sr. Casás.** — No recuerdo bien, no quisiera mentir; no sé si después lo amplié.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Pero es que se puede firmar un poder amplio sin que uno se acuerde? ¿Y dijo usted que las cuentas las llevan de memoria? ¡Qué bueno!

**Sr. Casás.** — Se lo voy a explicar en una palabra. Voy a ir a una cosa íntima. Yo tuve un surmenage y estuve enfermo. Tuve también unas cuestiones de familia. Era viudo, con tres hijos; un varón muy enfermo, en Córdoba, que me daba mucho trabajo, y dos hijas, con quienes vivía, y que se casaron.

Yo quedé solo, por lo que tuve una especie de surmenage mental. En esa situación no podía ocuparme de nada. Me vi obligado a renunciar a la sindicatura del Banco de la Provincia, porque realmente no podía ocuparme de nada. Posteriormente, en enero de 1939, tuvo un accidente de automóvil que me dejó en muy mal estado y no tenía mi cabeza para preocupaciones de ninguna clase. Por eso me he confiado a este señor, a ojos cerrados, porque él se había comportado conmigo como los buenos amigos.

**Sr. Suárez Lago.** — Usted nos ha expresado en su primera declaración de hoy día, con toda certidumbre, que los 200.000 pesos en títulos, que tenía el señor Baldassarre Torres en su poder, los tenía desde la fecha en que se hizo la operación.

**Sr. Casás.** — Yo no pude precisar bien, porque todo eso lo manejó él. Por otra parte, he pasado un tiempo sin verme con Baldassarre Torres, porque me he casado nuevamente, he andado afuera y con otras preocupaciones. Muchas veces han pasado diez y quince días sin vernos.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿En qué instituciones bancarias tiene usted cuenta?

**Sr. Casás** — En el Banco de la Provincia; trabajo con el Banco Francés, pero muy poco.

**Sr. Suárez Lago.** — Cuando el Banco de la Provincia de Buenos Aires les vendió a ustedes los 600 mil pesos en títulos, ¿les depositó el líquido en cuenta corriente?

**Sr. Casás.** — No lo puedo precisar en este momento.

**Sr. Suárez Lago.** — No sería natural que el Banco vendiera los títulos y se quedara con la plata sobre el mostrador, esperando que ustedes fueran a buscarla.

**Sr. Casás.** — No recuerdo bien, pero indudablemente el Banco debió acreditar esa suma en la cuenta del señor Baldassarre, ya que todo se hizo a nombre de él.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿El ha hecho uso de todo el producido de los títulos? ¿Nunca habló nada con usted de su cuenta?

**Sr. Casás** — ¡Nunca!

**Sr. Suárez Lago.** — Y cuando él le dió la participación a usted — porque alguna participación debe haberle dado de esos 600.000 pesos — ¿cómo se la dió? ¿Le entregó cheque o dinero efectivo?

**Sr. Casás.** — Me entregó unos títulos que yo vendí.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Qué hizo usted con ese dinero?

**Sr. Casás.** — Pagué deudas.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Y todas las deudas las ha pagado en efectivo?

**Sr. Casás** — Sí, señor.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Y en cheques?

**Sr. Casás** — No, señor.

**Sr. Suárez Lago.** — ¿Cuando usted, señor, ha hecho el pago de sus deudas, le deben haber dado recibos?

**Sr. Casás.** — Me lo han acreditado en cuenta corriente.

Mañana continuaremos publicando las declaraciones de Casás.

# Ochenta Alumnos Iniciaron el Curso Popular de Aviación

* * *

El Aero Club Argentino se Propone la Formación de un Plantel de 5.000 Pilotos en Un Año

**EN el aeródromo del Aero Club Argentino en Morón, se inauguró esta mañana oficialmente un curso de aviación destinado, en primer término, a estudiantes y empleados. Participan de él ochenta alumnos, entre los que se cuentan dos señoritas. Representa el inaugurado hoy un considerable aumento de alumnos sobre cursos anteriores de la misma institución, que contaban generalmente con 20 participantes. Tiene además carácter de curso acelerado, tendiente a facilitar la realización de los propósitos del Aero Club, de formar cinco mil alumnos en un año.**

**Los discursos**

Desde mucho antes de la hora anunciada, comenzaron a llegar al campo de Morón los invitados especiales y el público. Una banda militar ejecutó diversas piezas.

Algo después de las 11.30, el secretario del Aero Club, señor Raúl A. Apold, inició los discursos, señalando la importancia de la formación de pilotos civiles para la defensa de la patria. Habló a continuación el director de Aeronáutica Civil, mayor Arteaga, y luego, el comandante de las fuerzas aéreas de la Nación, coronel Parodi se refirió a las función militar y económica de la aviación.

**Los vuelos**

Se realizaron a continuación diversos vuelos efectuados por los alumnos con sus respectivos instructores, en aparatos de doble comando. Entre ellos un vuelo en formación.

La conocida piloto Carola Lorenzini ejecutó a continuación una serie de arriesgados ejercicios que despertaron el interés de los asistentes.

Se sirvió un almuerzo luego en uno de los hangares, al que siguió un interesante programa de exhibiciones de Carola Lorenzini y Santiago Germanó del paracaidista Tomás Picasso que ejecutó un doble salto y del piloto de planeadores M. Virginillo.

**Con las nuevas alumnas**

Cuando descendían del avión en que habían volado en compañía de sus instructores, conversamos con las nuevas alumnas señoritas María Almada y Elida Carlés. Se trata de dos bellas jóvenes, que demuestran extraordinario entusiasmo.

—He empezado con un gran interés la práctica de la aviación, nos dice sonriente la señorita Almada. Con la práctica de hoy tengo ya dos horas y 40 minutos de vuelo. He efectuado varios "loopings" y otros ejercicios, siempre naturalmente, bajo la vigilancia de mi instructor el señor Rossi.

—¿A qué se dedica

—Soy alumna de una academia de corte y confección.

—¿Cuándo empezó a interesarle la aviación?

—Desde muy pequeña. Ahora, a los 19 años, lleno mi aspiración de manejar un avión, bien que controlada por el doble comando. Pero espero que muy en breve volaré sola. ¡Es tan lindo sentirse cerca de las nubes!

**Artista y piloto**

La joven actriz perteneciente al Teatro Nacional de Comedias señorita Elida Carlés se encuentra entusiasmadísima por el vuelo que acaba de realizar.

—Nunca habíamos volado en formación, nos dice. Es magnífico. Comprenda lo alegre que me siento. Desde niña soñaba con viajar en aeroplano, con ser aviadora. Y ahora estoy en vísperas de ver satisfecha esa aspiración. Me inscribí en el curso; pasé bien los exámenes y las revisaciones médicas previas a la aceptación. Y ahora, usted me ha visto empuñando las palancas.

—¿No se entorpece su labor teatral el curso de aviación?

—En nada. Este curso lo sigo en horas de la mañana. Eso sí, tengo que levantarme temprano, cuando la mayor parte de mis compañeras de teatro duermen plácidamente.

—¿Qué dicen sus compañeros de trabajo de su iniciación en el vuelo?

—Al comienzo se lo oculté. Luego se enteraron por los diarios. Y ahora se interesan por mis progresos.

—Si triunfa en el vuelo y en el teatro, ¿por qué carrera se decidirá?

—Por las dos. El vuelo es para mí un deporte. Y por lo tanto no me alejará de la escena.



UNA formación de los 80 pilotos que iniciaron hoy los cursos populares



ENTRE los 80 alumnos que dieron comienzo al curso de pilotaje figuran estas dos hermosas jóvenes

## 7°

LA temperatura mínima fué hoy de 7 grados y se produjo a las 8.10 horas.

A las 10, en el Observatorio Meteorológico de Villa Ortúzar, se registraron los siguientes datos sobre el estado del tiempo:

Presión atmosférica, 767.3; temperatura, 9.1; humedad relativa, 86 por ciento; viento SE, a una velocidad media de 16 kilómetros por hora. Cielo claro.

## Una Conferencia en la Exposición del Libro

Con motivo de la Exposición del Libro, organizada para conmemorar el V Centenario de la Invención de la Imprenta, el día 14, a las 18, en el mismo local de la muestra, Posadas 1725, el doctor Juan Carlos Ahumada dará una conferencia sobre: "Algunos herbarios médicos, impresos en los siglos XV y XVI".

# Un Menor de 19 Años Mató de Tres Tiros a un Anciano de 60

En la esquina de las calles Rivadavia y Funes, en San Martín, anoche ocurrió un grave suceso para cuyo esclarecimiento está realizando averiguaciones la policía local.

Se hallaba en ese lugar con otros muchachones Pablo Isabela, argentino, de 19 años, cuando acertó a pasar el vecino Jacinto Fraido, español, de 60 años.

Parece que el menor hizo objeto de bromas al anciano quien le recriminó su actitud, produciéndose entre ambos un violento cambio de palabras.

**Le dispara tres tiros**

De pronto Isabela sacó de entre sus ropas un revólver, con el que hizo contra Fraido tres disparos. Uno de los proyectiles lo hirió en el cuello, otro en la pierna izquierda y el tercero en el pecho.

El heridor emprendió la fuga llevándose el arma y un agente que llegó atraído por las detonaciones hizo llevar a la víctima al hospital local.

A pesar de los cuidados que se le prodigaron, dos horas después el herido falleció.

Se realizan ahora pesquisas para detener al homicida y se dió intervención al juez del crimen de turno.

# Se Efectuó en Palermo el 7.° Concurso de Caballos de Silla

* * * * * *

Numeroso Público Presenció el Desarrollo de las Pruebas

**SE realizó esta mañana y en las horas de la tarde el 7o. concurso de caballos de silla y tiro, en la XI Exposición Internacional de Ganadería organizada por la Sociedad Rural Argentina, en el local que esta institución posee en Palermo.**

**Asistió numeroso público, que siguió con crecientes muestras de interés el desarrollo del acto, tributando entusiastas aplausos al finalizar cada uno de los números.**

**Caballos para oficiales**

La mañana de sol se prestaba para que un público de familias se reuniera en la pista central del local de Palermo. Muchos participantes contribuyeron con su presencia y con la calidad de los animales que llevaron al concurso, a determinar un mayor brillo al acto de suyo importante, si se tiene en cuenta lo que significa para nuestro país el fomento de la crianza de caballos de silla y tiro.

Primeramente se llevó a cabo el concurso para caballos de silla presentados por oficiales del ejército, con equipo reglamentario, debiendo los jinetes manejar con la mano izquierda solamente. Los caballos debían permanecer quietos durante el acto de desenvainar y envainar el sable el jinete y asimismo en el acto de montar y desmontar. Se otorgaron los premios considerando un 70 por ciento de conformación y un 30 por ciento de adiestramiento.

El primer premio de la primera categoría fué ganado por el caballo Cómico, presentado por el teniente Francisco P. Carrere.

**Para caballeros**

En tercera categoría, de caballos de silla para caballeros, obtuvo el primer premio el animal señalado con el número 29, Bambinom, presentado por el teniente Francisco P. Carrere.

El señor José María Lamarca Guerrico obtuvo mención para su caballo Chingolo.

En la categoría cuarta en que participaron caballos de 1.58 a 1.65 metro de alzada, se admiraron espléndidos ejemplares de los cuales, sobresalía netamente el caballo Pajarito, del teniente Justo J. Iturralde, a quien se otorgó el primer premio. Se trata de un hermoso zaino negro que, para aumentar la vistosidad de su físico se halla perfectamente bien adiestrado en el trabajo de picadero, del cual le hizo hacer una demostración el jinete.

A continuación se llevó a cabo la presentación del conjunto de caballos presentados por amazonas, correspondiendo el primer premio al montado por la señorita de Martínez de Hoz.

Interesante fué asimismo el concurso de caballos de polo y el indicado para niños.

EL CAPITAN Lisandro Moyano, con su caballo, que mereció el título de "Campeón, Categoría Oficiales"

EL TENIENTE primero Francisco Carrere, gineteando al magnífico ejemplar proclamado "Primer Premio, Categoría Oficiales"



# Estaba Curando el Alma a sus Pacientes cuando fué Detenido

* * * * * *

Había 50 Personas en Casa de un "Manosanta" de San Martín

OTRO embaucador que operaba en la misma forma que Eleuterio Cueto, el famoso compañero de la Madre María, se había instalado hace algún tiempo en la casa de la calle México entre Belgrano y Moreno, en la ciudad de San Martín y contaba con una numerosa clientela de incautos.

El curandero, llamado José Figueras y conocido con el apodo Manosanta, había instalado una sala de conferencias donde hablaba dos veces por semana y además atendía individualmente a su clientela a la que recetaba yuyos y prometía curar con oraciones y pases magnéticos.

Ayer era día de conferencia y los numerosos bancos instalados en la sala principal estaban ocupados por más de cincuenta personas.

Manosanta, instalado en una especie de púlpito adornado con numerosas imágenes de santos sin que faltara un gran cuadro de Pancho Sierra, dirigía la palabra a sus creyentes cuando hizo irrupción en la casa una comisión de pesquisantes a las órdenes del comisario Clodomiro Piagio.

Manosanta trató de huir por los fondos de la casa, pero le cortaron la retirada y fué conducido a la comisaría, lo mismo que sus empleados Crescendo Cervedio, Manuel Fernández, Ramón Torres, Francisco Rofrano, Antonio Pierbistta y Pedro Castaldi, quienes estaban ocupados en retirar el óbolo de los incautos.

**Médico del alma**

Cuando lo interrogó la policía, dijo Manosanta que no era verdad que ejerciera el curanderismo.

—Me dedico, dijo, a curar los males del alma y mis conferencias están destinadas solamente a aliviar los males espirituales.

Pero algunos de los concurrentes declararon que habían recibido de manos del embaucador varios yuyos y ungüentos, que unidos a las oraciones que debían recitar, debían curarles de distintas enfermedades.

El "consultorio" fué clausurado y el curandero y sus colaboradores han quedado a disposición de la justicia.

## Nuevo Pabellón en las Sierras de Unquillo

La Liga Israelita Argentina contra la Tuberculosis, que está construyendo actualmente un nuevo pabellón en su casa de reposo de Unquillo, sierras de Córdoba, hace los preparativos para un sencillo acto, que tendrá lugar en dicha localidad, con motivo de la colocación del techo del mencionado edificio, el día 17 del corriente.

## *La U. C. R. de Bs. Aires Hará un Gran Homenaje a Alvear*

# Diez Casos Fatales de Neumonía Ganglionar Ocurrieron en Icaño, Santiago del Estero

## Las Autoridades Sanitarias Han Dispuesto Quemar los Ranchos Donde Residían las Víctimas

El Gobierno de la Provincia ha Resuelto Crear un Lazareto en la Zona y Propalar las Medidas Preventivas

**ICAÑO (Santiago del Estero) 11. (De nuestro corresponsal). — Los vecinos de ésta se encuentran justamente alarmados en vista de haberse registrado numerosos casos de neumonía ganglionar, muchos de los cuales han tenido consecuencias fatales para los enfermos. Todo tiende a demostrar que la población de Icaño y las de las localidades vecinas se hallan bajo el peligro inmediato de una mortífera epidemia. Por su parte las autoridades han adoptado medidas de orden sanitario para conjurar la propagación del mal y dispensar a los enfermos los cuidados científicos inherentes a su estado.**

**Diez casos fatales**

Una idea cabal de las inquietantes proporciones asumidas por la epidemia, lo da el hecho de que ya se hayan producido diez casos fatales. Los atacados, pese a los auxilios que se trató de prestarles, sucumbieron, advirtiéndose a la vez —lo que demuestra la virulencia y poder difusivo del morbo— nuevos casos de contagio. En este sentido, las comprobaciones realizadas por las autoridades sanitarias, no llevan la tranquilidad al ánimo del vecindario. Puede decirse que cada día que pasa, proliferan los casos y como un testimonio de que existe un ambiente infeccioso de sumo peligro de un tiempo a esta parte, en las calles apartadas y en los caminos rurales, es común registrar la gran mortandad sobreviniente de ratas, cuises, conejos, comadrejas y zorros, hecho poco menos que inusitado al menos en las proporciones de que damos cuenta.

Consideramos obvio, a este respecto, destacar la función de agente transmisor del virus de la peste neumónica ganglionar, que cumplen las ratas y otros roedores.

**Incendio de tres ranchos**

En este estado general de inquietud, que por momentos llega al límite del pánico, las comisiones sanitarias trabajan intensamente con el objeto de dominar los focos del mal.

En las afueras de la pequeña localidad, cuya población puede calcularse en 2000 habitantes, ocupados habitualmente en faenas agrícolas, tres vecinos fallecieron a consecuencia de la neumonía ganglionar. Cada uno de ellos vivía en sendos ranchos de sumaria y primitiva construcción. Comprobados los decesos, se procedió a sepultar a las víctimas en el mismo lugar del fallecimiento. Escasas personas presenciaron la dramática ceremonia.

Posteriormente, después de haber rociado con kerosene las paredes de los ranchos, las ropas y los utensilios que estuvieron en contacto con los enfermos, se procedió a comunicarles fuego, mediante una antorcha confeccionada con un palo y algodón en combustión. Instantes después, una alta llamarada se elevaba de cada rancho.

Fueron tres las modestas viviendas arrasadas mediante este procedimiento por razones profilácticas.

**Creación de un lazareto**

En vista de la difusión adquirida por la epidemia, las autoridades de la provincia entre otras medidas de carácter urgente resolvieron crear un lazareto en la estación Icaño, el cual entró en funciones bajo la dirección del doctor Carlos Otto Stenberg. Se activa en estos momentos, asimismo, la forma de obtener la vacunación de todos los escolares.

**Síntomas y tratamiento**

La peste, enfermedad febril aguda, causada por el bacillus pestis, descubierto por Yersin, es muy antigua. Es una enfermedad extremadamente fatal para las ratas y las mata a millares. El período de incubación puede ser tan corto que no pase de dos días; el período normal es probablemente de tres a cuatro días y puede llegar hasta la semana. Hay dos variedades de peste: la bubónica y la neumónica. La primera se contrae por la picadura de parásitos infectados por ratas. En el 95 o/o, mediante un minucioso examen puede descubrirse en el enfermo un ganglio linfático inflamado.

La peste neumónica se propaga por contacto directo con el paciente y es una de las enfermedades más infecciosas que se conocen. Como su nombre lo indica, es una epidemia de neumonías. El paciente lanza millones de bacilos en cada golpe de tos y cuantos están cerca de él, al aspirar el virus, contraen en general la enfermedad. El pulso del paciente es extremadamente débil y muy rápido. La fiebre, es alta.

La vacuna profiláctica de Haffkine es un excelente agente. El paciente debe ser enérgicamente tratado y de ser posible al aire libre. El médico y sus colaboradores deben usar máscaras de lino con algodón hidrófilo sobre la nariz y sobre la boca. Es prudente, asimismo, que todos los que hayan estado en contacto con el paciente, queden separados para someterlos a un tratamiento.



Habló Hoy



EL INTENDENTE municipal, Dr. Goyeneche, haciendo uso de la palabra en la ceremonia con la cual fué inaugurada esta mañana la plaza José C. Paz, nuevo paseo público con que cuenta nuestra metrópoli

## Designóse Nuevo Agregado Naval de la Embajada del Uruguay en la Argentina

*MONTEVIDEO*, 11 (De nuestro corresponsal). — Ha cesado en el cargo de agregado naval de la Embajada uruguaya en la Argentina, el capitán de fragata Mario Percovich en virtud de haber pasado a situación de retiro designándose en su reemplazo al capitán de fragata Hugo de Barros, actual edecán de la presidencia de la República.



## La Convención Hizo Además un Pronunciamiento Sobre la Intervención a Una Provincia

Eligió los Miembros del Comité Provincial y Delegados al Comité y Convención Nacionales

**A las 4.30 de esta madrugada levantó la sesión de convención provincial del radicalismo el doctor Félix Solana, vicepresidente del cuerpo, que ejercía la presidencia.**

**Después de constituídas las autoridades de la convención, integrada por los señores Carlos A. Sánchez, presidente; Dr. Félix Solana, vicepresidente; Crisólogo Larralde y Dr. Plácido Seara, secretarios; se dió trámite a los proyectos presentados y las notas recibidas, entre la que figuraba una del comité de Lobería, pidiendo la reelección del ingeniero Ernesto C. Boatti en el Comité de la Provincia.**

**De acuerdo con una proposición del señor Alejandro Maino, se designará una comisión encargada de estudiar la plataforma del partido con los doctores Obdulio F. Siri y Alejandro O. Suárez, candidatos a gobernador y vice de la provincia.**

**Para entender en los asuntos políticos se nombró una comisión compuesta por los señores Dr. Joaquín Vergara Campos, Dr. Ismael López Merino, Dr. Victoriano de Ortúzar, Melchor Arana y Dr. A. Gómez Cabrera.**

**Se organizará un homenaje popular al doctor Alvear**

El delegado por San Isidro, doctor Leonardo Carman se ocupó de la personalidad del Dr. Marcelo T. de Alvear, para quien solicitó un homenaje popular.

Al fundar su proposición, el doctor Carman comenzó refiriéndose a la recordación del 50o. aniversario de la revolución del 26 de julio de 1890, haciendo interesantes referencias a aquel acontecimiento y luego agregó:

"Encabezando el grupo que fué a la Recoleta el 26 de julio, estaba el Dr. Alvear. El doctor Alvear, actor en el magno acontecimiento. El doctor Alvear para quien la U. C. R. y el pueblo todo de la República tiene contraída una gran deuda.

"La Nación le debe a este eminente ciudadano un gran homenaje. En estos diez últimos años ha bregado con entusiasmo y tesón incomparable por todas las causas nobles del pueblo y a pesar de los vejámenes de que ha sido objeto, de las prisiones y de los destierros, nadie consiguió quebrar en nada la fibra de su gran patriotismo y cruzado de un ideal generoso nos ha estado dando permanentemente el más encumbrado ejemplo que ciudadano alguno haya dado al país en estos últimos años.

"El Dr. Alvear, señor Presidente, que es en este momento la más alta cumbre moral de la República. El ha presidido dos veces a la Nación Argentina, primero desde la Casa de Gobierno y luego desde la conciencia nacional y cuando gobernantes poco austeros hicieron gala de burlar las leyes, el Dr. Alvear firme en su gran austeridad, dió rumbo al país y confianza al pueblo. De él hace pocos días, todos los grandes órganos de la prensa en sus editoriales, lo imponían al respeto de sus conciudadanos como un estadista extraordinario en estos instantes de incertidumbre y confusión y que por otra parte nos ha estado dando también con su palabra, desde la eminencia de su gran cumbre moral, los derroteros luminosos del porvenir.

"El Dr. Alvear, señor presidente, que es en esta parte del continente americano lo que el presidente Roosevelt en los Estados Unidos, pues si a estos les ha tocado en suerte tener en estos momentos ese gran exponente de la democracia, a nosotros nos corresponde la felicidad de tener esta figura patricia y consular y a quien hemos visto en su ancianidad magnífica, luchando siempre por las causas de la democracia y la libertad.

"Es necesario, pues, que tributemos justicia en vida a estos hombres extraordinarios y así como el Comité de la Povincia tendió la mesa del homenaje, hace unas semanas en honor de don Juan O'Farrell en una fiesta llena de recuerdos y emoción, la U. C. R. de Buenos Aires, con la colaboración de todos los hombres libres que viven aquí, debe tributar al Dr. Alvear el más grande homenaje que se haya realizado en el país. Estamos en retraso por otra parte con este homenaje, que se debió realizar al cumplir las bodas de oro con el partido, pero ya que no se ha hecho, yo propongo que se realice el 4 de octubre, fecha en que el patricio cumple 72 años. En ese día las multitudes de la Patria deben ir hasta los balcones de su casa que es como un altar de la democracia argentina, a rendirle el justiciero homenaje que se le adeuda y a recibir inspiración de su vida ejemplar.

"Yo he creído que esta iniciativa debía partir de mi provincia de Buenos Aires, donde él actuó desde sus años mozos y cuyo comité presidió en horas memorables e históricas. Pido, pues, que se designe una comisión de esta convención que conjuntamente con las autoridades del Comité de la Provincia organice el magno acto e invite a participar en el mismo a todo el país."

Las manifestaciones del doctor Carman fueron recibidas con prolongados aplausos por la asamblea y la numerosa barra.

Puesta a votación la moción fué aprobada por unanimidad.

**La compra de tierras en El Palomar**

El doctor Mario Giordano Etchegoyen, habló en su carácter de presidente de la comisión especial encargada de considerar los proyectos presentados por los señores Saverio M. Galvagni, Francisco Benincasa, doctor Mario Bessone, doctor Ramón del Río y Adolfo C. Barceló, relacionados con la compra de las tierras en "El Palomar".

Dicha comisión, integrada por los señores doctor Guillermo Meana y Manuel Ochoa, produjo el siguiente despacho que mereció la inmediata sanción por los convencionales:

Considerando que las conclusiones a que arriba el dictamen de la Comisión Investigadora del H. Senado de la Nación, en el asunto de la compra de las tierras de El Palomar, implica una grave acusación para miembros de la U. C. Radical, la Honorable Convención de la Provincia, declara:

1o. Que es su ferviente anhelo que los hechos imputados se diluciden y esclarezcan en forma inequívoca a fin de establecer la respectiva responsabilidad.

2o. Que en el caso de probarse la culpabilidad de cualquiera de nuestros correligionarios, recaigan sobre ellos las sanciones más inexorables y ejemplarizadoras, por haberse quebrantado los principios y postulados más esenciales de la U. C. Radical.

3o. Refirmar ante la opinión pública de la provincia y del país, su fe inquebrantable de la democracia, sistema que hace posible, dentro de sus resortes naturales, corregir sus propios errores, encauzando el mejoramiento de las prácticas con el propósito de robustecer y afianzar nuestras instituciones.

4o. Enviar copia de esta declaración, al Comité Nacional, a la Honorable Convención Nacional, al Comité de la Provincia y al bloque de diputados nacionales del partido.

**Agitación cívica en la provincia**

La convención aprobó el siguiente proyecto de resolución:

Vistas las circunstancias por que atraviesa el país y los peligros que puedan amenazar la estabilidad de sus instituciones democráticas, la H. Convención de la U. C. R. de la provincia de Buenos Aires resuelve: Que el comité de la U. C. R. de la provincia inicie un período de agitación argentinista, consecuente con su histórica trayectoria y en cumplimiento de los deberes impostergables que los actuales acontecimientos imponen.

**La convención expresó su juicio sobre la intervención a Buenos Aires**

El doctor Joaquín Vergara Campos, pronunció un conceptuoso discurso sobre el estado político de la provincia de Buenos Aires y luego leyó el siguiente despacho de la Comisión que fué largamente aplaudido y aprobado por unanimidad:

La H. Convención de la U. C. R. de Buenos Aires, declara:

1o. — Que la intervención federal, decretada por el P. E. Nacional a la provincia de Buenos Aires, fué la consecuencia inevitable de todos los actos de perturbación y ataque al sistema representativo, republicano de gobierno, bajo la acción del ex gobernador don Manuel A. Fresco.

2o. — Que la U. C. R., vió en dicho acto una reparación a la ciudadanía que correspondía ejercitarse por el P. E., ante la magnitud de los agravios que durante cuatro años había inferido el gobierno depuesto al pueblo de Buenos Aires.

3o. Que la U. C. R. ha guardado ante la intervención federal, la posición de independencia que correspondía, pues su aspiración quedaba cumplida con la propia intervención que traía un contenido moral de ejecución inaplazable.

4o. — Que bajo el imperio de la intervención se ha mantenido un concepto de tolerancia hacia los factores que dieron origen a la medida de excepción preanunciada, que puede poner en riesgo el propio fundamento de la reparación que se auspicia, pues la organización preexistente cuya supervivencia objetamos, no ofrece a la necesaria garantía, en cuanto ella deba entrar en juego para proteger los derechos de la ciudadanía y la propia forma de gobierno que establece la Constitución.

5o. — Que la intervención federal es un arbitrio que puesto en función en un Estado, debe concretarse a eliminar los obstáculos que la determinaron, y poner de tal modo al pueblo en condiciones de decidir sobre su propio destino, en cuanto su mayoría confiera la jerarquía de mandatarios a quienes su intergiversable voluntad acredite como tales.

6o. — Que la permanencia de la intervención federal no puede prolongarse más allá de lo que sus propios fines exijan, conforme a los enunciados anteriores, y es por ello que, la H. Convención de la U. C. R. de Buenos Aires, resuelve: Señalar ante el P. E. Nacional y el pueblo de Buenos Aires, las aspiraciones que encierran las declaraciones precedentes, reputando impostergable considerar por quien corresponda, los aspectos que garantan a Buenos Aires su más inmediata reincorporación al seno de su propia autonomía con la amplia y total protección de los derechos que la Constitución y las leyes acuerdan.

**Miembros del comité**

La convención eligió para integrar el comité de la provincia a los siguientes señores: Ingeniero Ernesto C. Botti, Alejandro Witcomb, Juan Carlos Vázquez, Mario I. Castex, Alejandro Maino, Eduardo Morgan, Fabián Onsari, Pedro Berbeni, doctor Juan A. Garona, doctor Alejandro O. Suárez, Dr. Manuel Osores Soler, Dr. Doroteo Drake, Dr. Erasmo B. Gotti, Guillermo Martínez Guerrero, Luis V. Lanzaco, Eduardo González, Dr. Victoriano de Ortúzar, Dr. Ramón Rasquin, Dr. Salvador Cetrá, Dr. Francisco Emparanza, Juan B. Ripoli y por La Plata a los doctores Liliedal, Gil Flood y Gómez Cabrera.

Como suplentes han sido votados los señores: Marabotto, José F. Vaccarezza, Ramón Colombier, José Irigoyen, Simón Alberdi, Miguel Z. O'Farrel, Julio Echegaray, Diego Salvaianes, Ismael Ferrarotti, Dr. Salvador Sellarés, Rafael Calace y Eliseo Serra.

Además obtuvieron votos los señores Dr. Juan Manuel Vareta, José A. Cabral, Dr. José Quinteros Luques, Dr. Emilio Solanet, doctor Plácido Seara, Dr. Héctor R. Baudon, Dr. Mario Giordano Etchegoyen, Julio Victorica Roca, Pedro Etchegaray, José A. Terren, Juan J. Barbieri y otros.

**Delegados al Comité Nacional**

Fueron elegidos delegados titulares del Comité Nacional los señores doctor Mario M. Guido, Juan A. O'Farrell, doctor Julio A. Aramburu y doctor Juan Prat. Suplentes los señores doctor Arturo Poblet Videla y Francisco Ratto.

También obtuvieron sufragios los señores: Arquitecto Martín S. Noel, Eduardo Molina, doctor Ismael López Merino, doctor V. de Ortúzar, Francisco Eyto, Dr. Emir Mercader, doctor Julio D. Urdaniz.

Como hemos informado, el doctor Obdulio F. Siri renunció a su candidatura a delegado al Comité Nacional, el que habría sido votado casi por unanimidad de la Convención.

**Delegados a la Convención**

Integrarán la representación del radicalismo bonaerense en la Convención Nacional los señores: Carlos A. Sánchez, Dr. Angel Lagomarsino, Dr. Salvador Cetrá, Dr. Guillermo Meana, Francisco Eyto, doctor Francisco Emparanza, Dr. Juan Nain, Marcelo Querido, Dr. Bernardino Altiabe, Alejandro Armendaraz, Juan Iturralde, Juan Garralda, doctor Leonardo Carman, Inocencio Pérez, Dr. Ramón Del Río, Dr. Emilio Solanet, Alberto H. Reales, Dr. Emir Mercader, Dr. Julio D. Urdániz, Blas Goñi, Esteban G. Iribarne, Dr. Pedro González Castellú, doctor José Eduardo López, Esteban J. Crovara, Bernardo Allen, Fabián Onsari, Héctor Harguindeguy, Manuel Cabrera, Adolfo Chiappe, Dr. Natalio Brulando, Doroteo Guibelaldi, Dr. Tristán G. Lobos, Dr. Alejandro O. Suárez, Narciso Campoamor, José Tonelli, Sebastián Berrondo, Abel Guaresti, Amador Piñeyrúa, Alberto Cier, Domingo Haróstegui, Dr. Lucio J. Florio, José Olano y R. Romariz Elizalde.

Como delegados suplentes fueron elegidos los señores: Jacinto Silva, Eugenio Saint Beat, Diego Ruiz de Galarreta, Juan Figarol, Manuel Ochoa, Vicente Musacchio, Carmelo Camet, Horacio Drake, Manuel Alcuaz, ingeniero Del Pesch, Dr. Carlos Bucca, Bautista Iturrioz, Miguel P. Irigoyen, Daniel Mac Cormi, Edgardo Rivas, Roberto Maciel, Ramón Badiola, Dr. Isleño, Domiciano Cepeda, Antonino Matoranca, José María Souto y Dr. Angel N. Galcerán.

## En Parque Patricios se Inauguró Hoy la Plaza Doctor José C. Paz

* * *

Pronunció el Discurso Inaugural el Intendente, Dr. Goyeneche

**CON el nombre del doctor José C. Paz se inauguró esta mañana, a las 11 horas, una nueva plaza en los terrenos comprendidos entre las calles Pepirí, José C. Paz, José A. Cortejarena y Diógenes Taborda, del barrio Parque de los Patricios. Prosigue así la Intendencia Municipal materializando su programa de embellecimiento y saneamiento de la ciudad en base a la apertura de espacios libres en las zonas más pobladas.**

**Características de la plaza**

La plaza José C. Paz está trazada sobre una superficie de 16.022.50 metros cuadrados. Dentro de ella se han construído instalaciones para diversos juegos infantiles y se han plantado numerosos árboles.

El Ente Autónomo de la Intendencia Municipal se ha encargado del trazado de las aceras y del alumbrado eléctrico.

**La concurrencia**

Concurrieron al acto inaugural los vecinos de la barriada y numeroso público de toda la ciudad. Se hicieron presentes en el palco levantado al efecto el intendente municipal, doctor Arturo Goyeneche, sus secretarios de Obras Públicas y Hacienda, concejales, funcionarios y magistrados. Las sociedades de Fomento se hicieron representar por nutridas delegaciones.

**Palabras del intendente**

Después de ser ejecutado el Himno Nacional, hizo uso de la palabra el intendente municipal. Recordó el doctor Goyeneche los discursos que pronunciara en dos ocasiones anteriores, al inaugurar las plazas José Hernández y Malaver, y puso de relieve la preocupación que lo anima por resolver de una manera satisfactoria, con la colaboración de las sociedades vecinales, el problema de los espacios libres.

Tuvo palabras elogiosas para la personalidad del doctor José C. Paz, cuya vida refirió a grandes rasgos. Destacó su actuación como periodista y a su dedicación cotidiana en pro del mejoramiento de nuestras costumbres democráticas.

En nombre de la Comisión Vecinal pro Plaza Dr. José C. Paz, habló su vicepresidente, el Sr. José Tibaudin.



PUBLICO reunido en el acto inaugural de la plaza José C. Paz, que tuvo lugar en la mañana de hoy

**Fiestas populares**

El programa de fiestas comenzó esta mañana a las 7.30 horas con disparos de bombas. A las 10.30 se realizó un partido de football entre los equipos Tritón y Everton, y posteriormente hubo un desfile de "boy-scouts" de Nueva Pompeya. Esta tarde, a las 14 horas, tuvo lugar la carrera de sortijas, seguida de exhibiciones de circo. Finalmente, por la noche se pasarán películas cinematográficas.

## *Setenta Robos en un Año Perpetró una Mucama en Córdoba*

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El personal de Defraudación y Estafa de la División de Investigaciones procedió ayer a la tarde a la detención de Ernestina Caraccio de Acuña, autora de diversos robos que perpetrara en casas de familias mientras trabajaba como mucama.

La Caraccio de Acuña que está vinculada al sujeto de malos antecedentes Silvestre López ingresaba como sirvienta en las casas de familias, tratando de inmediato de inspirar la confianza de los patrones y luego aprovechada esta circunstancia para consumar sus propósitos.

Cuando se le allanó el domicilio la policía encontró en el mismo un verdadero bazar con infinita variedad de objetos, producto de los robos cometidos, que se calculan en unos setenta en el término de un año.

## En Dock Sud Fué Asaltado un Negocio de Almacén: Hirieron al Dueño y le Robaron $ 150

Los Asaltantes no Tuvieron Tiempo de Abrir un Ropero Donde el Almacenero Guardaba Tres Mil Pesos

**LA policía de la sección sexta de Avellaneda está realizando pesquisas, con el fin de aclarar un audaz asalto cometido anoche en esta localidad, del que fué víctima Eduardo Davidovich, ruso, de 40 años, propietario del comercio de almacén instalado en la calle Billinghurst 1602.**

**Cuatro desconocidos, después de golpearlo lesionándolo, le robaron 150 pesos. Cuando los ladrones lo habían maniatado, la víctima comenzó a librarse de sus ligaduras y dar gritos en demanda de auxilio, que los pusieron en fuga.**

**El comercio asaltado**

Desde hace tiempo, Devidovich tiene instalado en el local mencionado un negocio de almacén que atiende personalmente.

Se hallaba anoche sólo en su casa, poco después de las 22, cuando se detuvo en la esquina más próxima, en Billinghurst y Berlín, un automóvil de alquiler con chapa de la capital, del que descendieron cuatro individuos.

Dos de ellos entraron al local pidiendo que les sirvieran vino, mientras los otros aguardaban en la puerta.

**Se comete el atraco**

De pronto los recién llegados sacaron a relucir armas de fuego con las que amenazaron al comerciante y cuando éste atemorizado levantó los brazos aparecieron los otros dos. Rápidamente los delincuentes le revisaron los bolsillos despojándolo de 150 pesos y comenzaron después a violentar los muebles de las habitaciones interiores.

Utilizando una bolsa y unas sogas trataron de maniatarlo y amordazarlo, pero el comerciante opuso resistencia y fué entonces golpeado con la culata de un revólver, resultando con heridas en la cabeza.

Como el hombre logró librarse de las ligaduras y corrió hasta el patio dando voces en demanda de auxilio, los ladrones ocuparon de nuevo el automóvil y desaparecieron.

**Había tres mil pesos**

En su precipitación los asaltantes no tuvieron tiempo de abrir el ropero, donde el almacenero guardaba 3.000 pesos en efectivo.

Poco después intervino la policía. La víctima fué llevada al hospital Fiorito donde se le practicó la primera cura y ahora se trata de identificar y detener a los asaltantes cuya filiación posee la policía. Se conocen además otros datos que quizás permitan aclarar el atraco de un momento a otro.

## *Deberá Fallar en el Proceso de M. Stutz el Juez Dr. Avalos*

CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal). — El proceso instruído por la sensacional desaparición de Marta Ofelia Stutz pasó ayer al juez en lo Civil y Comercial a cargo del Dr. Antonio Avalos, que deberá fallar en definitiva si no interpone.

El último juez en lo correccional que intervino después de la recusación de todos los jueces del Crimen fué el Dr. Enrique Tradatti, quien debió también desentenderse en el proceso por haber sido recusado sin causa por el doctor Domingo Verde, defensor del acusado Domingo Sabattino.

## Robaron $ 800 a una Señora Cuando dormía

Los Ladrones Escalaron una Pared y Entraron por la Ventana

ADELA Alcatraz de Andelson, denunció en la comisaría de la sección 33a., que mientras estaba entregada al reposo en su domicilio de la calle Vidal 1606, desconocidos, escalando una pared, entraron por la ventana a sus habitaciones y le robaron una cartera con 300 pesos.

La mencionada seccional ha solicitado la cooperación de Robos y Hurtos de Investigaciones, para identificar y detener a los autores de este hecho.

—En la seccional 46a., denunció un representante del F. C. P., que de vagones estacionados en las inmediaciones de Retiro, robaron diez pasamanos de bronce para coches de pasajeros que valen 90 pesos.

—A Jesualdo Catañoso, domiciliado en Castillo 1119, desconocidos le robaron un traje que vale 140 pesos.

La denuncia fué formulada en la comisaría 29a., que procura detener al autor del hecho, que se supone es un individuo apodado "Peluca".

—Carlos de la Puente, domiciliado en Santa Fe 4579, denunció en la seccional 22a., que una sirvienta llamada Aydée, argentina, de 23 años le robó dinero y ropas.

# En una Chacra de Apóstoles, el Médico Nazi Suchin Guardaba un Poderoso Explosivo

## SERIA EMPLEADO PARA FABRICAR BOMBAS DE MANO

### Serán Enviados a Posadas los Detenidos en Apóstoles

APOSTOLES, 11 (De nuestro corresponsal). — Mientras la Gendarmería Nacional prosigue los allanamientos e investigaciones relacionados con las actividades de los nazis, los 16 detenidos serán remitidos a Posadas, donde se proseguirán las actuaciones sumariales. Se tiene la impresión de que ante las pruebas acumuladas por el juez, doctor Miranda, los culpables no lograrán eludir la acción de la ley. Se confía en que todos ellos serán condenados y que una vez cumplida la condena que se les aplique, el Poder Ejecutivo dispondrá la deportación de los mismos, la que deberá hacerse extensiva a otros dirigentes nazis que permanecen en libertad.

**La situación del cónsul**

Se ha confirmado después de un minucioso estudio de las actuaciones sumariales, que el cónsul alemán y el médico nazi Suchim, a quien ahora apodan "Pata de palo", en razón de que tiene una pierna artificial, eran los jefes del nazismo en el territorio.

El primero obstaculizó de toda forma, la actuación de la gendarmería y procuró con sus provocaciones, dar lugar a que se produjera un incidente personal. De ese modo, trataban de conseguir que los funcionarios de la gendarmería que tiene a su cargo el sumario, fueran separados del mismo.

Pero los oficiales recibieron instrucciones en el sentido de tolerar todas las impertinencias del diplomático, con lo que su maniobra fracasó.

**El atentado a Barrés**

En cuanto al atentado de que fué víctima el comandante Barrés, la policía local no se ha preocupado en investigarlo y la gendarmería, si bien está en posesión de algunos datos para individualizar a los responsables, ha preferido dejar que las actuaciones correspondientes estén a cargo de las autoridades locales.

—Los autores del atentado, si fracasaron en la tentativa de eliminar a Barrés, dijo uno de los jefes de la gendarmería, consiguieron en cambio en parte, lo que se proponían. Porque, al ser Barrés damnificado por los nazis, el jefe de la dependencia dispuso que abandonara su tarea como instructor, siendo reemplazado por otro oficial de la gendarmería.

**Los ucranianos**

En el territorio de Misiones, los nazis cuentan para sus actividades antiargentinas, con la eficaz colaboración de los colonos ucranianos, quiénes obedecen ciegamente a los jefes alemanes.

Hasta que intervino la gendarmería, los nazis tenían dominados completamente, no sólo a los ucranianos, sino también a numerosos colonos polacos, los que debían entregar el dinero que se les exigía como contribución al fondo de propaganda y asistir a las reuniones y ejercicios militares.

Cuando llegaban hasta las autoridades del territorio con alguna queja, los polacos no eran atendidos y por eso soportaban la dominación nazi. Ahora los polacos, cuyo territorio ha sido invadido por Alemania, no ocultan su aversión a los nazis y colaboran eficazmente con las autoridades en la investigación.

**Un poderoso explosivo**

Oportunamente hemos informado, que la gendarmería remitió al Arsenal de Guerra algunos de los fusiles y ametralladoras, como así también proyectiles y otros elementos secuestrados en distintos allanamientos en Apóstoles y otras localidades del territorio.

Entre los remitidos para su análisis, figuraban unas botellas con una sustancia de color amarillo, que fueron secuestradas en la chacra del médico Suehim.

El Arsenal ha informado ahora que se trata de un potente explosivo destinado sin lugar a dudas, a la fabricación de bombas de mano.

## Suscitó Hondo Pesar el Fallecimiento de F. Speroni

Unánime impresión de pesar suscitó la noticia del fallecimiento del señor Fernando Speroni, que dejó de existir en San Antonio de Areco. En estos momentos se evoca su figura que supo destacarse en el medio local, al frente de cargos de responsabilidad y de confianza, en los que acreditó las relevantes condiciones que caracterizaban su espíritu de hombre de iniciativa y de firmes convicciones democráticas.

Don Fernando Speroni, se contó entre los fundadores de la Unión Cívica Radical de la localidad, llegando a ejercer las funciones de presidente del Comité. Posteriormente, fué electo diputado provincial, presidente del Concejo Deliberante, Intendente Municipal, vinculando su nombre a iniciativas de válida repercusión en pro del progreso de su ciudad natal.

## Héctor Bianchi Va Primero en la Disputa del Brazal de Velocidad

* * * * * *

### Julio Arrastía Sufrió una Caída

En la Avenida Costanera se disputó esta mañana la primera fecha del Brazal de Velocidad, organizado por el Instituto Ciclista Argentino, presidido por el ex campeón argentino de velocidad Antonio Malvassi. Las diversas pruebas tuvieron un desarrollo interesante, registrándose algunos resultados que sorprendieron al público y una caída espectacular que sufrió el bravo ciclista Julio Arrastía quien, como consecuencia de las heridas sufridas, fué eliminado en la semifinal del Brazal. Héctor Bianchi venció por muy escasa distancia al actual campeón Alfredo Ciccarella, demostrando hallarse en grandes condiciones de entrenamiento.

**Desarrollo del brazal**

Se disputaron cuatro series, dos repechajes, dos semifinales y la final, cuyos resultados fueron los siguientes:

Primera serie: 1o., H. Bianchi; 2o., A. Carballedo; 3o., M. Flores.

Segunda serie: 1o., J. Arrastía; 2o., G. Roquiero; 3a., J. Varela.

Tercera serie: 1o., A. Ciccarella; 2o., C. Zoratto: 3o., J. Carbonero.

Cuarta serie: 1o., R. Palau; 2o., O. Bianchi; 3o., J. Sobrevilla.

Primer repechaje: 1o., M. Flores; 2o., O. Bianchi.

Segundo repechaje: 1o., J. Sobrevilla; 2o., C. Zoratto.

Primera semifinal: 1o., H. Bianchi; 2o., J. Sobrevilla.

Segunda semifinal: 1o., R. Palau; 2o., A. Ciccarella.

**Triunfó Héctor Bianchi**

Fueron clasificados para la final H. Bianchi, J. Sobrevilla, R. Palau y A. Ciccarella, que en reñida lucha llegaron a la meta separados por escasos centímetros. Héctor Bianchi triunfó brillantemente. El resultado de la primera fecha del Brazal fué el siguiente:

1o., Héctor Bianchi, del Club A. River Plate; 2o., Alfredo Ciccarella; 3o., Ramón Palau, y 4o., Jorge Sobrevilla.

La segunda prueba se correrá el jueves 15 del corriente.

JULIO ARRASTIA, que sufrió una caída, lesionándose en la disputa del Brazal de Velocidad



LA LLEGADA de la final de la primera jornada del Brazal de Velocidad en la que luego de una lucha muy reñida logró imponerse Héctor Bianchi

## Dos Sujetos Perpetraron un Audaz Robo en el Interior de un Lujoso Departamento

### Luego de Encerrar a la Mucama Registraron Toda la Casa, Logrando Desaparecer Misteriosamente

UN audaz robo se perpetró anoche en el interior de uno de los departamentos de la casa de la calle Viamonte 2534. Dos sujetos, luego de atemorizar a la mucama la encerraron en el comedor y se entregaron a la tarea de registrar las demás habitaciones y todos los muebles, substrayendo de un ropero trescientos pesos en efectivo y de un cofre pequeño, algunos papeles y efectos personales de los dueños de casa.

**La atacaron sorpresivamente**

Por las referencias que ha logrado obtener la policía, se desprende que anoche, en circunstancias que se encontraba ausente la locataria del departamento D, ubicado en el 2o. piso de la mencionada finca, señora Pilar A. de Mendiburu, se presentaron dos individuos que fueron atendidos por la mucama María Méndez que estaba sola en ese momento. No bien abrió la puerta del departamento, los desconocidos se adelantaron sorpresivamente, penetrando resueltamente hasta el hall. Simultáneamente, uno de los individuos, la tomó por el brazo a la mucama, introduciéndola en el comedor del departamento, donde quedó encerrada con llave.

**Registraron todas las habitaciones**

Seguidamente los desconocidos se dedicaron a registrar toda la casa, sacando de uno de los roperos ubicado en el dormitorio de la señora de Mendiburu, la cantidad de trescientos pesos. Pasaron luego a otra habitación, sustrayendo de un cofre de hierro, algunos efectos personales de la locataria, pero olvidaron de llevarse las alhajas que habían colocado ya sobre una mesa.

A todo esto, el portero de la finca, Manuel Ceves y la señora de Mendiburu llegaron hasta el referido departamento y comenzaron a hacer funcionar el timbre de llamada. La fámula, imposibilitada de salir de su encierro para atender a su patrona, empezó entonces a dar fuertes golpes sobre la puerta del comedor. Ceves y la señora de Mendiburu comprendieron que algo anormal ocurría en el interior del departamento y luego de violentar la puerta de entrada, se dedicaron en primer término a auxiliar a la mucama, librándola de la situación en que se encontraba.

MANUEL CERES, el portero de la casa de departamentos de la calle Viamonte 2534, donde se perpetró anoche el audaz robo

Mientras la señora de Mendiburu se enteraba rápidamente de lo ocurrido, Ceves corrió hasta el fondo del departamento, a fin de enfrentarse con los desconocidos, pero no tardó en comprobar con la sorpresa que es de imaginar que todas las puertas y ventanas se encontraban clausuradas por dentro y que nada anormal se advertía por ese lado. Sin pérdida de tiempo, requirió entonces la ayuda policial, organizándose muy luego algunas recorridas por toda la finca que tampoco dieron el resultado que se esperaba.

**No se explica el portero lo ocurrido**

Poco después de comprobado el despojo, entrevistamos a Manuel Ceves, quien nos manifestó que no puede explicarse todavía cómo pudo haber sido asaltado el departamento D de acuerdo a las referencias suministradas por la mucama. La desaparición misteriosa de los individuos en breves segundos y el hecho de no haberse llevado las valiosas alhajas que dejaron abandonadas sobre una mesa, pudiendo haberlas puesto en los bolsillos del saco o el pantalón, son detalles que no han pasado desapercibidos tampoco para los pesquisantes que tienen a su cargo la responsabilidad del esclarecimiento.

## Mató las Aves de su Vecino y Quiso Eliminar a un Comisario

* * * * * *

### Parece Hallarse Demente el Autor del Insólito Hecho




AZUL, 11 (De nuestro corresponsal). — Concurrió ayer a la comisaría local, un vecino para denunciar que el ocupante de la finca contigua a la suya, le había dado muerte a varias aves.

El comisario Etchart, acompañado por dos agentes, se dirigió al lugar del suceso, con el propósito de interrogar al acusado, José Lázaro.

Pero éste se encerró en su domicilio y de pronto abrió la puerta apareciendo armado de un revólver con el que apuntó al comisario, haciendo funcionar varias veces el percutor.

Pero debido a la mala calidad de los proyectiles, no se produjo ningún disparo, oportunidad que aprovecharon los policías para desarmarle, conduciéndolo luego a la seccional.

Durante la lucha, el comisario resultó levemente lesionado.

Lázaro parece tener sus facultades mentales alteradas, por lo que se dispuso que sea examinado por dos médicos.






# Piquet y Giudeca Hicieron el Tren de la Carrera y Desaparecieron al Final

# Cosquilloso, que Venía de "Refresco", Entró Segundo

## SAN ISIDRO

PISTA NORMAL

**1a** CARRERA. — DISTANCIA: 1500 METROS. — Premio Filisteo — Para caballos de 4 años (con exclusión de yeguas) ganadores de dos o tres carreras no clásicas. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres carreras. Premio: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 13.45. Se largó en hora.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 TIZONITO 54 (7) | 14803 | 2731 | I. Leguisamo | 3.60 | 2.20 | |
| 2 Walter 57/56 (1) | 10316 | 2201 | C. Herzog | — | 2.30 | 5.20 |
| 3 Pabellón 54/51 (6) | 2539 | 660 | A. Bianchimano | — | — | 21.30 |
| 4 Alfin 57 (2) | 2397 | 651 | M. Acosta | — | — | 22.50 |
| Totales | 30055 | 6243 | | | | |

Ganada por 1/2 cuerpo; del 2o. al 3o., 4 cuerpos. No corrieron: Gran Fifí, Edison y Romancero. El ganador, Tizonito, es hijo de Bermejo y Tizona, del stud Cina Cina. Cuidador: Miguel Carelli. Criador: Haras La Oriental.

Tiempo: 1'29" 4/5.

DESARROLLO. — Walter enseña el camino a los rivales del premio Filisteo. En pos del pensionista de Naciano Moreno se escalonan Pabellón, Alfin y cerrando la marcha el favorito Tizonito. Sin variante giran el primer codo con Walter siempre a la vanguardia del lote con dos cuerpos sobre Pabellón, tercero, muy cerca, Tizonito, y cuarto queda Alfín. En la recta final el puntero conserva la ventaja de dos cuerpos, pero por el lado de afuera se hace presente Tizonito y con amplias brazadas descuenta la ventaja que le lleva Walter, para darle alcance frente a las tribunas oficiales. De ahí al disco fué un paseo para Tizonito, que cómodamente se impuso sobre Walter por medio cuerpo, pero a voluntad. Tercero, Pabellón y cerrando el marcador Alfín.

**2a** CARRERA. — DISTANCIA: 1600 METROS. — Premio Balbucó. — Para todo caballo de 4 años y más edad ganador hasta de dos carreras no clásicas o especiales. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de dos carreras. Premio: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 14.10. Se largó con 4' minutos de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CARAMILLO 57 (2) | 28523 | 9959 | I. Leguisamo | 3.40 | 2.60 | |
| 2 Gran Fifí 57 (4) | 5955 | 2371 | R. Quinteros | — | 4.70 | 16.60 |
| 3 Marco Antonio 57 (1) | 4002 | 1584 | J. Batista | — | — | 24.70 |
| 4 Avellaneda 57 (3) | 4654 | 2050 | A. Lhuillier | — | — | 21.20 |
| 0 Romancero 57 | 8031 | 3307 | M. Acosta | — | — | 12.30 |
| 0 Bright Silver 54 | 3114 | 1311 | E. Antúnez | — | — | 31.70 |
| 0 Málaqui 54 | 683 | 424 | V. Lapellegrina | — | — | 144.80 |
| Totales | 54972 | 21607 | | | | |

Ganada por 1 pescuezo; del 2o. al 3o., 2 y 1/4 cuerpos. No corrieron: Pabellón, Precinto, The Satrap y Polo Azul. El ganador, Caramillo, es hijo de Barranquero y Carmuchita, del stud Piedra Blanca. Cuidador: Jorge Ridella. Criador: Haras Argentino.

Tiempo: 1'37" 2/5.

DESARROLLO. — Con Romancero se hace la carrera no bien se levantaron las cintas, seguido de Málaqui, Avellaneda, Marco Antonio y Caramillo. En los 1300 metros sigue al frente Romancero con un largo de ventaja sobre Málaqui, más atrás Avellaneda, Gran Fifí y Caramillo. En el codo, Marco Antonio pasa a la punta, colocándose segundo Gran Fifí, luego Caramillo y Romancero, que pierde colocación. Sin variante entran a la recta final, donde Marco Antonio se mantiene por momentos al frente, hasta que carga el favorito con gran empuje. Caramillo, en rápidos avances, logra ponerse a tiro con Marco Antonio, para dominarlo y contener más arriba la carga que le mandó Gran Fifí, que en definitiva cayó vencido por un pescuezo. Tercero, Marco Antonio y cuarto Avellaneda.

**3a** CARRERA. — DISTANCIA: 1000 METROS. — Premio Cute Eyes. — Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras hasta $ 12.000 en primeros puestos. Peso 56 kilos. Recargo de 1/2 kilo por cada $ 750 ganados en primeros puestos. Premio: $ 3500 a la 1a., 700 a la 2a. y 350 a la 3a. Anunciada a las 14.40. Se largó con 10 minutos de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 OLE 52/51 (10) | 3762 | 2390 | C. Herzog | 33.30 | 7.80 | |
| 2 Ranqueloca 52 1/2 (8) | 3500 | 1926 | M. Acosta | — | 9.30 | 35.80 |
| 3 Dark Eyes 51 1/2 (7) | 6964 | 3031 | E. Antúnez | — | 6.60 | 18.— |
| 4 Buena Pieza 51 1/2 51 y 1/2 (6) | 12797 | 6052 | J. Sberna | — | — | 9.80 |
| 0 Rosalie 57 1/2 | 3637 | 1752 | J. Batista | — | — | 34.50 |
| 0 Rosemary 56/54 | 5868 | 2759 | J. Zaragoza | — | — | 21.40 |
| 0 Cumbacha 55 1/2 | 3654 | 1804 | F. R. Quinteros | — | — | 34.30 |
| 0 Avellana 55 | 12643 | 4714 | I. Leguisamo | — | — | 9.90 |
| 0 Hipócrita 52 1/2 | 16683 | 6919 | O. Nardi | — | — | 7.50 |
| 0 Hija Justa 52/49 | 293 | 253 | J. Pantanali | — | — | 428.60 |
| Totales | 69781 | 31600 | | | | |

Ganada por 1/2 cabeza; de la 2a. a la 3a., 1/2 cabeza. No corrió: Nerea. La ganadora, Olé, es hija de Aldeano y Obol, del stud Grassi A. Cuidador: Arnoldo Grassi. Criador: Haras Argentino.

Tiempo: 59" 4/5.

DESARROLLO. — En una línea parten los competidores del premio Cute Eyes, corriendo en los primeros metros al frente Ranqueloca, seguida de Olé, Rosemary y Avellana. Más adelante, Ranqueloca se mantiene al frente con un largo de ventaja sobre Avellana, que se coloca segunda, y más atrás Olé. En las tribunas populares sigue Ranqueloca al frente, mientras cargan Avellana y Buena Pieza y lo mismo hacen Olé y Dark Eyes. Las distancias se acortan en las tribunas oficiales, Ranqueloca, Olé y Dark Eyes corren en una línea. Las tres yeguas, a rigor de látigo, descuentan la distancia para imponerse en un final apretado Olé por sólo media cabeza sobre Ranqueloca. Por la misma distancia lo hace tercera Dark Eyes y cerrando el marcador Buena Pieza.

**4a** CARRERA. — DISTANCIA: 1000 METROS. — Premio Copofón. — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio: $ 4000 a la 1a., 800 a la 2a. y 400 a la 3a. Anunciada a las 15.15. Se largó con 15 minutos de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 EVA 56 (1) | 11522 | 4337 | R. B. Quinteros | 12.10 | 5.70 | |
| 2 Rapaciña 56 (10) | 5689 | 2634 | O. Nardi | — | 8.10 | 24.60 |
| 3 Sa Pancha 56/53 (11) | 5526 | 2571 | A. Bianchimano | — | 6.10 | 25.30 |
| 4 Pura Suerte 56 (7) | 7880 | 3736 | P. Lofiego | — | — | 17.90 |
| 0 Floridea 56 | 12103 | 5309 | E. Antúnez | — | — | 11.50 |
| 0 Cinco Flores 56/54 | 707 | 443 | J. Zaragoza | — | — | 198.10 |
| 0 Mallia 56/55 | 9737 | 5951 | C. Herzog | — | — | 14.30 |
| 0 Macedera 56 | 1080 | 729 | V. Lapellegrina | — | — | 129.70 |
| 0 Miss Aida 56 | 8431 | 4122 | S. Pintado | — | — | 16.60 |
| 0 Tupiza 56 | 1222 | 744 | J. Batista | — | — | 114.60 |
| 0 Chimorra 56/53 | 426 | 316 | H. Padula | — | — | 328.30 |
| 0 Isleña 56 | 771 | 455 | J. Sola | — | — | 188.60 |
| 0 Mocita 56 | 4327 | 2078 | J. Mernies | — | — | 30.50 |
| 0 Macarena 56 | 6127 | 2972 | F. R. Quinteros | — | — | 22.80 |
| 0 Pavia 56 | 2153 | 1107 | A. Lhuillier | — | — | 65.— |
| Totales | 77824 | 38455 | | | | |

Ganada por 1 y 3/4 cuerpo; de la 2a. a la 3a., 1/2 cuerpo. No corrieron: Maritza, Zorra, Cambusa, Evening Glory, Caria, Fatalidad y Charuta. La ganadora, Eva, es hija de Pantón y Etincelle, del stud Amistad. Cuidador: Juan J. León. Criador: Haras Bronce.

Tiempo: 59" 2/5.

DESARROLLO. — Pura Suerte toma la delantera no bien se levantaron las cintas. En pos de la pupila de Lofiego vienen Rapaciña, Mocita y Eva. A los 100 metros de la suelta, Pura Suerte sigue al frente con pequeña ventaja sobre Eva. Esta última en seguida domina la carrera y saca ventaja para alcanzar el disco con casi dos cuerpos sobre Rapaciña que llegó segunda. Tercera Sa Pancha y cuarta Pura Suerte.

**5a** CARRERA. — DISTANCIA: 4000 METROS. — Premio General Pueyrredón. — Para productos de 3 años y todo caballo de 4 años y más edad. Peso por edad. Premio: $ 20.000 al 1o., 4000 al 2o., 2000 al 3o. y 1000 al criador. Anunciada a las 15.45. Se largó con 15' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 EMBRUJO 58 1/2 (6) | 33099 | 4953 | I. Leguisamo | 4.40 | 4.40 | |
| 2 Cosquilloso 61 1/2 (1) | 2464 | 877 | J. M. Martínez | — | 16.— | 59.70 |
| 3 Halifax 60 1/2 (2) | 4970 | 1319 | O. Nardi | — | — | 29.60 |
| 4 Taitú 58 1/2 (4) | 4031 | 1793 | J. Batista | — | — | 36.50 |
| 0 Piquet 60 1/2 | 18664 | 1507 | E. Antúnez | — | — | 7.80 |
| 0 Michelángelo 58 1/2 | 7496 | 2725 | C. Periale | — | — | 19.60 |
| 0 Giudeca 56 1/2 | 11031 | 4043 | M. Acosta | — | — | 13.30 |
| Totales | 81758 | 20217 | | | | |

Ganada por 1 y 3/4 cuerpo; del 2o. al 3o., 2 cuerpos. Corrieron todos. El ganador, Embrujo, es hijo de Congreve y Encore, del stud Los Patrios. Cuidador: Oscar Canay. Criador: Haras Ojo de Agua.

Tiempo: 4'11" 2/5.

## Desarrollo del Clásico

LA tradicional prueba de aliento sobre la distancia de cuatro mil metros que tantas veces sirviera para que confirmaran sus prestigios campeones de notables campañas, reunió esta tarde a un lote de animales de parecidas probabilidades de acuerdo a la actuación en las pistas, siendo la principal atracción del clásico premio General Pueyrredón. Embrujo, que de no haber mediado un contratiempo que lo obligara a alejarse del escenario de sus brillantes triunfos, se perfilaba el año anterior como un verdadero crack.

Por esa circunstancia su rentrée era esperada con singular expectativa por los aficionados, fundándose en diversos factores la esperanza de que el notable hijo de Congreve volviera por sus gloriosos días. Acentuaba esta impresión el hecho que lo dirigiera Leguisamo.

Piquet, otro hijo de Congreve, con una meritoria campaña; Halifax, otro stayer de excelentes condiciones; Michelángelo, Cosquilloso y dos yeguas de clase y de méritos como Taitú y Giudeca, aumentaban el interés que había logrado despertar esta carrera.

### Favorito fué Embrujo

El favoritismo de la cátedra se inclinó resueltamente en favor del pupilo de Canay, Embrujo, y luego Piquet, siendo jugados el resto de los competidores con relativa confianza.

En el desfile preliminar los competidores lucían un esmerado estado de preparación y su paso por las tribunas arrancaron nutridos aplausos.

### La carrera

Poco le costó al starter poner en movimiento al reducido lote de rivales, asomando al frente Piquet, en pos del cual se colocaba Halifax, pero en seguido escoltaba al puntero Giudeca. Luego Halifax, Cosquilloso, el favorito Embrujo, Taitú y Michelángelo. Esta colocación no varió al cubrirse por primera vez la recta, pero cuando los participantes de la clásica carrera pasaban por primera vez por las tribunas oficiales, si bien Piquet conservaba la punta, esta vez los puestos subsiguientes habían variado, escoltándolo ahora Giudeca, Taitú, Halifax, Embrujo y Cosquilloso, mientras los demás competidores desarrollaban su acción un poco alejados y con una acción que no hacían prever ninguna perspectiva de mejoramiento.

El puntero Piquet se mantenía aún en la recta opuesta con un cuerpo de vetaja, al que seguían en fila india Giudeca, Taitú, Halifax y Embrujo, al que Leguisamo traía al parecer contemplado y con un ritmo parejo y vistoso, dando a impresión de que podía responder en cualquier momento que lo hubiera solicitado el maestro. A la altura del palo de los 2.000 metros las distancias se estrecharon, pero sin que la posición de los caballos variara mayormente. Si embargo, al comenzar a girarse el codo final, el puntero Piquet, que no daba muestras de cansancio, estiró su ventaja a tres cuerpos, escoltándolo siempre Giudeca, Halifax, Cosquilloso y Embrujo. Estos cuatro últimos fueron estimulados por sus respectivos pilotos y trataron de aproximarse a Piquet y, fué así que, al entrar al derecho final, los competidores de la clásica prueba, Piquet se vió casi de inmediato amenazado por Halifax al que Nardi proyectaba en una briosa carga, al propio tiempo que lo hacía también Martínez con Cosquilloso, mientras Leguisamo, acomodándose en su clásica postura, lanzaba al favorito Embrujo al promediar las tribunas entre una ensordecedora gritería del público. El buen hijo de Congreve se desplazó con evidente energía y pasó al frente para llegar al disco con un cuerpo y cuarto de ventaja sobre Cosquilloso que se clasificaba segundo. Tercero Halifax y cuarto pudo clasificarse Taitú que atropelló también al final. La distancia se cubrió en el discreto tiempo de 4'11" 1/5.



## Crack sin Vuelta



EMBRUJO volvió a confirmar esta tarde su notable calidad de crack al galopar a un grupo de destacados rivales después de larga relache

## En el Bosque de Palermo se Suicidó Esta Mañana un Joven

ESTA mañana, entre las 10 y 11 horas, se quitó la vida en el bosque de Palermo, ubicado entre las avenidas de los Ombúes y Centenario, un hombre joven, elegantemente vestido, descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha.

El paraje elegido por el joven que adoptó tan extrema resolución está muy próximo al Club de Gimnasia y Esgrima, ignorándose hasta este momento el nombre y domicilio y si ha dejado algo escrito.

El personal de la comisaría 31a., que interviene en el hecho, no ha tocado aún el cadáver, en espera del juez de instrucción en turno del distrito, al que se dió cuenta del hecho, limitándose por el momento a establecer vigilancia junto al cadáver.

**6a** CARRERA. — DISTANCIA: 1000 METROS. — Premio Caliban. — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio: $ 4000 al 1o., 800 al 2o. y 400 al 3o. Anunciada a las 16.20. Se largó con 25' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CHILENITO 56/53 (15) | 6775 | 3137 | J. Sberna | 26.40 | 5.70 | |
| 2 Arlequín 56 (10) | 40599 | 13392 | I. Leguisamo | — | 2.80 | 4.40 |
| 3 Cinco Mangos 56/54 (4) | 7229 | 3098 | J. Zaragoza | — | 5.80 | 24.70 |
| 4 Tejón 56/53 (19) | 2536 | 1053 | A. Bianchimano | — | — | 70.60 |
| 0 Iron Duke 56 | 2104 | 1148 | V. Lapellegrina | — | — | 85.20 |
| 0 Gatucio 56 (e Iron Duke) | — | — | J. Batista | — | — | — |
| 0 Calpero 56 | 559 | 387 | A. Lhuillier | — | — | 320.60 |
| 0 Náufrago 56 | 15480 | 6798 | P. Lofiego | — | — | 11.50 |
| 0 Roi Chevalier 56 | 2622 | 1385 | R. B. Quinteros | — | — | 68.30 |
| 0 Turbión 56 | 855 | 653 | P. Falcón | — | — | 209.60 |
| 0 Mucho 56 | 1349 | 936 | O. Nardi | — | — | 132.80 |
| 0 L'Bresse 56 | 405 | 293 | T. Albertini | — | — | 442.60 |
| 0 La Mármora 56 | 13937 | 6212 | F. R. Quinteros | — | — | 12.80 |
| 0 Raisuli 56 | 280 | 182 | J. Mernies | — | — | 689.50 |
| 0 Pick Pocket 56/55 | 2042 | 1468 | C. Herzog | — | — | 87.70 |
| 0 Pitillo 56 | 2793 | 605 | J. Sola | — | — | 64.10 |
| 0 Fitzgerald 56 (e Pitillo) | — | 807 | E. Labrador | — | — | — |
| Totales | 99595 | 41554 | | | | |

Ganada por 1/2 cuerpo; del 2o. al 3o., 4 cuerpos. No corrieron: Olímpico, Real Señor, Pipo, Ebano y Méneval. El ganador, Chilenito, es hijo de Tanner y Chispose, del stud Jean Bart. Cuidador: B. A. Giovanetti. Criador: Haras La Indiana.

Tiempo: 58" 2/5.

**7a** CARRERA. — DISTANCIA: 1400 METROS. — Premio Sigeum. — Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado. Peso 57 kilos. Premio: $ 3500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. Anunciada a las 16.55. Se largó en hora.

1 ORENSE (I. Leguisamo), $ 3.60 y 2.20.
2 Zaleo, $ 2.70.
3 Latour, $ 2.70.
4 Plumón.

No corrieron: Polen, Mecano, Silver Bud, Japonés y Hal.

Ganada por 3 cuerpos; del 2o. al 3o., 2 y 1/2 cuerpos.

Tiempo: 1'24" 3/5.

## OCTAVA CARRERA

Distancia, 2000 metros

| | | GANADOR | PLACES |
|---|---|---|---|
| 1º | 1 | 11420 | 2160 |
| | | | 0 |
| 2º | 5 | HIPODROMO | 450 |
| 3º | 3 | DE | 560 |
| 4º | 7 | SAN ISIDRO | |

1 Briton 58 ks., P. Lofiego
2 Don Braulio 56, J. Sola
3 Despecho 56, R. B. Quinteros
4 Ranquelú 56, M. Acosta
5 Sufragista 53, I. Leguisamo
6 Ross 54, E. Antúnez
7 Chicuelo 53, M. J. García
8 Clairbois 51, O. Nardi
9 Marco Antonio 50, no corrió
10 Bruniskaya 49, no corrió
11 Agil 45, E. Santana

## LA PLATA

PISTA GRANDE NORMAL

**1a** CARRERA. — DISTANCIA: 1600 METROS. — Premio Sultán. — Para todo caballo de 4 años y más edad que no haya ganado. Peso 57 kilos. Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. Anunciada a las 14. Se largó en hora.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 OS 57/54 (5) | 2471 | 1297 | R. Silva | 10.20 | 3.70 | |
| 2 Pánfilo 57/54 (10) | 846 | 516 | V. Lanzalot | — | 6.40 | 29.90 |
| 3 Goldseeker 57 (12) | 1844 | 940 | A. Moreno | — | 4.40 | 13.70 |
| 4 Pernambuco 57 (6) | 763 | 380 | J. T. Gómez | — | — | 33.20 |
| 5 Solitario 57 | 649 | 377 | F. M. Ortiz | — | — | 39.10 |
| 6 Feérico 57 | 1508 | 774 | M. Bergós | — | — | 16.80 |
| 7 Andacollo 57 | 440 | 271 | E. Medina | — | — | 57.60 |
| 8 Dichoso 57/55 | 100 | 76 | J. Mallo | — | — | 25.30 |
| 9 Vencedor 57 | 767 | 408 | R. Degaetano | — | — | 33.— |
| 10 Segurola 57/55 | 53 | 47 | W. Roselló | — | — | 478.80 |
| 11 Japonés 57 | 5067 | 1872 | F. Guerrero | — | — | 5.— |
| 12 Buen Chorro 57/55 | 153 | 138 | J. C. González | — | — | 165.80 |
| U Kiko 57 | 93 | 78 | F. Echagüe | — | — | 272.80 |
| Totales | 14754 | 7174 | | | | |

Ganada por el pescuezo; del 2o. al 3o., 3/4 de cuerpo. No corrieron: Plumón, Papimall y Salsifí. El ganador, Os, es hijo de Osado y Amena, del stud ... Cuidador: Ignacio Miranda. Criador: Juan Rodrigué.

Tiempo: 1'40".

DESARROLLO. — Cuando se levantan las cintas, el lote parte en una línea asomando al frente Pánfilo seguido de Japonés y Goldseeker, el resto muy encimado. En los 1500 metros, Andacollo pasa resueltamente a la vanguardia del lote, seguido de Japonés y más atrás Goldseeker, Pánfilo, Solitario, Kiko, Pernambuco y último Buen Chorro. Cuando enfrentan el palo de los 1100, Andacollo se mantiene bien con un cuerpo al frente del grupo colocándose segundo Pánfilo, luego Goldseeker y cuarto el favorito Japonés, que pierde colocación en seguida, el resto sin variante. Antes de llegar a la mitad del codo, Pánfilo desplaza de la punta a Andacollo, mientras se ve repuntar a Japonés y se coloca segundo antes de enfilar la recta. En el derecho, Pánfilo intenta disparar, pero carga con gran empuje Os y más atrás lo hace Goldseeker. Os, con mayor empuje que sus rivales, domina la carrera frente a las tribunas oficiales, donde se ve reaccionar a Pánfilo, pero exigido a fondo Os, alcanza la victoria por un pescuezo sobre Pánfilo. Tercero se clasifica Goldseeker y cuarto Pernambuco, que cargó tardiamente. El favorito desapareció no bien entraron en el derecho para finalizar de los últimos.

**2a** CARRERA. — DISTANCIA 1200 METROS. — Premio Sarita. — Para potrancas de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. Anunciada a las 14.30. Se largó con 3' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 LIZZIE 56 (10) | 5531 | 2003 | M. Dacosta | 5.10 | 2.90 | |
| 2 Zagalona 56 (2) | 361 | 215 | F. Echagüe | — | 11.— | 78.80 |
| 3 Grácil 56 (8) | 841 | 473 | R. Rodríguez | — | 4.— | 33.80 |
| 3 Botijuela 56 (9) | 1747 | 770 | A. Moreno | — | 3.20 | 16.20 |
| 5 Caparra 56 | 1093 | 594 | B. Cúcaro | — | — | 26.— |
| 6 Fly Folly 56 | 4623 | 1908 | M. Bergós | — | — | 6.10 |
| 7 Vibradora 56 | 247 | 164 | L. Almirón | — | — | 115.10 |
| 8 Consuelo 56 | 126 | 101 | A. Díaz | — | — | 225.70 |
| 9 Camonina 56/55 1/2 | 382 | 234 | O. Torres | — | — | 74.40 |
| 10 Yalaví 56/54 | 1389 | 786 | J. Mallo | — | — | 20.40 |
| 11 Brujería 56 | 109 | 83 | M. Núñez | — | — | 260.90 |
| 12 Cantatriz 56/53 | 59 | 56 | J. Arismendi | — | — | 482.10 |
| U Espadita 56 | 29 | 29 | A. García | — | — | 980.90 |
| Totales | 16537 | 7416 | | | | |

Ganada por 1 y 1/2 cuerpo; de la 2a. a la 3a., 1 y 1/2 cuerpo. No corrieron: Pavia, Petrona, Tijerica, Finura, Mamerta y Lejanía. La ganadora, Lizzie, es hija de Parlanchín y La Elisa, del stud Campeón. Cuidador: Marcelino Martínez. Criador: Haras Chapadmalal.

Tiempo: 1'14" 2/5.

DESARROLLO. — Al darse la señal de partida, Zagalona toma el comando del lote seguida de Fly Folly, Vibradora, Brujería, Espadita y cerrando la marcha Lizzie. En los 1000 metros, la carrera sigue haciéndose con Zagalona en la descubierta con dos cuerpos sobre Vibradora, luego Brujería, Fly Folly y Caparra, quedando última Camonina. Giran el primer codo y la puntera se mantiene con la misma ventaja al frente del lote escoltada por Vibradora, luego Botijuela, Fly Folly, Grácil, Caparra y la favorita Lizzie, que mejora de colocación. Llegan al palo de los 600 metros, siempre Zagalona al frente con dos cuerpos. En ese orden entran a la recta final con Zagalona bien arrimada a los palos y con aire de ganadora, mientras que muy abierta carga la favorita. Faltan 200 metros para el disco y Zagalona se mantiene aún al frente, pero Lizzie sigue cargando con fuerza para ponerse a tiro cien metros antes del disco y dominarla bien por casi dos cuerpos. Segunda, Zagalona, que de ganar hubiera pagado un sport reconfortante. Tercera, puesta, Grácil y Botijuela, que cargaron juntas al final, para llegar en una línea.

**3a** CARRERA. — DISTANCIA: 1800 METROS. — Premio Sargento. — Para todo caballo de 4 años y más edad ganador de dos o tres carreras. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a los ganadores de tres carreras. Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. Anunciada a las 15. Se largó con 6' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 EDISON 54 (4) | 2507 | 959 | B. Marcos | 13.80 | 5.90 | |
| 2 Cowboy 57 (1) | 659 | 315 | A. Moreno | — | 8.— | 52.70 |
| 2 Palo Regio 54/54 1/2 (3) | 3225 | 1134 | F. M. Ortiz | — | 3.50 | 10.70 |
| 4 Laurel 54 (5) | 3663 | 1398 | A. Díaz | — | — | 9.40 |
| 5 El Martillo 57 | 4238 | 1223 | R. Moyano | — | — | 8.10 |
| 6 Gogol 54/52 | 5020 | 1873 | R. Silva | — | — | 6.90 |
| U Cardinal 54/52 | 885 | 306 | J. C. González | — | — | 39.20 |
| Totales | 20197 | 7208 | | | | |

Ganada por 3/4 de cuerpo; los 2os., puesta. No corrieron: Maestre y Gran Fifí. El ganador, Edison, es hijo de Rico y Emboscada, del stud Cendal. Cuidador: Urbano Ruiz. Criador: Haras Argentino.

Tiempo: 1'52" 3/5.

DESARROLLO. — Al darse la señal de partida el lote parte en buen momento con Cowboy al frente seguido de Edison, El Martillo, Palo Regio, Gogol, Cardinal y último se desenvuelve Laurel. En los 1600 metros, Cowboy se mantiene a la vanguardia del lote con un cuerpo, siempre escoltado por Edison, que se mantiene segundo, y más atrás El Martillo, Gogol, Palo Regio, Cardinal, y Laurel siempre en último lugar. Sin variante terminan de recorrer la recta opuesta, hasta antes de girar el primer codo de Tolosa, donde Cowboy sigue al frente con un largo sobre Edison; los restantes muy encimados, corriendo apareados en el último puesto Cardinal y Laurel. Antes de enfrentar el palo de los 600 metros, Edison desplaza de la punta a Cowboy y saca ventaja apenas entrado en la recta final. El pupilo de Urbano Ruiz, con mayor acción, va en busca del disco mientras que por afuera carga fuertemente Laurel. Edison, en cómodo galope, se va acercando al disco, donde al cruzar el mismo, la ventaja es de casi un cuerpo sobre Cowboy y Palo Regio, que hicieron puesta. Este último cargó demasiado tarde. Cuarto Laurel, que vino corriendo último en casi todo el tiro. El ganador se impuso en muy buen estilo, confirmando su última carrera, donde fué segundo de Cuñadito.

**4a** CARRERA. — DISTANCIA: 1300 METROS. — Premio Salina. — Para yeguas de 4 años ganadoras de dos o tres carreras. Peso 54 kilos. Recargo de 3 kilos a las ganadoras de tres carreras. Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a., y 300 a la 3a. Anunciada a las 15.30. Se largó con 8' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 GOOD GOOD 57/55 1/2 (2) | 1306 | 513 | O. Torres | 27.70 | 11.50 | |
| 2 Liberia 54/52 (6) | 1427 | 472 | J. C. González | — | 12.30 | 25.30 |
| 3 Divisoria 54 (7) | 854 | 294 | A. García | — | — | 42.40 |
| 4 Yaverá 57 (3) | 6821 | 2097 | M. Núñez | — | — | 5.30 |
| 0 Loreley 57/54 | 3812 | 1168 | J. Díez | — | — | 9.50 |
| 0 Famita 57/54 | 5369 | 1573 | I. García | — | — | 6.70 |
| 0 Sidra 54 | 1469 | 607 | R. González | — | — | 24.60 |
| Totales | 21058 | 6824 | | | | |

Ganada por 3/4 de cuerpo; de la 2a. a la 3a., 3/4 de cuerpo. No corrieron: Rabiosa y Campera. La ganadora, Good Good, es hija de Billet Doux y Good Glass, del stud El 40. Cuidador: J. J. Galisteo. Criador: Haras Bronce.

Tiempo: 1'19" 4/5.

DESARROLLO. — En una línea se larga el premio Salina, donde se ve puntear la carrera a Loreley seguida de Famita. Esta última en seguida toma resueltamente la punta seguida de Liberia, Loreley, Sidra, Yaverá y última Good Good. En los 1000 metros sigue Famita punteando la carrera, mientras que en los puestos siguientes se desenvuelven con Liberia, Loreley, Sidra apareada con Yaverá, Divisoria y siempre en el fondo Good Good. Giran el primer codo con Famita en la delantera, siempre seguida por Liberia, Loreley, Yaverá, Sidra, Divisoria, y Good Good última en el lote. Sin variante en el último codo se aprestan a hacer su entrada en la recta final, donde la primera en cargar sobre las posiciones de Famita es Liberia. La hija de Soplido domina en seguida a la puntera y se corta en ganancia. Faltando doscientos cincuenta metros para el disco, Liberia corría al frente con un cuerpo y medio y parecía una segura ganadora. Pero de ahí al disco cargan simultáneamente Yaverá, Divisoria y Good Good, esta última lo hace desde el fondo. Good Good, que descontaba la distancia con rapidez, logró ponerse a tiro con la puntera para dominarla sin lucha por casi un cuerpo. Por la misma distancia finaliza tercera Divisoria y cuarta Yaverá. La ganadora, que ganó una carrera en treinta metros, se permitió el lujo todavía de ganar con bastante luz sobre Liberia, que, como decimos al principio, era la ganadora de la prueba.

**5a** CARRERA. — DISTANCIA: 1300 METROS. — Premio Solís. — Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 56 kilos. Premio: $ 3000 al 1o., 600 al 2o. y 300 al 3o. Anunciada a las 16.5. Se largó con 14' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 EDIPO 56 (2) | 4886 | 1537 | H. Palavecino | 8.70 | 4.60 | |
| 2 Marengo 56 (18) | 1175 | 575 | R. Rodríguez | — | 9.10 | 36.20 |
| 3 Lincoyá 56 (17) | 302 | 151 | M. Núñez | — | 29.— | 141.— |
| 4 Huequén 56 (6) | 1823 | 905 | B. Marcos | — | — | 23.30 |
| 5 John Trail 56/55 | 2876 | 922 | N. Minetto | — | — | 14.80 |
| 6 Otomano 56/54 | 2738 | 830 | W. Roselló | — | — | 15.50 |
| 7 Maleado 56 | 250 | 155 | B. Cúcaro | — | — | 170.40 |
| 8 Solo Yo 56 | 729 | 383 | M. Bergós | — | — | 58.40 |
| 9 Malacate 56 | 6825 | 2639 | R. Moyano | — | — | 6.20 |
| 10 Casquito 56 | 208 | 155 | E. Medina | — | — | 204.80 |
| 11 Rechazo 56 | 230 | 121 | F. Giménez | — | — | 185.20 |
| 12 Refaloso 56 | 1609 | 655 | A. Moreno | — | — | 26.40 |
| 13 Najul 56/55 1/2 | 42 | 31 | O. Torres | — | — | 1.014.40 |
| 14 Levantador 56/54 | 134 | 96 | J. Mallo | — | — | 317.90 |
| 15 Lampro 56/53 | 154 | 112 | A. Dávila | — | — | 276.60 |
| 16 Asombroso 56/54 | 689 | 425 | J. Lanzoni | — | — | 61.50 |
| U Nostramo 56 | 99 | 70 | V. de Bernoche | — | — | 430.30 |
| Totales | 24769 | 9762 | | | | |

Ganada por 4 cuerpos; del 2o. al 3o., 1/2 cuerpo. No corrieron: Absit, Strike, Garufista y Kuoelik. El ganador, Edipo, es hijo de S. the Willow y Egregia, del stud Rey de Tebas. Cuidador: J. A. Maceyra. Criador: Haras Los Cardos.

Tiempo: 1'19" 3/5.

## Boca Juniors Venció con Gran Facilidad a R. Central: 5 a 0

Field: Rosario Central.
Público: 30.000 personas.
Referee: J. B. Macías.
Equipos. — ROSARIO CENTRAL: Aráiz; Lezcano e I. Díaz; Coloccini, Ríos y Fogel; Heredia, Laporta, H. Hayas, Cisterna y Maffei.
BOCA JUNIORS: Estrada; Ibáñez y Marante; Viana, Lazzatti y Arico Suárez; Tenorio, Alarcón, Sarlanga, Gandulla y Emeal.

RESULTADO DE CUARTA
ROSARIO CENTRAL . . . . . . 6
BELGRANO . . . . . . 1

### PRIMER PERIODO

Siendo las 14.50 y por haber resultado ganador del sorteo de vallas el capitán de Rosario Central, correspondió a Sarlanga poner en movimiento la pelota. El primer intento de los ágiles boquenses no prosperó.

Los primeros minutos fueron muy equilibrados, asentándose a poco Rosario Central, cuyos ágiles mostraron una marcada insistencia en la proyección de avances destinados al goal.

La defensa de Boca Juniors respondió acertadamente, sobresaliendo Estrada, que se lució ampliamente ante los frecuentes remates de los ágiles locales.

### Boca Juniors saca ventaja

Cuando iban 22 minutos, una carga rapidísima del ala derecha boquense obligó a Lezcano a ceder corner. De la esquina tomó Tenorio y Gandulla cabeceó con reciedumbre rozando la pelota el travesaño. Al ponerla en juego nuevamente la envió sobre el arco. Lezcano rechazó a medias pero insistió Arico Suárez que dió a Emeal. El centro del puntero preciso y muy ceñido llegó a la boca del arco justamente a tiempo que tomaba colocación Alarcón, quien conectó un cabezazo alto que batió ampliamente la ciudadela local. El tanto se produjo a los 23 minutos de juego.

### Sarlanga anotó el segundo

Un minuto después Boca anotó otro goal. Alarcón tiró por sorpresa al arco y Lezcano alejó a medias, y Sarlanga que estaba a la expectativa entró en juego y sin dejar picar la pelota, con rapidez suma enfiló un recio shot a media altura que venció por segunda vez a Aráiz sin que atinara a defensa alguna.

Rosario Central pareció desalentarse ante estas dos caídas de su valla, tan sorpresivas por la rapidez con que se produjeron.

### Dominio de Rosario Central

Alentado por el público Rosario Central comenzó a presionar con insistencia, dando margen a que volviera a lucirse ampliamente la defensa de Boca, en especial Estrada, cuya actuación le valió frecuentes ovaciones.

A los 37 minutos, un shot de Maffei pegó en uno de los postes cuando se aclamaba el goal, y a los 42', una cortada de Cisterna pareció darle la oportunidad de descontar, pero shoteó completamente desviado, afuera.

Resultado del primer tiempo:
BOCA JUNIORS . . . . . 2
ROSARIO CENTRAL . . . . 0

### SEGUNDO PERIODO

Reanudado el juego, Rosario Central se hizo presente nuevamente con marcado entusiasmo en la ofensiva, pero sin quebrar la celosa defensa de los boquenses.

A partir de los cinco minutos reaccionó Boca en forma notable y comenzó a su vez a presionar con insistencia, ganando distancias sus forwards con celeridad llamativa.

### Penal errado

A los ocho minutos Tenorio hizo efectivo un tiro penal por hand de Coloccini, enviando la pelota desviada afuera.

### Tercer goal boquense

Un minuto después Emeal envió un centro ajustado y Sarlanga de cabeza anotó el goal. La pelota dió en la cara interior del travesaño llegó a la red.

### Dos goals más para Boca Juniors

A los 19 y 22 minutos Alarcón conquistó otros dos tantos para Boca al conectar centros enviados por Emeal con precisión notable.

### Resultado final

| BOCA JUNIORS | R. CENTRAL |
|---|---|
| 5 | 0 |

## Resultados de los Partidos de Hoy

PRIMERA DIVISION

| | |
|---|---|
| Huracán 1 | Independiente 0 |
| Rosario Central 0 | Boca Juniors 5 |
| Vélez Sársfield 1 | G. y Esgrima 3 |
| Lanús 1 | River Plate 1 |
| Chacarita Juniors 0 | Bánfield 2 |

**6a** CARRERA. — DISTANCIA: 1500 METROS. — Premio Segura. — Para yeguas de 4 años y más edad ganadoras de una carrera. Peso 57 kilos. Premio: $ 3000 a la 1a., 600 a la 2a. y 300 a la 3a. Anunciada a las 16.40. Se largó con 13' de atraso.

| CABALLOS | COTIZACION Gan. | Placé | Jockey | SPORT Gan. | Placé | Hubiera Pagado a ganad. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MAJUELA 57 (16) | 5816 | 1864 | M. Bergós | 7.30 | 2.90 | |
| 2 Tití Tití 57 (11) | 1324 | 646 | J. T. Gómez | — | 4.80 | 32.— |
| 3 Ruby 57 (1) | 9605 | 2408 | F. M. Ortiz | — | 2.70 | 4.40 |
| 4 Prisa 57 (8) | 1438 | 749 | R. Moyano | — | — | 29.50 |
| 5 Sigana 57/51 | 890 | 434 | R. Castro | — | — | 47.70 |
| 6 Oui 57 | 601 | 309 | R. Degaetano | — | — | 70.60 |
| 7 Andalgalá 57/54 | 212 | 152 | F. Fernández | — | — | 299.30 |
| 8 Fleurie 57/54 | 185 | 122 | G. Etcheverry | — | — | 329.50 |
| 9 Culta 57/55 1/2 | 258 | 191 | O. Torres | — | — | 164.60 |
| 10 Vuelva 57/54 | 753 | 387 | R. Silva | — | — | 56.40 |
| 11 Gorrita 57 | 748 | 352 | M. Arregui | — | — | 56.70 |
| 12 Wokin 57/54 | 1984 | 839 | L. Olmos | — | — | 21.40 |
| 0 Idólatra 57 (desmontó) | 601 | 348 | F. Braga | — | — | 70.60 |
| U Papas Queman 57 | 277 | 145 | S. Fuertes | — | — | 153.30 |
| Totales | 24692 | 8936 | | | | |

Ganada por 1/2 pescuezo; de la 2a. a la 3a., 2 y 1/2 cuerpos. No corrieron: Chulapona, Adria y Engañadora. La ganadora, Majuela, es hija de Alan Breck y Mme. Marie, del stud Zegoibi. Cuidador: Francisco Maschio. Criador: Haras San Ignacio.

Tiempo: 1'33" 1/5.

**7a** CARRERA. — DISTANCIA: 1200 METROS. — Premio Sorteado. — Para potrillos de 3 años ganadores de una carrera. Peso 56 kilos. Premio: $ 3500 al 1o., 700 al 2o. y 350 al 3o. Anunciada a las 17.15. Se largó en hora.

1 SIDUS (A. Villalba), $ 12.10 y 4.60.
2 Nuesmalo, $ 5.20.
3 Julio Primo, $ 9.90.
4 Lautaro.

No corrió: Basilisco.

Ganada por 1/2 pescuezo; del 2o. al 3o., 1/2 cabeza.

Tiempo: 1'13" 1/5.

## OCTAVA CARRERA

Distancia, 1600 metros




1 Criollito 58 ks., no corrió
2 Dell 58, S. di Tomaso
3 Cabulero 55, no corrió
4 Frente a Frente 54, F. Giménez
5 Chaludo 53, R. Moyano
6 Rabioso 52, M. Núñez
7 Grandehombre 51, A. García
8 Ranquelú 51, no corrió
9 Moneystone 49, no corrió
10 Vermeille 47/48 1/2, F. Echagüe
11 Eco 47/47, H. Palavecino
12 Cuñadito 47, no corrió
13 Guitarrero 47/48 1/2, R. Andrade
14 Paraje 46/46 1/2, S. Fuertes
15 Rosarian 45, no corrió
16 Shannon 45, P. Nievas
17 Vayablando 45/47, T. Zapata

# China, Centro de Gravedad del Extremo Oriente

SEGUNDA SECCION

Crítica

EL DIARIO DE BUENOS AIRES PARA TODA LA REPUBLICA

Año XXVII. — Domingo, Agosto 11 de 1940 — No. 9480

## Va Siendo Fatal para Tokio su Resistencia



*Chiang - Kai - Shek, el jefe de la resistencia china a la invasión nipona, y su esposa*

ESAS diabólicas fuerzas que empujan al Tercer Reich a la dominación de Europa, se manifiestan también en Asia. La misma dinámica de país sobreindustrializado se traduce en un tipo de imperialismo despiadado y avasallador. La maquinaria de la producción moderna, enloquecida por las terribles fricciones internas, ha marchado con sobresaltos, entre la amenaza de una revolución interna y las perspectivas de nuevas expansiones hacia el exterior. La extraordinaria concentración de la riqueza nacional en media docena de manos, hace los problemas aún más peligrosos en el Japón. Trono, finanzas, industriales y el ejército se han puesto bajo el denominador común de una incontrolada e incontrolable expansión y conquista. La válvula de escape ha sido abierta en toda su amplitud y es así que el príncipe Konoye — representante del feudalismo nipón — y su canciller Yesuke Matsuoka — representante del capitalismo de monopolio — han colocado las cartas sobre la mesa, exigiendo sin equívocos la dominación política de todo el Asia Oriental y Meridional, más todas las posesiones que se hallan esparcidas en el espacio indonesio.

El Japón pide, en concreto, el control de 450 millones de chinos, de 73 millones de nativos que se hallan en las colonias holandesas, de muy sospechosos "privilegios" en Indochina y "zonas de influencia" en los millares de islas que pueblan los Océanos Pacífico e Indico. Aun no ha pronunciado los nombres de Australia e India, pero las declaraciones de Konoye hacen revivir el viejo plan de Tanaka, que abarcaba en su primera fase la conquista del Asia hasta el Mar Rojo y la hegemonía en el Pacífico hasta más allá de Sidney y Auckland.

### ★ Paralelo y contraparte de la expansión alemana

El Japón ha ido ahondando sistemáticamente su penetración económica y política en muchas de esas zonas. Pero cada eslabón en la cadena imperialista, cada base conquistada en Malasia y los mares del Sur, lo ha tenido que asentar con el sudor de su propia población. Si las baratas manufacturas japonesas han podido competir en India, Sumatra, Java, Australia y Nueva Zelandia, pese a los derechos casi prohibitivos, era porque el obrero japonés ha tenido que apretar aún más el cinturón. Pero eran puntos de apoyo, al fin. En Tokío se esperaba siempre una coyuntura favorable para sacudir lo que se llamaba la "servidumbre de los blancos". Este momento lo creen llegado ahora los gobernantes tokiotanos. El Japón necesita el caucho y el estaño de los estrechos malayos, codicia el carbón, petróleo y kapok de las Indias holandesas, aspira al control de las Filipinas, Hong Kong y Singapur, pero más que todo esto necesita los mercados para sus industrias estranguladas a consecuencia de esta guerra. Por eso se atreve a jugar la carta peligrosa que necesariamente debe colocarlo en conflicto con Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia. Esa parte vulnerable del imperio nipón, es China. Acerca de esto no engañan los violentos golpes en las mesas de la política internacional, ni la aparente o real debilidad de su contendor más inmediato: Inglaterra.

### ★ Necesita ante todo la paz con China

China sigue siendo un desastre para el Japón. Las zonas conquistadas no reditúan una décima parte de lo que cuestan los ejércitos expedicionarios. Si se tratase de regiones de un alto standard de vida, del que se pudiere hacer una quita en favor del dominador, o si se pudiese prescindir de mantener a un millón de soldados en tierra hostil, habría la perspectiva de un beneficio para la economía nacional nipona. Pero, con una sociedad como la china, que siempre ha vivido al borde del hambre aparecen las soluciones inmediatas fuera de toda realidad.

China consume ahora algo más de mercaderías del invasor, pero al mismo tiempo *consume también al invasor*. La dominación del gigantesco vecino es un problema que supera las posibilidades japonesas. Luego de tres años de guerra, hubo de confesar hace quince días con los desembarcos de Hangchow, que, ni siquiera domina las inmediaciones meridionales de Shanghai. Por otra parte, hará una semana que la Agencia Domei tuvo que informar que la guerra de guerrillas resonaba a las puertas de Pekín.

### ★ Tokio quiere la paz con Chungking

Tokio quiere la paz con China. La quiere y la necesita desesperadamente, pese a las notas optimistas y altisonantes que hace oír su gobierno. Ofrece y quiere la paz para acabar con el terrible drenaje de sangre y dinero; para pasar del período de la conquista a una época en que pueda utilizar los grandes recursos de China. Y además la procura para tener las manos libres a los efectos de poder competir ventajosamente en esta hora de crisis con los restantes imperialismos.

Ahora o nunca, dicen los círculos nipones y, desde sus puntos de vista tienen cierta razón. Ya en estos momentos se produce en Alemania un evidente desasosiego por la expansión japonesa. En Berlín no se puede pasar por alto que la economía alemana es esencialmente similar a la nipona; que ambos son potencias manufactureras que compiten con los mismos productos en los mismos mercados.

Tal vez sea este último argentino el que hace sondear una y otra vez al gobierno de Tokio sobre una posibilidad de llegar a un acuerdo.

### ★ China arrastra al Japón en su caída

Pese a que en una reciente reunión del Kuomintag se habló por primera vez de paz se puede afirmar que nadie quiere ni se atreve en Chungking a levantar la bandera de capitulación ante el invasor. Esa ligera mención de un posible arreglo, parece haber sido hecha para impedir por una parte el cierre de la ruta de Birmania, que entonces estaba en discusión para determinar a Rusia a remitir más elementos bélicos.

China no quiere la paz porque está convencida que la invasión pajonesa ha llegado a una total paralización. Los nipones están donde estuvieron hace 23 meses, si se prescinde de los pequeños bolsones que han abierto alrededor de Cantón. Pero esta ciudad, al igual que Swatow, Fukien y otros importantes puntos en la costa meridional, valen como conquista en tanto que están servidas por los recursos económicos al interior. Y en ese no es el caso. A veinte o treinta kilómetros reina la guerrilla o tropas volantes del ejército regular. Se debe a esto que Cantón, por ejemplo, se ha convertido en uno de los lugares de más peligrosa fermentación en toda la China.



*LAS MUJERES chinas han constituído muchos batallones, que luchan tan valientemente como los de los hombres contra el invasor. Sobre todo, han demostrado extraordinaria astucia en las operaciones de guerrillas, tan eficaces cuando las mismas se deben librar sobre amplios territorios, como en el caso del lejano oriente*

*SOLDADOS DEL EJERCITO regular de Chiang-Kai-Shek embarcándose en un tren blindado con rumbo desconocido. Los centros poblados de los cuales hasta ahora se han apoderado los nipones, desvinculados del campo cuya producción justificaba su existencia, más bien constituyen una pesada carga para el gobierno imperialista*

Además, resalta que el gobierno de Chiang Kai Shek está bajo tres grandes influencias que lo estimulan a la resistencia: 1o. Un amplio sector del Partido Nacionalista y los ejércitos semiindependientes de filiación soviética. 2o., La presión de Rusia, cuya influencia en la política exterior china es incuestionable; 3o. El apoyo moral y material de los Estados Unidos y Gran Bretaña, destinado a dos objetivos: por una parte dificultarle la conquista al Japón y, por la otra, impedir que China caiga totalmente en la esfera soviética.

China declina políticamente como un factor de primera magnitud en el Extremo Oriente, pero junto con su declive arrastra también al Japón. Por mucho tiempo serán los 450 millones de chinos los mejores clientes de los nipones; y es una cosa archisabida que con un cliente no se puede [illegible] tándole con una bayoneta. La situación se va agravando. Por momentos pareció que Wang Ching Wei, dinámico, dúctil, occidentalizado, constituiría para el Japón una solución. Sin embargo, el gobierno que ha constituído en Nankín ha [illegible] sionero de los japoneses. Su contacto con el pueblo es nulo. El hombre que hace cuarenta años atrás dirigió su revólver en un impulso patriótico contra un corrupto mandatario de la corte imperial, debe esconderse, a su vez, detrás de un triple cordón de soldados japoneses para que no lo alcance la ira del pueblo chino. Nadie quiere entrar en su gobierno. El jefe de la Quinta Columna china ha quedado terriblemente solo.

### ★ China no puede perecer

En esto radica tal vez la grande, la única fuerza de China. Geográficamente puede tener modificaciones, los invasores podrán ahondar en el territorio nacional sus cuñas de penetración militar y económica, presiones externas pueden [illegible] ponerle transitoriamente la camisa de fuerza de tal o cual régimen; pero China es demasiado grande, demasiado singular en el desarrollo político-económico [illegible] las presiones dejen huellas definitivas.

China es un monolito, a pesar del aspecto aparente de anarquía y disolución. El ritmo singular de la sociedad china irá subsistiendo cuando sobre otras partes del mundo se descarguen cataclismos y se borren civilizaciones. La debilidad de China es también su gran fuerza.

Por ser el único gran complejo territorial del mundo que no había ensamblado todavía en el sistema capitalista de producción, fué juguete de las potencias que perfilaron en su evolución los caracteres imperialistas, pero esta misma deficiencia la hace también en cierta manera invulnerable a las vorágines ideológicas que se descargan en otras partes sobre la humanidad. Podrá sentirlas por acción refleja, en forma de guerra, invasiones y esporádicos levantamientos, pero estos fenómenos son tan insignificantes en un país donde el 97 o|o de la población sigue viviendo en la aldea; en una aldea que no es la nuestra, en una aldea que es el conjunto tradicional de los nueve pozos y que no ha llegado a convertirse en la célula básica de la sociedad capitalista como lo es en otros países agrarios.

### ★ China no es un organismo estático

Claro está, también la sociedad china es un proceso y un cambio. Democracia, fascismo y comunismo parecen florecer temporariamente en tal o cual parte del inmenso país. Al cabo de un tiempo, sin embargo, prevalece la aldea y el espíritu de la aldea. Veinte años de guerra y revolución pueden diezmar provincias enteras, pero entretanto, aumentan las comunidades agrícolas en las regiones menos castigadas en incontables millones a la población. En un país tan enorme, con tan gigantesca población y con formas económicas casi bíblicas, tienen que plantearse necesariamente también en forma distinta los problemas de la evolución política. Eso lo han olvidado algunos gobernantes chinos, eso lo desconocieron las potencias blancas durante todo un siglo. Solamente Rusia ha hecho una excepción.

Lo comprendió en el período que va de 1917 hasta 1923, lo echó bruscamente de lado cuando Trotzky intentó precipitar los fenómenos de la revolución china. Ahora se ha vuelto a la comprensión que, lo que necesita China es tiempo y paciencia. Y cierta consideración hacia las formas sociales en que viven los millones de minúsculas comunidades agrarias del país. Mientras que la "revolución pura" condujo solamente a un quiste encerrado en Shensi, creó la colaboración con Chiang-Kai-Shek una perspectiva que, a la postre, será beneficiosa para Rusia y China.

Todo esto lo saben en Tokio. Y lo temen en Tokio. Por eso hacen desesperados esfuerzos para inducir al gobierno de Chungking a la paz. Solamente un entendimiento con los chinos puede despejar las graves amenazas que en el futuro se cernirán en una escala mayor sobre el Japón. El imperio del Sol Naciente rueda de una crisis en la otra. Ningún gobierno dura seis meses. El pueblo vive en una miseria espantosa. Con la perturbación de grandes mercados internacionales se acentúa cada vez más la dificultad interna. Probablemente, se echará ahora manos de una nueva expansión, que traerá nuevos gastos, nuevos sacrificios de sangre y nuevas complicaciones. Acaso se produzca hasta una colisión bélica con cualquiera de las tres grandes potencias interesadas en las costas del Pacífico. Hace tres días ha salido la flota soviética del Extremo Oriente con órdenes selladas para realizar las más importantes maniobras navales que haya realizado hasta ahora en esa zona. Los ejercicios se efectúan exactamente una semana después que en Moscú se declara que su flota supera a las del Japón y Alemania reunidas.

La situación tiende a una crisis. Está a la vista que Rusia no puede permitir que su enemigo histórico capture, sin ninguna oposición, las ricas y populosas regiones que han quedado desamparadas luego del derrumbe de Francia y Holanda. Con ellas en la mano sería el Japón un enemigo demasiado poderoso para Rusia. Prácticamente no le faltaría después ni una sola materia prima. Y esto podría implicar el cierre de la salida al Pacífico para los Soviets.

Lentamente se eslabona un nuevo y no menos histórico drama, la lucha por la total hegemonía en el Asia Oriental y Meridional. Tal como están las cosas, pueden impedir la expansión nipona solamente Moscú y Wáshington. La guerra va en vías de abarcar los cinco continentes.

China, tal vez la más interesada en todo esto, observa los nubarrones con estoica calma. Toda nueva complicación en esa peligrosa área sólo puede acelerar su resurgimiento hacia la liberación de los invasores. China tiene paciencia, que es lo que más falta hace en Oriente.



*LA PRESENTE nota gráfica da una idea de las crueldades que el invasor comete en la tierra china. Nos muestra a dos mujeres y sus niños horriblemente mutilados por los efectos de las bombas incendiarias, que con frecuencia los aviones imperiales arrojan sobre inofensivas aldeas*



*UN piloto de la aviación china. El ejército de Chiang-Kai-Shek actúa, cuando la oportunidad lo requiere, con los más modernos elementos de combate. Su aviación ha originado más de un contraste a la del Mikado*

*UNA COLUMNA de fusileros nativos marcha a través de una zona desierta, eludiendo al enemigo, para luego atacarlo por los flancos o tomarlo de retaguardia. Estas luchas se hacen interminables cuando los pueblos se muestran dispuestos a no ser sojuzgados y cuentan con amplios territorios para desplazarse. El enorme ejército enviado por Tokio a China, de más de un millón de hombres, en los últimos 23 meses no ha logrado ni una victoria de importancia sobre estas columnas de tropas móviles*

## Inglaterra Opondría en Adelante al Mikado una Política más Severa

Por *HARRY WILSON SHARPE*

WASHINGTON, 11 (Especial para CRITICA, transmitido por United Press). — El retiro de las tropas británicas de Shanghai puede señalar el punto final de la política inglesa de apaciguamiento en Extremo Oriente y el comienzo de otra más enérgica tanto de Gran Bretaña como de Estados Unidos frente a Japón.

Esa opinión fué expresada hoy en los círculos diplomáticos a raíz del anuncio hecho ayer sobre ese retiro de tropas para otros sitios, que según rumores serían Singapur o posiblemente Egipto.

Se dice en esas esferas que el retiro — que superficialmente parecía otra concesión británica a Japón — podría haber sido dispuesto para reforzar el último reducto de Hongkong.

Los expertos militares y navales coinciden con esa opinión, señalando que las fuerzas británicas en Shanghai, Peipink y Tientsin eran relativamente escasas y estaban expuestas a ser sacrificadas de inmediato en caso de hostilidades, mientras que retirados a las fortificaciones de Hongkonk constituirían un notable refuerzo para su guarnición.

Dicen los observadores militares que es innecesario reforzar a guarnición de marinería norteamericana de desembarco de Shanghai, puesto que ella es suficiente en la actualidad para proteger la concesión internacional aun sin la presencia de tropas británicas, añadiéndose que se necesitaría un ejército completo para brindar una protección contra las tropas japonesas que fuera algo más que nominal, pues el Japón tiene en las cercanías varios centenares de miles de soldados.

# El Teatro al Día

NOTICIARIO GENERAL

Año XXVII. — Domingo, Agosto 11 de 1940 — No. 9480

**"EL PECADO INUTIL".**—La compañía encabezada por el actor hispano Pedro López Lagar se presentará mañana en el teatro Boedo, donde pondrá en escena la pieza en tres actos de Paul Geraldy, titulada "El pecado inútil". Al día siguiente el mismo elenco se trasladará a la sala del Variedades, donde representará en funciones "vermouth" y nocturna, la citada obra.

P. L. LAGAR

**DEBUTARON EN EL MARCONI.**—Al frente de un homogéneo elenco en el que figuran conocidos elementos de nuestras tablas como Emperatriz Carvajal, Rodolfo Zenner y María Esther Duckse, presentóse en el teatro Marconi el actor cómico Raimundo Pastore. Esta nueva temporada de teatro reidero inicióse con la comedia en tres actos de Federico Mertens y Arnaldo Malfatti, "La casa de Tócame Roque", que por sus abundantes situaciones y diálogos hilarantes, obtuvo decidida y espontánea adhesión de parte del público que auspició el espectáculo inaugural.

**UNA REPOSICION.**—En el teatro Comedia repuso ayer la compañía de revistas españolas capitaneada por Anita Lasalle y Emilio Espinosa, la graciosa producción del género titulada "El país de los tontos", de Enrique Paradas y Joaquín Jiménez, música del maestro Jacinto Guerrero. La pieza tuvo una interpretación ágil y brillante, en la que se destacaron particularmente las "vedettes" Anita Lasalle, Trini Morén y Conchita Ballesteros, y los cómicos Emilio Espinosa, Santiago Rebull y Pedrín Fernández.

**UNA OBRA DE SARMENT.**—"Madame Souris" se titula la comedia de Jean Sarment que mañana, en 9a. función de abono, representará en el teatro Odeón la compañía francesa del Vieux Colombier que dirige René Rocher. Será éste un estreno absoluto, pues no alcanzó a llevarse a escena en la última temporada que realizó en París el referido conjunto. El programa de esta velada será completado con "Le paquebot Tenacity", de Charles Vildrac.

**SEGUNDO CONCIERTO DUMESNIL.**—En la misma sala, el famoso concertista de piano Maurice Dumesnil brindará su segundo recital del ciclo que acaba de iniciar con franco éxito. El programa de esta audición comprende las siguientes composiciones: "Sonata op. 57" (Apassionata), de Beethoven; "Balada en fa mayor, No. 2", "Polonesa en do sostenido No. 1", Dos preludios —op. 10, Nos. 3 y 12—, y Dos valses —fa sostenido y la bemol—, de Chopin; "Indian Flute Call" (de "inisa", arreglado por Evangelina Lehman), de Thurlow Lisurance; "Southland Frolic", de Evangelina Lehman; "Un suspiro" y "Rapsodia húngara No. 11", de Liszt.

**"CRUZA" EN EL BOEDO.**—Una interesante reprise tendrá lugar hoy en el teatro Boedo por la compañía de Gregorio Cicarelli y Juan Dardés. En efecto, en las funciones de vespertina y noche se representará la comedia de Claudio Martínez Payva, "Cruza", dada a conocer por Eva Franco en su anterior temporada del Astral.

**DOS AUDICIONES SE REALIZAN.**—Acompañado al piano por Orestes Castronuovo, el violinista Federico Dávila Miranda se presentará mañana, a las 18 y 30, en el Teatro del Pueblo. Integran su programa páginas de Beethoven, Juan S. Bach y Max Bruch. En el San Martín, a la misma hora, Lía Cimaglia de Espinosa interpretará en el piano obras de Beethoven, Schuman, C. Franck, F. Poulenc, Ravel, Juan José Castro y A. Ginastera.

**OTROS ESTRENOS PROXIMOS.**—Tres estrenos tendrán lugar en el transcurso de la semana que se inicia. Serán ellos los de "La mucama millonaria", traducción al criollo de Julio F. Escobar de una pieza de Muñoz Seca y Pérez Fernández, en el Cómico; "Cuando quieren los gitanos", "pout-pourri" flamenco, en el Mayo por la compañía de Carmen Amaya; y "Las castigadoras", —reestreno—, revista hispana, en el Comedia.

**JULIETA GOLDSCHWARTZ.** — Esta intérprete nos ofrecerá el martes por la tarde, en el Ateneo, dos actos de concierto de clave y uno, a manera de intermezzo, de piano, a base éste de la "Sonata en Si Bemol Mayor" de Mozart, con su famoso "Andante cantábile". En el clave, Julieta Goldschwartz interpretará "Fragmentos de una Suite en Fa Mayor" y la "Suite Francesa en Mi Mayor" de Bach, así como diversas piezas del Siglo XVIII, originales de Couperin, Rameau, Haendel y Vivaldi.



# Nijinski, el Famoso Bailarín, Será Trasladado de la Casa de Reposo de Suiza a los Estados Unidos

## Contrajo Enlace en Buenos Aires, el Extraordinario Artista, Cuya Maestría en el Arte de la Danza no ha Sido Aún Igualada

CUANDO hace más de treinta años, Serge Diaghileff se propuso llevar a Occidente el conocimiento del Ballet Imperial, un nombre le sirvió de bandera y escudo: Nijinsky. El nombre del extraordinario bailarín que entonces surgía apareció un día con motivo de aquella jira cubriendo los viejos muros de París. Recién cuando se presentó el conjunto de bailes rusos se supo exactamente a qué razones respondía aquella extraña propaganda. Diaghileff, triunfador en la aventura, volvió a Rusia, para rehacer su cuadro y largarse definitivamente hacia el otro ángulo del mundo que despertaba deslumbrado por los brillantes espectáculos nacidos en la escuela clásica de la danza. Nijinsky tenía apenas diez y nueve años y su arte comenzaba ya a imponerse con la fuerza de una personalidad poderosísima. Tan poderosa, que, en ciertos aspectos, se reputa que no ha sido superada todavía.

### GENIAL INTUITIVO

Biógrafos y comentaristas en cuestiones de danza han estudiado detenidamente la actuación de este artista. De todo ello surge, en líneas generales, una comprobación indudable: Nijinsky era un ser dotado de una fortísima intuición que le permitía vislumbrar las posibilidades de cualquier partitura utilizada como base de coreografía. Entrevisto el tema, a él se entregaba con alma y vida, sometiendo su cuerpo a los más terribles tormentos hasta lograr los efectos propuestos. De esta manera, mediante el sacrificio y la ejercitación constante, lograba aquellos saltos maravillosos que, como los de "El espectro de la rosa", no han podido ser obtenidos jamás por ningún otro bailarín. Sin embargo y aun cuando su mayor deseo era el de ser al propio tiempo creador e intérprete, los más famosos coreógrafos de entonces no le reconocían sino la extraordinaria facultad de danzar. Fokine, por ejemplo, solía decirle, poniendo en ello la autoridad que le concedía su prestigio de coreógrafo y autor de motivos que siguen representándose tales como él los concibiera: "Baila con tus piernas, pero con mi cabeza".

BRONISLAVA NIJINSKI, hermana del famoso bailarín, aparece aquí adiestrando a sus discípulos en la academia que posee en Hollywood.

Una de las creaciones más discutidas de Nijinsky ha sido, sin duda, "L'Aprés midi d'un faune", sobre música de Debussy, que el bailarín concibiera como extrayendo sus movimientos de frisos antiguos. El fuerte realismo de las acciones motivó agrias disputas entre los entendidos, pero él sostuvo sus puntos de vista y se negó siempre a interpretar la obra de otra manera porque así la sentía en su espíritu. La crónica porteña no pudo permanecer ajena a ese concepto general y también puso reparos a la concepción de "L'aprés midi d'un faune", pero Nijinsky no se dió por enterado: cada vez que salía al escenario era para dar íntegramente la obra. Posteriormente, los coreógrafos y bailarines han suavizado aquella primitiva visión del artista, tocado ya definitivamente en el equilibrio de sus centros nerviosos.

### AQUI SE CASO

Nijinsky estuvo en Buenos Aires durante las temporadas de los años 13,17 y 18. En su primera visita contrajo enlace con Ramolla de Pulszky, "deliciosa muchacha de ojos muy celestes", nacida en Budapest, el 19 de febrero de 1891. Esta joven bailarina, un año menor que Nijinsky, era hija de la famosa actriz húngara Emilia Markus. Con motivo del enlace de los artistas, circuló en aquella oportunidad la siguiente esquela redactada en francés: "Mademoiselle Ramolla de Pulszky, á l'honneur d'informer a M. de son mariage avec monsieur Waslaw Nijinsky, et le prier d'assister a la bénédiction nuptiale qui aura lieu á l'église Saint Michel le mercredi 10 septembre 1913, a six heures quinze du soir. Hotel Majestic, Buenos Aires".

Padrinos de la boda fueron M. Rhéne Baton y su esposa, directores de orquesta del ballet ruso, y entre las damas de honor que formaron en el cortejo figuró la famosa bailarina Kowalenska.

Como posteriormente, perdida toda luz de raciocinio, el gran bailarín hubo de ser internado en una casa de reposo en Suiza, esta misma muchacha lo siguió acompañando y cuidando y junto a él está aún en este momento, cuando uno de los tantos cables que logran filtrarse entre los que traen noticias de acciones guerreras, nos informa que el artista será llevado a los Estados Unidos a fin de evitarle las penurias derivadas del conflicto armado.

### NO RECUPERO LA RAZON

Desde que Nijinski enfermó fueron constantes las preocupaciones de todos los núcleos coreográficos del mundo interesándose por su restablecimiento. Todo ha sido en vano, sin embargo, pues parece que la sombra se hizo definitivamente en aquel cerebro. Cuéntase que hace poco, Serge Lifar, uno de los herederos de su arte, lo visitó en Suiza y ante él ofreció una función de danzas con la secreta esperanza de despertarle viejos recuerdos. Y se dice también que cuando Lifar terminó su sesión, Nijinski dejó su sitio, dió algunos pasos de danza, ejecutó varios saltos de aquellos prodigiosos que hicieran su fama y cuando ya hacía concebir algunas esperanzas a los presentes, sufrió un ataque de risa del que no fué fácil hacerlo reaccionar.

### UN REBELDE

Nijinski, que había sido un rebelde contra todas las teorías, también tenía un ilimitado sentido de la independencia personal. Cuando la movilización europea para la guerra comenzada en 1914, Alfonso XIII, interpuso su influencia a fin de que las autoridades austríacas eximieran del servicio de guerra al bailarín. Libre ya, Nijinsky pasó a los Estados Unidos y al regreso el rey invocó aquella circunstancia para obtener del bailarín una función especial destinada a él y su séquito. El artista aceptó de mala gana y llegada la hora de la función, cuando ya el soberano español y los cortesanos estaban ubicados en sus asientos, huyó del teatro sin ofrecerles la prometida exhibición. Las autoridades policiales iniciaron de inmediato la persecución de Nijinski, al cual, una vez apresado, impusieron la pena de una noche de prisión.

### ARTISTAS DE RAZA

Artistas de raza, los Nijinski. La hermana de Waslaw, Bronislawa Nijinska, es famosa en el mundo como gran bailarina y coreógrafa. Incorporóse en 1921 al ballet ruso y fué de los primeros en introducir motivos de jazz en sus creaciones. Una de sus más grandes concepciones fué "Voces", construida sobre partitura de F. Poulenc. La gran coreógrafa actuó en el Colón, donde dejó un recuerdo imborrable. Actualmente, Bronislawa Nijinska, la primera mujer coreógrafo de los ballets rusos, actúa en los Estados Unidos, adiestrando y presentando conjuntos de jóvenes danzarines.

# LA ROSA DE LOS VIENTOS

### ★ La Liga de Maridos Ideales

LA existencia de la Liga de Maridos Ideales, que tiene su sede en Southampton, ha caído como una bomba en el Club de los Retados, de Halifax, donde todo es secreto, particularmente de las esposas. En efecto, para ingresar a la nueva Liga debe el candidato presentar un formulario llenado a satisfacción, no por él mismo, sino por su esposa, quien también tiene que abonar la cuota de ingreso de media libra esterlina.

El cuestionario incluye las siguientes preguntas:

¿Su marido sabe bañar y vestir al nene?

¿Puede prepararle la mamadera y ponerle a dormir?

¿Podría atenderla a usted si estuviera enferma, manejar la casa, cocinar y encargar todos los alimentos?

Cuando el bebe llora, ¿sabe si está hambriento, enojado, enfermo o simplemente aburrido?

¿Puede hacerse cargo completamente del nene un fin de semana, sacarle a pasear en su cochecito, lavarle los pañales y darle de comer en las horas indicadas?

Cuando sale por la mañana, ¿le da a Vd. un beso de despedida, y la saluda con otro beso al volver a casa?

¿Sonríe cuando le trae a Vd. su taza de café por la mañana?

¿Hace algo por mantenerla a Vd. interesada en él?

¿La lleva a menudo al cinematógrafo?

Cuando usted está deprimida, ¿hace algo por animarla, o la deja que se las arregle sola?

¿Pasa mucho tiempo en clubs y cafés?

¿Habla alguna vez en sueños?

¿Le hace a Vd. la vida agradable en casa y la ayuda lo bastante?

¿Cree Vd. que es digno de ser un miembro de confianza de la Liga de Maridos Ideales?

(De "Reynold News", Londres)

### ★ El cicerone consciente

EL famoso profesor de la Universidad de Oxford, doctor Jowett, podría ser infantil y suave, pero tenía también un carácter a veces violento. En una oportunidad, un alumno estaba mostrando el célebre instituto a un grupo de visitantes.

—Este — decía — es Balliol, que se supone el colegio más antiguo de la Universidad. La habitación del piso superior es el estudio del renombrado doctor Jowett, decano de la Facultad.

Vaciló un momento, y recogiendo luego un puñado de piedritas las arrojó contra el vidrio de la ventana.

...y éste — continuó mientras aparecía el rostro rojo y colérico del profesor detrás del vidrio — es el doctor Jowett en persona!

(De "Modern Therapy", Londres)

### ★ Tuvo la última palabra

"CASENSE a toda costa — dice Sócrates —. Si les toca una mujer buena, serán muy felices. Si les toca una mala, se harán filósofos, y eso es bueno para cualquier hombre". Y es evidente que el matrimonio no destruye tampoco el sentido del humor, porque de otro modo, ¿cómo conseguirían las mujeres tolerarlo?

Pero, a veces, el hombre es un humorista también. He aquí un marido que le hizo una broma a su mujer hace años, y fué un tal Samuel Baldwin, de Lymington. Durante sus riñas domésticas, la mujer le había prometido continuamente que si le sobrevivía iría a bailar sobre su tumba, para vengarse de lo que, según ella, le hacía sufrir. Pero Samuel la derrotó, dejando señalada en su testamento la voluntad de ser llevado a sepultar en el mar. Por lo menos es un caso en que el hombre tuvo la última palabra.

(De "Zelandia", Auckland)



# Es un Esfuerzo Inútil el del Teatro Maravillas

## Una Obra Pesada, de Ritmo Lento y Verso Achacoso es "La Victoria"

HORAS demasiado incrédulas las que corren como para justificar el esfuerzo de tiempo y dinero invertido que supone el espectáculo brindado en el Maravillas por la compañía titulada, muy pomposamente "Renacer". Porque para volver a la vida habría que apelar a elementos nuevos, absolutamente depurados de toda esa venerable pesadez de que hace gala el autor José Pedro Cohucelo, para construir las escenas de "La Victoria", dramón histórico, en verso y sin poesía, que durante tres actos, el último dividido en dos cuadros, nos inmoviliza en nuestra butaca y nos apabulla con la exaltación ficticia de sus expresiones de tono heroico, que obligan al grito a los actores, convertidos en simples máquinas repetidoras de palabras frías y sin sentido. Y total, todo esto ¿para qué? Se pretende traer al primer plano de la propaganda la figura de Constantino el Grande, triunfando sobre el paganismo e imponiendo la fe, en estos momentos en que la humanidad reconoce precisamente, en esos sectores que enfoca el autor, una ausencia total de convicciones en el destino altísimo del hombre. Se pretende exaltar la actuación de los jerarcas de un culto, cuando todos sabemos cómo esos mismos "directores de almas" se han convertido en los mayores apologistas del empleo de la fuerza contra los derechos de los pueblos. Está equivocado el señor Cohucelo si quiere hacer la apología de los caudillos españoles que se refugian en el dogma, porque todo el mundo sabe cómo en fecha reciente se les colmaba de bendiciones cuando apelaban a escuadrillas de aviones extranjeros para arrasar viejas ciudades cristianas, pobladas de mujeres, niños y ancianos indefensos. No es ocasión, en suma, como decimos al comienzo, de perder el tiempo en presentar espectáculos que nada dicen a la conciencia de las gentes porque intentan una imposible propaganda.

# Gustó el Nuevo Concierto de Rubinstein

RUBINSTEIN ha demostrado ser un intérprete tan extraordinario como desigual, en el concierto que nos ofreció ayer. La muy conocida "Chacona", de Bach-Bussoni, y la "Sonata en mi bemol mayor", de Beethoven, constituyeron su brillante principio. La cristalina sonoridad de Ravel, la magnífica fuerza del "Allegro bárbaro", de Bartok, y los dos trozos de Prokofieff, tuvieron en Rubinstein al temperamento que necesitaban para traducirse en sonido que entusiasmara al público.



A. RUBINSTEIN

Chopin no parece ser el autor con el que más se ha identificado este concertista, pues el trozo del genial polaco que nos ofreció ayer no resultó todo lo delicadamente suave que debiera; faltó la limpidez necesaria para que fuese perfecto.

El concierto terminó con el ya casi demasiado escuchado "Sueño de amor", de Liszt, y la "Rapsodia número 12", del mismo autor, cuyo motivo final pudo no haber sido tan confuso.

Rubinstein interpretó luego un heterogéneo conjunto de trozos a pedido del público. A. E.

# Llega Stokowski con el Bronce y el Cristal de su Gran Orquesta

LEOPOLDO Stokowski, será en breve huésped de Buenos Aires. Viaja a bordo del paquete Uruguay, procedente de Nueva York, acompañado de ciento diez ejecutantes, al frente de los cuales ofrecerá, en el Rex, una serie de extraordinarios conciertos.

Su misión no es sólo artística, sino que comparte las simpáticas características de embajada de buena voluntad y vecindad que han tenido todas las recientes visitas de las figuras de prominencia de los Estados Unidos.

Así, mientras la mitad del mundo arde y se estremecen los cimientos de la cultura, América mantiene la preciosa herencia de la civilización para la humanidad entera. Leopoldo Stokowski, que tiene el mérito esencial de haber sido uno de los difundidores más destacados de la música de categoría, ha alcanzado en los Estados Unidos un renombre de primer plano.

Ardua lucha le costó conquistar el lugar que ahora ocupa, como director a perpetuidad de la Sinfónica de Filadelfia, orquesta que han conducido todos los grandes maestros contemporáneos, pero que el talento singular de Stokowski, tornó conjunto privilegiado, a partir de 1913.

Hasta entonces, Stokowski era organista. Su suerte, durante largos años, fué diversa. En Europa, donde había nacido, su habilidad como instrumentista era celebrada. En Londres, la Iglesia de Piccadilly se convirtió en un lugar de moda, a causa de sus conciertos de música religiosa. Pero Estados Unidos, como a muchos otros, es la tierra generosa que le brindó la verdadera oportunidad de su vida.

### EL SUEÑO DE STOKOWSKI

Stokowski, en el órgano de Piccadilly y en el que pusieron a su cargo en un elegante templo de Park Avenue, en Nueva York, había dominado todos los secretos de la orquesta, puesto que, en cierto modo, un órgano es una orquesta en miniatura. Como profundo conocedor de las más altas disciplinas musicales, había ejercitado su talento en transcripciones de obras antiguas, meditadas para instrumental de tipo diferente.

Prácticamente desde que había entrado al uso de la razón, a los cinco años, lo rodeaba una atmósfera musical. Su padre era violinista y él mismo, desde la más tierna infancia, ejecutaba ese instrumento, con precocidad notable. Pero su sueño no radicaba en ser un virtuoso y alcanzar fama a través de conciertos individuales. Desde su primera juventud acariciaba la ambiciosa idea de dirigir un conjunto de gran categoría y diversidad instrumental, el cual crearía, con inusitado brillo, sus transcripciones.

Su sueño se cumple con la incorporación a la Orquesta Sinfónica de Filadelfia, organismo de fama mundial.

### PONE A BACH EN BOGA

Con la Sinfónica de Filadelfia, Leopoldo Stokowski realiza un milagro. Pone en boga a la música de Bach, genio musical considerado por muchos auditorios corrompidos por la música exclusivamente sensual y melódica, como demasiado seco y complejo.

Stokowski transcribe la música de Bach para gran orquesta. Sus versiones de "Música de Navidad de los Pastores", de innumerables zarabandas, fugas, conciertos y misas, y en especial la memorable de "Toccata y Fuga" lo consagran como un director que, aparte de sus formidables cualidades de intérprete, necesarias para el desempeño de su difícil cargo, posee indiscutible talento creador.

Se manifiesta versátil. De Bach pasa a los modernos, a los más audaces compositores franceses, rusos, norteamericanos e ingleses contemporáneos, interpretándolos con limpieza y brillo.

Bajo sus órdenes la orquesta de Filadelfia se ha transformado en un organismo vivo, de exquisita sensibilidad y ajuste perfecto, capaz de rivalizar con las mejores del mundo.

Stokowski cede su lugar a muchos otros. Pero contrae el compromiso de dirigir al famoso conjunto todos los años, en su período central de conciertos. Además se entrega a la preparación de jóvenes instrumentistas norteamericanos, ansiosos de ingresar a la Sinfónica de Filadelfia.

Es al frente de ciento diez ejecutantes jóvenes, que Stokowski nos visita ahora. De la orquesta principal de Filadelfia, Stokowski trae dieciocho veteranos, que dirigen otros tantos grupos instrumentales, secundando al maestro en sus complicadas tareas directivas.

### VIENE UNA ESTRELLA DEL JAZZ

Con Leopoldo Stokowski viene, en calidad de simple instrumentista joven, toda una estrella del jazz. Nos referimos al renombrado director de una orquesta rítmica, Artié Shaw, bien conocido por los discos grabados, por sus transmisiones y actuación cinematográfica.

La jira de Stokowski que, como apuntamos más arriba, desea ser una expresión más de la unión entre las Américas, ha sido patrocinada, en tal carácter, por las más relevantes personas del mundo cultural y político de los Estados Unidos.

El maestro ha confeccionado para sus conciertos un vasto programa. Muchas de las obras que ha anunciado, tal como el final del tercer acto de "Tristán e Isolda", son bien conocidas por nuestro público que tendrá ocasión de aquilatar, con este motivo, los méritos de Stokowski, ya consagrados por los autidtorios más exigentes del mundo entero.

En cuanto al debut, como hemos venido anunciando, tendrá lugar el próximo miércoles, en función nocturna.

# CINCO DESTACADOS VOLANTES PERUANOS INTERVENDRAN EN EL GRAN PREMIO

## "CRITICA" EN EL VOLANTE

**Por PEDRO FIORE**

PASADO mañana, en una reunión plenaria, la Comisión Deportiva Automovilística juzgará a 14 corredores que por su actuación en la carrera de San Justo han sido provisionalmente suspendidos. Se trata de un conflicto muy serio, que no tiene antecedentes en el país. En efecto, en nuestro automovilismo deportivo ya hemos registrado los sucesos más endiablados que puedan ocurrirnos, pero nunca se había llegado al "levantamiento" en masa de los corredores inscriptos oficialmente en una carrera controlada por la Comisión Deportiva Automovilística. Casos aislados, protestas colectivas, discusiones animadas con sus consecuentes sanciones salpican las páginas que llevan el sello de nuestro automovilismo; pero, lo que sucedió en San Justo es distinto y es lo más grave que se registra hasta la fecha, más grave que los hechos de Mendoza, de Catamarca, de Jujuy, de Tres Arroyos y de Esperanza..., hace ya años. Al hablar de "gravedad" deseo tan sólo referirme a los hechos frente a los reglamentos, sin profundizarlos, porque es menester haberlos vivido para discutirlos, defenderlos o acusarlos. Lo que pasó en el circuito de S. Justo, donde había un Comité de muy buenas personas, pero totalmente inexpertas en materia de organizaciones automovilísticas, es lo siguiente: Las lluvias habían, en parte, malogrado el estado del circuito; al llegar el comisario de la Comisión Deportiva Automovilística, señor Pedro Motta, acompañado del cronometrista señor Angel Mussi, después de recorrer repetidas veces el circuito declaró a los organizadores que el mismo estaba en deficientes condiciones y que ofrecía peligro. Pero concedió, tras bastantes discusiones, que se corriesen las eliminatorias, teniendo en cuenta que en el punto más malo del circuito, pasarían de "a uno" los corredores sin mayor peligro. Horas después, el comisario volvió a ver el circuito, lo encontró peor que antes, y finalmente declaró que recién el domingo a las 8 diría si suspendía o no la carrera.

AUGUSTO MAC CARTHY

* * *

MIENTRAS TANTO LOS VOLANTES se habían reunido para firmar un documento en el cual se declaraba que "con o sin el control de la Comisión Deportiva Automovilística" ellos correrían lo mismo el Premio de San Justo. El domingo la lluvia había malogrado algo más la pista, según la opinión del comisario deportivo, y al volver a recorrer el circuito lo declaró inapto para que en él se efectuase la carrera, suspendiendo en esa forma el certamen.

* * *

EN LAS HORAS DE LA NOCHE, los volantes llamaron al señor Sacerdote, presidente de la C.A.D.I. para que controlara la carrera que ellos en cualquier forma irían a disputar el domingo y Sacerdote se hizo presente en San Justo y fué llevado por el señor Tornquist, delegado de la Asociación de Volantes, a conversar con el señor Motta, comisario de la Deportiva.

* * *

PUSIERON CASCABELES AL GATO, me dijo Augusto Mac Carthy, presidente de la Asociación Argentina de Volantes, cuando le pregunté sus impresiones. Y quería referirse al pedido que habían hecho los corredores a la C.A.D.I. para que les controlara la carrera y a la misión que había cumplido un delegado de la Comisión Deportiva Automovilística al llevar al presidente de la C.A.D.I. para tratar de arreglar el lío con el señor Motta.

* * *

ES DE LAMENTAR que en un momento quizás de ofuscación se registren esos hechos, añadió el entusiasta dirigente que entrevisté. Pero además de lamentar en el alma lo sucedido, debo advertirle que no encuentro muchos atenuantes y que creo que los corredores deben de haberse dado cuenta de la gravedad del "gesto". En defensa de los volantes, el señor Sacerdote, presidente de la Corporación Automovilística del Inte- aquella parte donde el dirigente o contralor sale en defensa de sus vidas.

* * *

LO DEL CASCABEL AL GATO, me hizo pensar — entonces — que en realidad nunca me expliqué — y no se lo explica nadie —, por qué el señor Sacerdote, presidente de la Corporación Automovilista del Interior, fué a controlar y cronometrar una carrera que no había sido organizada por un club afiliado a la entidad que preside, con la participación de volantes que no poseen licencia de la C.A.D.I., con un reglamento redactado y aprobado por otra entidad; en fin, con un "montón" de cosas completamente ajenas a la C.A.D.I.

* * *

EL AMBIENTE VIVE en estos días bastante alborotado. Algunos corredores me han declarado que lo que sucedió en San Justo era la consecuencia de un "lastre" que se viene arrastrando desde hace muchos años, otros me han sostenido su buena fe y no faltó quien me dijera que "firmó de puro compromiso, sabiendo que firmaba su condena". En realidad, no hay atenuantes en este caso. Yo vi dos o tres fotografías que me demuestran irrevocablemente que un pelotón no podía correr seguro en esa pista el día domingo.

## En Rosario no Habrá Carrera

Con carácter definitivo la filial Rosario del Automóvil Club Argentino ha resuelto no hacer disputar este año la clásica carrera automovilística denominada Gran Premio Ciudad de Rosario. El texto completo en la cual la citada entidad da a conocer dicha resolución es el siguiente:

"En su última reunión la comisión directiva de la filial Rosario del Automóvil Club Argentino ha tomado la resolución definitiva de no llevar a cabo el Gran Premio Ciudad de Rosario 1940, competencia clásica que se efectuaba anualmente en el Parque Independencia de esa ciudad.

Si bien se tenía ya conocimiento de que surgían inconvenientes para la disputa de esta carrera, las autoridades de la filial continuaron realizando gestiones antes de tomar una decisión como ésta, sobre todo teniendo en cuenta el prestigio y la importancia que había adquirido su carrera dentro del automovilismo argentino, y muy especialmente este año, que tenía perspectivas de adquirir el carácter de internacional, ya que habían solicitado informes para venir al país los volantes franceses La-Begue y René Dreyfus, acompañados del preparador Luigi Chinetti, que actuaron últimamente en las 150 Millas de Indianápolis.

La filial Rosario del Automóvil Club Argentino, que había obtenido en el calendario de la Comisión Deportiva Automovilista la fecha del 18 de agosto, realizó diversas tramitaciones sin resultado, en procura de la autorización municipal para disponer del Parque Independencia en condiciones que hicieran factible la realización de la prueba teniendo en cuenta que debía extremar las medidas para evitar un trastorno, debido a la situación general, como así también un resultado financiero desastroso, como ha ocurrido en otras pruebas disputadas este año, desde que se había decidido mantener los premios de otros años y dado el carácter benéfico de la competencia, lo que obliga a la filial a ponderar todos los factores que permitan un resultado económico que cumpla con el objetivo que informa su preparación.

Al mismo tiempo la filial Rosario se ha dirigido a la Deportiva, comunicándole su determinación y exponiéndole las causas que la han llevado a tal decisión.

Repetimos que esta situación, pese a las empeñosas gestiones de la filial Rosario del Automóvil Club Argentino, priva a los aficionados al automovilismo de ver uno de los espectáculos del deporte mecánico que más renombre había adquirido en los últimos años y que traía a Rosario una corriente de turistas de diversos puntos del país".

**En Moldes**

Con todo entusiasmo, las autoridades del Club Everton, de la localidad de Moldes, están organizando para el 8 de septiembre próximo una carrera de automóviles de fuerza limitada de cuatro cilindros, modelos hasta el año 1927 inclusive y de las siguientes marcas: Ford T, Chevrolet, Rugby, Star, Whippet, Gray, Fiat 501, Overland, O. M. y Chrysler.

Esta competencia tendrá como escenario un circuito de 1.537 metros y la misma se disputará en dos series de 20 vueltas cada una, un repechaje de 12 vueltas y una final de 30 vueltas.

En concepto de premios se distribuirá la suma de 940 pesos en la siguiente forma: al ganador de cada serie, $ 70; al segundo $ 40. Al ganador del repechaje, $ 40. En la final, al primero, $ 400; al segundo, $ 200, y al tercero, $ 80.

**Comida de la "guardia vieja"**

Un grupo de destacadas figuras del deporte mecánico se halla organizado para el próximo miércoles una comida de camaradería de los motociclistas y automovilistas de la "guardia vieja", la que se llevará a efecto en el restaurant de la calle Corrientes 1431.

El precio del cubierto ha sido fijado en 6 pesos y puede retirarse en Viamonte 1551 o en el mismo restaurant.

**Una visita al Touring Club**

Concurrió a la sede del Touring Club Argentino el conocido periodista norteamericano Wayne Hanson, quien realiza una jira por las naciones latinoamericanas, con el objeto de estudiar las mejores formas de fomentar la vinculación entre las mismas y el encarrilamiento de las corrientes turísticas.

## Todos "Cincharán" Fuerte para Llegar al Exito ★ Dib. de Rojas




## Numerosos y Destacados Volantes Solicitaron Detalles para Intervenir en la Magna Prueba

### Desde Lima Partirán Mañana los Volantes

MAÑANA partirán de Lima, capital del Perú, dos coches conducidos por el señor Luis Astengo, campeón peruano de automovilismo, quien será acompañado por el Sr. Montoya, delegado del Touring Automóvil Club de Lima y jefe de los servicios deportivos de la Radio Nacional de aquel país. En el otro coche viajarán los volantes Julio Rasitoff, Herminio Badarazzi, Rodolfo Lorenzini y el volante indio peruano Hahuasaquiel. Los viajeros recorrerán la ruta del próximo Gran Premio Internacional del Norte y piensan llegar a Buenos Aires el domingo próximo, pues desean ser de los primeros en inscribirse en el clásico certamen.

Dentro de breves días quedará aprobado el reglamento del próximo Gran Premio Internacional del Norte, pero podemos adelantar que la fórmula será la que ya se puso en práctica en otras carreras similares, de manera que la estructura del clásico certamen en ese sentido no brindará variantes de mayor interés. El recorrido, la excelente dotación de premios, son los factores que siguen despertando mucho interés en todo el continente sudamericano. En la primera semana "oficial" que siguió al anuncio de la realización de la carrera han visitado el Automóvil Club Argentino o han solicitado detalles, por lo menos cuarenta y cinco volantes, destacándose entre ellos los que ganaron ya los grandes premios y que su inscripción próxima tendrá la virtud de despertar aun más entusiasmo alrededor de la carrera de la Argentina, Bolivia y Perú.

**Correrán los bolivianos**

Una carta de La Paz, capital de la República de Bolivia, dirigida al Automóvil Club Argentino y firmada por seis volantes, solicitaba informes sobre la inscripción y preguntaba si les sería permitido a los bolivianos intervenir en la carrera. Es dable comprender que la contestación del A.C.A. fué una verdadera invitación para todos los volantes bolivianos, a fin de que con su participación den más carácter de internacional al certamen. Ya se ha recibido la adhesión de Suppici Sedes, a quien costeará la carrera la Comisión de Turismo del Uruguay, y también se han recibido pedidos de informes de Perú y de Chile. En cuanto a los locales, puede adelantarse que han visitado el A.C.A. en busca de detalles sobre la ruta los siguientes volantes: Gálvez, Pascualli, Gauthier, Taddia, Mc. Carthy, Marín, Parmiggiani, Lo Valvo, Afanacenco, Pereyra, Mesple, Musso, Baccelo, Risendo, Fernández Hertada, Díaz, Arrouge, Ballestín, Suma, Lira, Porti, el volante Rosas, de Comodoro Rivadavia, quien anunció que probablemente la ciudad del petróleo enviará tres corredores; Orsi, Barresi y Braga. También se interesó Kruuse, y, más aún, de este corredor ya se sabe que, contrariamente a lo que se había anunciado, volverá a actuar con un Plymouth-Chrysler. Se asegura por último que Risatti reanudará su actividad automovilística en la próxima carrera.

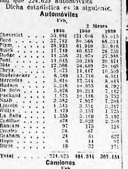
**La ruta es buena**

Mientras tanto, Juan Carlos Guzzi, de la oficina de carreras del Automóvil Club Argentino, recorre la ruta y ha llegado a La Paz el viernes, de manera que hoy estará en Arequipa (Perú). Su informe es halagador para todos los volantes, ya que dice que el camino desde Villazón hasta Yocalla, o sea unos 80 kilómetros más allá de Potosí, es muy bueno. Guzzi seguirá hasta Lima, para fijar los controles y detallar el estado de la ruta. Piensa el A.C.A. tomar algunas medidas especiales para asegurar el buen desarrollo de la carrera. Al regreso del informante se establecerán las horas de largada de cada etapa, con excepción de la primera, que desde ya queda fijada para la hora cero y un minuto del día 27 de setiembre desde el estadio de River Plate. Para las largadas habrá que tener en cuenta que existe una diferencia de una hora con Bolivia y dos con Perú con respecto al horario argentino.

## En EE. UU. se Vendió en un Mes un total de 224.625 automóviles

De la revista "El Automóvil Americano" extraemos la siguiente estadística que nos demuestra la venta total y parcial de automóviles y camiones habida en Norte América en el mes de febrero último, y la de los primeros meses, lo cual nos evidencia que en el país del Norte, tanto la producción como la venta de automotores sigue efectuándose en gran escala, tan es así que en el mes de febrero tuvieron salida nada menos que 224.625 automóviles.

Dicha estadística es la siguiente:



**Automóviles**

| | Feb. 1940 | 2 Meses 1940 | 2 Meses 1939 |
|---|---|---|---|
| Chevrolet | 55.691 | 121.606 | 85.615 |
| Ford | 37.742 | 80.566 | 68.314 |
| Plym. | 28.923 | 61.910 | 53.916 |
| Buick | 17.749 | 40.857 | 28.759 |
| Dodge | 14.556 | 31.970 | 27.985 |
| Pont. | 14.015 | 30.218 | 20.874 |
| Olds | 12.568 | 26.649 | 20.169 |
| Chrys. | 7.073 | 14.447 | 10.509 |
| Studebacker | 6.569 | 13.716 | 6.511 |
| Mercedes | 5.610 | 12.344 | 8.043 |
| Hudson | 5.216 | 10.953 | 6.392 |
| De Soto | 5.076 | 10.213 | 7.142 |
| Packard | 4.575 | 10.116 | 5.752 |
| Nash | 3.582 | 7.917 | 7.268 |
| Lincoln | 1.543 | 3.551 | 3.317 |
| Willys | 1.479 | 3.157 | 1.725 |
| La Salle | 1.353 | 3.160 | 3.102 |
| Cadillac | 678 | 2.022 | 2.260 |
| Bantam | 97 | 175 | 118 |
| Crosley | 26 | 87 | — |
| Graham | 24 | 61 | 627 |
| Hupp | 6 | 14 | 97 |
| Otros | 18 | 32 | 171 |
| Total | 224.625 | 484.841 | 365.151 |

**Camiones**

| | Feb. 1940 | 2 Meses 1940 | 2 Meses 1939 |
|---|---|---|---|
| Crevrolet | 11.145 | 30.142 | 25.622 |
| Ford | 12.092 | 25.374 | 19.412 |
| Intern. | 5.009 | 16.547 | 8.99[illegible] |
| Dodge | 4.341 | 8.656 | 7.823 |
| G. M. C. | 2.724 | 5.856 | 4.602 |
| Plym. | 787 | 1.485 | 1.917 |
| Mack | 425 | 997 | 889 |
| Dia. T. | 425 | 951 | 635 |
| White | 371 | 793 | 585 |
| Willys | 182 | 355 | 135 |
| Divco | 180 | 323 | 223 |
| Federal | 113 | 265 | 164 |
| Autocar | 94 | 237 | 277 |
| Brock | 92 | 209 | 225 |
| Stude. | 101 | 186 | 312 |
| Hudson | 69 | 116 | 91 |
| Bantam | 48 | 86 | 71 |
| F. W. D. | 27 | 54 | 38 |
| Sterling | 31 | 55 | 51 |
| Indiana | 9 | 21 | 35 |
| Reo | 4 | 15 | 527 |
| Otros | 96 | 214 | 192 |
| Total | 41.533 | 86.986 | 71.817 |

**Ganancia fabulosa**

La Trico Produts Corp., que es una empresa que se dedica a la fabricación de accesorios para automóviles, en el año que finalizó el 31 de diciembre de 1939, obtuvo una ganancia neta de 3.540.669 dólares.

La ganancia de esta empresa en el año 1938 fué de 2.219.854 dólares.

## Antonio Pereyra Debe Correr el Gran Premio

Ya son varias las comisiones que se han constituído para patrocinar la intervención de diversos volantes en el Gran Premio Internacional del Norte. Entre ellas merece citarse la que integran los señores B. A. Bastianes, J. Calcagno, C. Castillo y J. Ignacio y que ha instalado su secretaría en la calle Camargo 135, teniendo por objetivo reunir fondos para que el entusiasta volante Antonio Pereyra pueda ser de la partida en el citado certamen.

## Gran Resultado




EN ESTA foto aparece W. T. Burke mostrando una cubierta a la cual le ha aplicado un parche instantáneo de su invención y que luego de ser sometido a difíciles pruebas no ha sufrido ninguna pinchadura, evidenciando, así, los óptimos resultados del mencionado invento.

## El Campeonato de la C. A. D. I.

Luego de la prueba realizada por el Club Atlético Trebolense, la colocación de los automovilistas en el Campeonato Argentino de Fuerza Limitada de 1940, que organiza la Corporación Automovilística del Interior, es la siguiente:

| Volante | Localidad | |
|---|---|---|
| A. Plan | Las Rosas | [illegible] |
| J. L. Ramonda | V. María | [illegible] |
| F. Masini | Río III | 14 |
| E. Barbalarga | Ocampinchos | [illegible] |
| F. Petronari | Alvarez | 2 |
| "El Petizo" | Arteaga | 2 |
| "Pierre Loti" | Arrecifes | 1 |
| A. Saglietti | C. Aldao | 1 |
| "El Matrero" | Quequén | 1 |
| M. Calcagno | Parejas | 1 |

**Homenaje a Fermín Blanco**

Continúan recibiéndose en la secretaría del Moto Club Argentino, Cangallo 2320, las adhesiones para rendir un homenaje al destacado deportista don Fermín Blanco, recientemente fallecido.

## Arnoldo Bernasconi Partió Para Rafaela

ARNOLDO Bernasconi, delegado ante la Comisión Deportiva por el Club Atlético de Rafaela, partió para esa ciudad, donde tratará con los entusiastas dirigentes de la entidad local sobre las próximas 500 Millas. Habrá novedades de bulto al regreso de Bernasconi, ya que sabemos que la magna carrera de las 500 Millas asumirá este año un nuevo aspecto que agradará sin lugar a dudas al corredor y al público.

# Casanovas Venció a Vital Coccio en un Match de Alternativas Impresionantes

## El Campeón Argentino Actuó Muy Impetuoso y Desordenado

Oscar Casanovas (59k.800) venció por puntos en doce rounds al campeón argentino pluma Vital Coccio (58k.500), en el ring del Luna Park.

**Beulchi fué perjudicado**

En el primer preliminar a seis rounds, Antonio Pesce (66k.600) se impuso por puntos a Ricardo Bina (68k.500).

En el segundo preliminar a seis rounds, Alfredo Liendo (64k.400) empató con Francisco Cantero (65 kilos 500).

En el semifondo a diez rounds, Carlos Beulchi (58k.900) empató con Leonardo Guile (56k.400).

El fallo fué protestado ruidosamente por el público por espacio de diez minutos. Indiscutiblemente había merecido la victoria Beulchi, que a partir del sexto round acumuló ventajas en forma visible.

**El match de fondo**

Se inició el primer round del match de fondo, con fintas. Coccio llevó el ataque enviando la derecha a la cabeza. Se produjo un cuerpo a cuerpo. Estando a distancia, Casanovas, aplicó el directo de izquierda en el ojo de su rival. Hubo varios cuerpo a cuerpo. La vuelta fué pareja.

En el segundo round, Coccio volvió a llevar la ofensiva. Después de un cruce de izquierda a la cabeza, Casanovas aplicó de contragolpe la derecha en buen estilo a la mandíbula. El campeón argentino se enardeció y multiplicó su ataque aplicando involuntariamente un cabezazo que provocó una herida en el pómulo derecho de su contrincante.

En el tercer round, las acciones fueron recias y equilibradas. Casanovas accionó con habilidad y Coccio estuvo en el ataque con gran vigor, tratando de castigar a los flancos.

En el cuarto round, Coccio en su afán de colocar su punch en un punto vulnerable, atacó impetuosamente provocando, con un cabezazo, una herida en el arco superciliar derecho a Casanovas. El referee, señor Yáñez, amonestó al campeón argentino, que furioso volvió a cometer la misma infracción siendo silbado por el público.

En el quinto round, Casanovas manteniéndose a distancia, de contragolpe, boxeó con habilidad logrando anular las arremetidas de su competidor.

En el sexto round, Coccio atacó impetuoso y con poca noción de distancia. Aplicó un nuevo cabezazo que le provocó una herida en el pómulo izquierdo a Casanovas. El referee volvió a amonestar a Coccio, que fué silbado por el público de las tribunas.

**Siguen los cabezazos...**

En el séptimo round, los rivales, enardecidos, pelearon con ímpetu. Atacaron desordenadamente. Se cruzaron y en un encontronazo se aplicaron cabezazos. Casanovas presentaba heridas en los arcos superciliares izquierdo y derecho y en los pómulos izquierdo y derecho. Coccio también tenía heridas en los arcos superciliares izquierdo y derecho. Los rostros ensangrentados de los rivales daban un aspecto imponente al desarrollo de las alternativas, que fueron muy violentas. Cuando terminó la vuelta, el director técnico de Casanovas llamó al referee para protestar por las infracciones del rival del campeón olímpico.

En el octavo round Coccio fué otra vez amonestado por el referee por los cabezazos. Las incidencias fueron intensas. Los púgiles sangraban de las heridas. El campeón argentino paró de combatir para protestar contra el juez porque lo observaba. Se reiniciaron las acciones intensamente hasta finalizar la vuelta.

En el noveno round no varió el estilo de Coccio, siendo amonestado por el juez.

Antes de iniciarse el décimo round, el referee amonestó a Coccio, advirtiéndole que si reincidía con los cabezazos lo descalificaría. Casanovas boxeó con habilidad.

En el undécimo round, las alternativas no variaron. Los adversarios pelearon con demasiado amor propio. Coccio fué amonestado por aplicar la cabeza.

En el último round, los boxeadores, con el rostro y el cuerpo cubiertos de sangre pelearon intensamente hasta que terminó el combate.

El público aplaudió el fallo y silbó a Coccio.



## *Young Herrera Venció por K. O. a J. Martínez*

Anoche, en el Stadium Provincial, sito en Lomas de Zamora, se efectuó el match de fondo entre los profesionales Young Herrera, cubano y Jess Martínez, panameño. El antillano fué superior. En el quinto round derribó a Martínez por ocho segundos y en la sexta vuelta, mediante un directo al corazón lo dejó K. O.

En el semifondo, a cargo de púgiles amateurs medio pesados, Bernabé Martínez se impuso por puntos a Pedro Dafunchio.

## ☆ Los Adversarios en Dos Escenas del Encuentro de Anoche ☆



EL CAMPEON olímpico espera el ataque de su adversario



CASANOVAS esquiva, agazapado, el golpe de Coccio

## El Combate más Sangriento del Año ★ Por EMPIR ELAIR

LA vieja rivalidad deportiva que existía en el campo amateur entre Oscar Casanovas y Vital Coccio se reeditó anoche en el primer match que efectuaron como profesionales, dando tonalidades sangrientas a las escenas. Ambos ofrecían un aspecto impresionante por las heridas que presentaban en el rostro. Demasiado vehemente el flamante campeón argentino pluma, cometió involuntariamente infracciones reglamentarias que el referee, señor Yáñez, vióse obligado a amonestarlo en los rounds cuarto, sexto, octavo, noveno, décimo y undécimo. El público enardecido silbó a Coccio, contribuyendo a exasperarlo a tal extremo que perdió el control de sus acciones y reincidió en las transgresiones, restando así alternativas lucidas al cotejo. En el séptimo round los rivales se aplicaron mutuamente cabezazos en el afán de ubicar el golpe decisivo. Más hábil y sereno se condujo Casanovas, que, indiscutiblemente, hizo alarde de mayores recursos técnicos, y logró anular a su adversario que con sus infracciones cooperó a dar mayor puntaje en el balance final del match al campeón olímpico.

* * *

El jurado por unanimidad proclamó vencedor por puntos a Oscar Casanovas, fallo que fué aplaudido por la concurrencia.

* * *

Cuando Oscar Casanovas regresó de las olimpiadas efectuadas en Berlín, en el año 1936, con el título de campeón de la categoría pluma, se midió con Vital Coccio, en el Club de Flores, venciendo por puntos. Tal resultado no dejó conforme al vencido, que había hecho derroche de indomable valentía. Se tramitó la revancha en el mismo local de la entidad citada, llevándose a cabo semanas más tarde. De nuevo, el campeón olímpico, se impuso por puntos, en buen estilo. No obstante, los admiradores de Coccio esperaron otro desquite, que se realizó en el año 1937, en el local del club "Los que Triunfan". Las incidencias fueron muy bravas y el jurado dió un empate, fallo que dió margen a comentarios apasionados entre los partidarios de los púgiles. Por cuarta y última vez en el campo amateur, el 13 de julio de 1938, en el Luna Park, cruzaron guantes y triunfó por puntos Casanovas.

* * *

Los cuatro combates que efectuaron como amateurs fueron intensos. Sin embargo el campeón olímpico logró ventaja por su mejor técnica. Coccio fué un torbellino que le faltó la seguridad de distancia de que hiciera alarde su contrincante. Se atribuyó a que en cinco rounds de dos minutos, salía favorecido Casanovas por su habilidad, en cambio en el profesionalismo el resultado podía variar, porque en doce rounds de tres minutos tendría más acción Coccio para imponer su reciedumbre. Por eso anoche el amor propio primó ante todo, y el combate resultó sangriento hasta lo indecible.

* * *

Casanovas volvió a ratificar su calidad con el flamante campeón argentino profesional. Presentaba heridas en los arcos superciliares izquierdo y derecho. Otras bastante intensas en los pómulos izquierdo y derecho, y a pesar de tales desventajas no perdió la serenidad y boxeó hábilmente frente a su dinámico y peligroso contrincante, conquistando el triunfo después de incidencias que apasionaron a los espectadores.

* * *

Coccio que el 8 de julio próximo pasado fué proclamado campeón argentino pluma en las filas del profesionalismo, anoche dejó de ser invicto, aunque mantiene el campeonato, porque como su competidor se presentó en la categoría liviano. No pudo dominar sus nervios y cometió infracciones que hasta sus mismos partidarios lamentaron porque empañaron su actuación. Terminó el match con heridas en los arcos superciliares izquierdo y derecho.

* * *

El epílogo del encuentro fué sugestivo en el camarín. Casanovas y Coccio tenían heridas de cierta magnitud y el famoso cuerpo médico de la Comisión Municipal de Box brilló por su ausencia. Así se escribe la historia...

* * *

Casanovas, declaró:

—Lamento que Coccio se haya enardecido y me aplicara tantos cabezazos porque contribuyó a deslucir la pelea.

* * *

Melero, director técnico de Casanovas, agregó:

—Al terminar el octavo round llamé al referee, señor Yáñez, para observarle que Coccio había pasado el límite de las infracciones, y no me contestó. Creo que el juez no tuvo serenidad, por esa causa obró desacertadamente.

* * *

Coccio, se expresó así:

—He tratado de dar espectáculo al público. Si hubo algunos cabezazos no fueron intencionales. El público estuvo injusto al silbarme continuamente.

* * *

Juan M. Morales, manager de Coccio, dijo:

—Coccio fué una pila de nervios, lo reconozco, pero el público extremó la nota. No hubo intención en los cabezazos. Se han producido como consecuencia de la vieja rivalidad deportiva que data de cuando eran amateurs.

## Menichelli Tendrá en Ramírez a un Rival Recio y Peleador

Se anunció que para el próximo miércoles, el pesado Fernando Menichelli peleará con el mendocino Eusebio Ramírez, en un match a doce rounds. El cotejo promete ser intenso porque el segundo de los nombrados es muy peleador y posee un punch potente. En su record, la mayoría de sus victorias han sido por k. o. Tiene la única derrota por k. o. en el tercer rounds con el campeón chileno pesado Arturo Godoy.

Como Menichelli se ha destacado con los rivales que son peleadores, no es aventurado anticipar que en esta oportunidad puede causar mejor impresión que en su debut de profesional, porque el mendocino le aceptará la pelea de igual a igual, y como pega fuerte puede darle un disgusto.

En el mismo festival se efectuará otro match de fondo a doce rounds que estará a cargo de Antonio Sciaraffia y Juan Manuel Rodríguez.

Sciaraffia reaparecerá en nuestra capital después de estar alejado de la actividad desde el mes de enero próximo pasado. El estado físico que posee es inmejorable, y como el adversario que tendrá se ha destacado por su reciedumbre y su valentía, las alternativas del match resultarán atrayentes.

Integrando el programa se efectuarán dos preliminares a seis rounds cada una. En el primero Abel Nowacua se medirá con Alfonso Knoff y Toribio Ródenas con Carlos Grassino.

## Víctor Castillo Peleará con el Peruano Carrillo

Se anunció que el próximo sábado el campeón argentino liviano Víctor Castillo combatirá con el campeón peruano Roberto Carrillo, en un match a doce rounds.

Carrillo debutará en nuestra capital. Ha realizado una campaña excelente en su patria, culminándola con la conquista del título de su categoría.

**Presentaron a Simón Guerra**

Antes de iniciarse el match de fondo fué presentado el campeón chileno Simón Guerra que acaba de llegar de su patria para combatir con los mejores elementos de su categoría. También se presentó al pesado mendocino Eusebio Ramírez que el próximo miércoles se medirá con Fernando Menichelli.

## Correo del Box

J. M. (Capital). — Luis Galtieri fué doble campeón argentino de las categorías mediano y medio pesado en el primer campeonato de la C. M. B. en el año 1924.

R. G. Capital. — Ignacio Ara no tiene contrato permanente con la empresa que alude, y por esa causa no es púgil local como aviesamente le informaron.

## 1. Instrucción Pública

**Sea MECANICO DENTAL**

LE ENSEÑAMOS EN POCOS MESES

CLASES DIURNAS Y NOCTURNAS para ambos sexos. Los EXPERTOS ganan hasta 1000 pesos MENSUALES. Se otorga diploma. Usted podrá abrir laboratorio propio. HAY GRAN DEMANDA. No hace falta experiencia mecánica previa. ABRASE UN CAMINO EN LA VIDA. FOLLETO GRATIS. Pida inmediatamente el interesante folleto explicativo o mejor pase a conversar personalmente. Escríbanos hoy mismo.
ESCUELA DE MECANICA DENTAL DE BUENOS AIRES
2021-Rivadavia-2021 — Buenos Aires
No se dictan clases por correspondencia
Nombre ........................
Calle ........................
Ciudad ........................ CR.

## 2. Enfermeros

PRACTICANTE, inyecciones a domicilio. $ 1. U. T. 38-7600.

## 3. Parteras

A COHERE, ex del Rivadavia, esp. casos urg. partos, cons. gratis, fac. de pago. Lerma 49, esq. Lavalle 54-6513.

A CARMEN C. DE HORNE. Partera, 1. caso de su prof. Avellaneda 2932, alt. Nazca. T. 67-3798.

A. RADICE. Partera. Atiende partos y casos urgentes. Tratamientos médicos y eficaces por el Dr. Juan C. Radice. Consultas gratis por la tarde. Ahora en PERU 1021. U. T. 34-0372.

A. DELFINO. Partera especialista. Consultorio acreditado por larga práctica. Gran comodidad para pensionistas, partos y casos urgentes. Cons. gratis todo el día. Pavón 1727. U. T. 23-5995.

A. MEEROF. Part., cas. urg., cons. grat., pr. mód., Larrea 291 1o. der. 47-4728

A MARINA YUDING. Ex del Rivadavia. Atiende todo el día. Consulta y examen gratis. Precios módicos. CANGALLO 1720 (a 1 cuadra de Callao). T. 38-1403

A CONTE — SANTA FE 3598 esq. Aráoz, 2o. piso, derecha. Ex jefa Maternidad. Partera. Consulta y examen gratis. Precios módicos. A 1 c. subte Cánning. U. T. 71-5690

PARTERA MARTIN
JEFA MATERNIDAD. ESPECIALISTA CASOS URGENTES, embarazos y partos. Recibe pensionistas, campo y ciudad. Atención esmerada. Facilita pago. Atiende también Domingos. ECUADOR 1380, entre Santa Fe y Charcas.

AMATRIAIN, ex jefa maternidad Madrid, Bs. Aires, 27 años práctica, partos, emb., casos urgentes, pens., cons. gratis, fácil pago, tiene Dr. Agustín León, esp. ENTRE RIOS 495. U. T. 37-2795

ALBERTINA - PARTERA
Ex jefa maternidad. Especialista, partos, embarazos y casos urg. Serrano 1919. T. 71-0982. (4 cuadras P. Italia).

A EMA B. de González, ex del Rivadavia. Costa Rica 4443 y Cánning. Recibe pens., cons. grat. U. T. 71-3436.

A. NUÑEZ — Partera especialista. Atiende todo el día, prec. módicos, consultas gratis. U. T. 47-0676. Independencia 2371. — Domingos inclusive.

A. YANNI. Partos, cas. urg., prec. mód., pensión. Cons. gratis. Fácil pago. San Juan 1380 (cerca Constitución). 23-7601

A. ZILLO, partera especialista, prec. mód., cons. grat., de 14 a 20 hs. Serrano 1492. T. 71-8066.

BARRIONUEVO Elvira M., ex del Pirovano. PARTERA especialista partos, embarazos, atención obstétrica toda hora. Consultas gratis. — Precios módicos. DIRECTORIO 1379 U. T. 63-6890

BILEK, diplomada Praga y Bs. As. partos, cas. urg. de 8 a 21 horas. LIMA 1217 U. T. 23-3389

E. GRANDE. PARTERA. Atiende todos los días de 9 a 21 hs. c/pensionistas. HUMBERTO 1o. 641. T. 33-3641.

JUANA M. CASAS. Partera
Egresada de la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires. Embarazos, partos, casos urgentes. Consultas gratis todos los días y domingos. Precios módicos. Bartolomé Mitre 1970, 3er. piso. U. T. 47-5155

MARIA E. ZUNINO
OBSTETRICA
Consultas de 14 a 18
SUIPACHA 365, piso 2o.
U. T. 35-1027

MARIA S. DE LEVIN
Consultorio obstétrico moderno. Partos. Casos urgentes, sin dolor. Fácil pago. Comodidad para pensionista. Consulta gratis. RINCON 178 U. T. 47-2429

RIZZO MARCELA
Ex jefa Hosp. Alvear. Embarazos. Partos. Consultas gratis. Se mudó de Maipú a:
TUCUMAN 622
U. T. 31-2385

## 5. Específicos

CONSTANTE VIGOR
Problema sexual resuelto. — Literatura por carta. $ 0.40 en estampillas. — Ortopedia. Anatómica. — CORDOBA 708

## 11. Compras Varias

ALUMINIO, bronce, cobre, plomo, estaño y metales en general; pago alto precio. Córdoba 6073. U. T. 54-5907

COMPRO cobre, bronce, aluminio, plomo, cinc, estaño. B. Mitre 3182.

COMPRAMOS
Aluminio hasta $ 1.50 kilo; Cobre, 0.95; Bronce 0.70; Plomo zinc y mercurio metá. lico cualq. cantidad aún viejo. BARTOLOME MITRE 3162.

## 12. Ventas Varias

BICICLETAS y motocicletas, anticipo 1. a valer. Av. Maipú 223. T. 741. V. López 3654.

CARBON piedra, 1000 ks. $ 61, leña de quebracho 37 recorte mad. dura 28, carbón 100 ks. $ 8. U. T. 3-4211.

CAJONES DE AUTOS
VENTAS POR MAYOR Y MENOR
AV. VELEZ SARSFIELD 1651

REGALE un Simil Esmalte
EN COLORES NATURALES
Reproducimos de cualquier foto:
MEDIA POSTAL . . $ 3.—
15x21 . . . 6.—
Enviamos contra reembolso a cualquier punto del país.
CORRIENTES 959

## 14. Dinero Ofrecido

A 1 y 2 FIRMAS, DINERO
Bajo interés, a empleados y obreros. Nacionales, Municipales, Policía, Correos, Bancos, Magisterio, Ferroviarios.
RAPIDEZ Y RESERVA
B. DE IRIGOYEN 17, P. 1o.
Entre Av. de Mayo y Rivadavia
CASA "SALVE"
De 9 a 12 y de 16 a 19.30 hs.

A EMPLEADOS NACIONALES JUBILADOS, MUNICIPALES, BANCARIOS y ALTO COMERCIO. DINERO en FORMA LIBERAL EN EL DIA
EL CREDITO
VICTORIA 1260

A CREDITOS
COMPRAMOS AL MAS ALTO PRECIO
CASA RUA
Av. DE MAYO 769, 2o. piso Esc. 21

AFYCA A EMPLEADOS en gral. préstamos inter. mod. VICTORIA 671, p. 4o. esc. 19.

## 14 Dinero Ofrecido

A CASABLANCA
DE RECONOCIDA SERIEDAD COMERCIAL
MAIPU 231. — Piso 3o.
Acuerda créditos en efectivo directamente a empleados nacion., empres. partic. y alto comercio al más BAJO INTERES de plaza.
A PRENDAS, Comercio. Industrias. Autos. Créditos Bancarios. Sucesiones. Hipotecas. Compra mercaderías. Sobre alquileres. Trámite 24 horas. Av. de MAYO 760, p. 2o., of. 23.

A SOLA FIRMA
DINERO DIRECTO A EMPLEADOS EN GENERAL
CASA RIVADAVIA
RIVADAVIA 659, p. 1o. Esc. 2 y 3

A SOLA FIRMA
DINERO
BAJO INTERES Y RESERVA
CIA. "LACOM" CREDITOS
AVENIDA DE MAYO 981, Piso 4°.

A EMPLEADOS
Dinero en 24 horas
Negociamos Créditos en las mejores condiciones
CASA "MON"
DIAGONAL NORTE 825, p. 1, of. 17
La Casa de Más Confianza

A MILITARES Y MARINOS
ACORDAMOS CREDITOS EN EL ACTO A SOLA FIRMA
A. M. A.
VICTORIA 658 Esc. 9 y 11 (izq.)

A SOLA FIRMA DINERO
NO COBRAMOS INFORMES
A 1, 5 y 10 meses, en el día a militares, magisterio, jubilados, policía, correos, S. A., empl. banc., municip., nac. y part. gral. Hipotecas en las mejores c. de plaza.
CASA MINERVA
ALSINA 679 Of. 3. Piso 1o.

A SOLA FIRMA DINERO
INTERES BANCARIO
EN EL DIA
AMPLIAS CANTIDADES ACORDAMOS a empleados, obreros y jubilados (sin excepción) en cómodas cuotas de 1 a 20 meses
OPERACIONES RESERVADAS
ATLASCo
PERU 151 OFICINA 28
(Horario de 9 a 20 horas)

NO COBRAMOS INTERESES
Elevados y el dinero en préstamo facilitase a SOLA FIRMA a todo empleado u obrero del Estado o empresas particulares. HERMES atiende todo pedido y lo resuelve instantáneamente. — Visíteme de 9 a 20 hs. VICTORIA 571, 1er. p. Ofc. 8

ARDUINO
A Militares y Empleados
Dinero a Sola Firma
Sin gastos de informe
BME. MITRE 544, of. 42, piso 3o.

A BAJO INTERES
Dinero a empleados y obreros en general, en el día. Consúltenos de 9 a 20 horas
CASA IRIS
Av. de Mayo 676, 3o. p. izq., of. 3

DINERO S. A. R. I. DINERO
Empleados - Comerciantes
SOLA FIRMA
SIN INFORMES, NI COMISION
Operaciones de interés reducido, directas, rápidas y liberales
Avda. de MAYO 580
Piso 4o., Esc. 4.
De 11 a 13 y de 16 a 19 hs.

Acuerdo rápido y directo
Créditos en efectivo, pago en mensualidades a militares y marinos en act., magisterio, ferrov., banc., U. T., Cías. Elect., Gas y alto comercio
VICTORIA 788 P. 1o. Esc. 14

A empleados nacionales, bancarios y ferroviarios, solicite datos.
DINERO Bajo interés "CASA RILLO"
Av. Gral. MITRE 78 (Avellaneda)
U. T. 22-6531

A SOLA FIRMA
DINERO A EMPLEADOS EN GENERAL
AV. MITRE 595, Ofic. 4. U. T. 22-4507
AVELLANEDA

A MILITARES, MARINOS
Magist. y empl. en gral. dinero a 30 días y mensual a largos plazos
"EL TESORO". 25 DE MAYO 340
De 11.30 a 19.30 U. T. 31-1541

CREDITOS
Compramos al mejor precio
CASA INCA
SAN MARTIN 66
1er. piso, ofic. 106.

CASA BLANCO
Dinero bajo interés a Magist., Bancos, Polic., Cade, Italo, Gas, U. Teléf., Ferrov., S. Anónimas. SAN MARTIN 50

DINERO
A SOLA FIRMA
Empleados Capital e Interior
CASA SAMPI
DIAGONAL NORTE 760
1er. piso, Esc. 19

DINERO a empl. en gral., milit. y marinos, en el acto, interés mod. S.A.P.E., Cangallo 541, 1er. p., Of. 18

DINERO
CONDOR
Empl. en gral., Bancarios, Marit., Ejército, Armada, S. A., Tranviarios, Magisterio, U. Telefon., CADE, etc., a sola y 2 firmas, trámite rápido
MAIPU 73, 4o. piso. Derecha.
De 9 a 12 y 15 a 20 horas

DINERO A Empleados en General se le acuerdan Créditos Rápidos
"PENTA" TUCUMAN 1446

EMPLEADOS y OBREROS
Concedemos en pocas horas, 1 y 2 firmas, dinero pagadero en cortos o largos plazos, a interés bancario
CONSULTE LE INTERESA
UNIFICAMOS DEUDA
Casa "BUICK" Chacabuco 19

## 17. Patentes y Marcas

NEGOCIE su marca por intermedio Bolsa de Marcas. Diag. Norte 520, p. 8o.

## 19. Mercados

SALERNO Y DE PARCI
Frutas, por mayor, del país y extranjero. Mercado Ciudad de Bs. Aires. Se reciben consignaciones. T. 47-7179.

## 21. Inst. para Negocios

Carpintería Italiana
SOLICITE CATALOGO
VITRINAS. . . . $ 30
Instalaciones para negocios
SARMIENTO 1380 . Bs. As.

## 24. Antomovilismo

BANCO PRENDARIO da hoy al 5 o/o sobre autos, camiones, etc., todo su valor. SIN RETENER. J. E. Uriburu 124. U. T. 47-3965.

## 29. Locales Para Negocio

A INDUSTRIA o depósito alq. a una c. de Congreso, local con vidr. y sót. 15x10, $ 50 c/u. U. T. 37-4501.

BME. MITRE 1370. Escrit. nuevos aptos para cualq. taller, en pleno centro, muy baratos.

## 30. Piezas y Salas

ALQUILO hab. y piecita, calefac. baño, agua caliente, teléf. y demás comodidades: ENTRE RIOS 966, 4o. p. Dep. I.

HABITACION con o sin muebles teléf., baño caliente para caballero. Junín 215. 1er. p. Dto. 3.

CEBALLOS 1082, alquilo pieza con cocina grande. T. 23-1369.

PIEZA aire y sol, alq. a matr., único inq. BEBEDERO 2546.

## 32. Pensión en Familia

LINDA sala amueb. para matrim., todo conf. Paraguay 1009, 1o. d. c/p. 41-4034

FLORES, alq. hab. con o sin pensión, único pensionista. T. 63-6528.

SE mandan viandas a domicilio, se da almuerzo a empleadas y empleados, cocina italiana. Entre Ríos 181, 3er. p. E.

CORRIENTES 1975, 2o. p., Dto. 5. Alq. pieza con pensión italiana. T. 47-9760.

## 33. Oficios y Ocupaciones Diversos

OFRECIDOS

TAPICERO y Composturas, revividor de cueros gastados. Alsina 1432. U. T. 38-0861.

## 34. Emp. Constructoras

Luis Bozzini e Hijo, Ltda.
Cía. General de Pavimentación
(SOCIEDAD ANONIMA)
BARTOLOME MITRE 559 5o. piso
U. T. 33-4155 y 4268. Avenida

## 39. Enceradores

A $ 1 y 1.50 encero, rasqueteo pisos, los dejo nuevos, limpio casa barato. MONTEVIDEO 135 U. T. 38-8793

VERRIOLA Hnos.
Hacemos muebles estilos del interesado. Empresarios Lustradores de Muebles. ZAÑARTU 615 U. T. 61-6873

## 40. Chauffeurs




ACADEMIA DE CHOFERES "LAMELA"
MANEJO TECNICA Y REGISTRO
$ 50
Autos para exames
DIAZ VELEZ 4772 T. 60-7918 y 0103

CHOFER se ofrece para camión o particular. Rondeau 419, Ramos Mejía.

## 41. Profesionales Varios

ESTUDIO JURIDICO "Brunstein", Victoria 2235. Fundado en 1929. T. 47-3461. Accid. del trabajo. Sucesiones, indemniz. por desp., empl. y obreros. Sin gastos. Hs.: 9 a 12 y 14 a 19.

## 42. Jurídicos

Dr. RAUL BERNER
ABOGADO
Especialmente accidentes de trabajo y despidos.
CONSULTAS GRATIS
AVDA. DE MAYO 953 1er. P. U. T. 38-1098

Dr. CARLOS A. RUA
SUCESIONES, DIVORCIOS, QUIEBRAS
Asuntos criminales. Consulta gratis
9 a 12 y 14 a 18 hs.
LAVALLE 1268 U. T. 35-6921-1268

## 43. Corredores y Repres.

PEDIDOS

ASEGURESE $ 10 diarios. Venda jabón por su cuenta. TOCADOR $ 0.30 docena; de lujo $ 0.95; HOTEL, $ 1 cien; Líquido 0.40 litro. MAYORISTAS DESC. Fábrica: Jufré 38, junto Corrientes y Río de Janeiro.

A Capitalizadores: Nueva Cía. ofrece condic. venta título sort. por Lot. Nac., para septiembre. Pedido reserva zonas, a: CAS. CORREO 2117 Bs. Aires.

ULTIMA NOVEDAD
Flores lavables inarrugables, no pierden su color ni su forma aún en el agua. Muestrario $ 5 c. reembolso o giros a A. M. Canessa, Alberti 77, Bs. As. U. T. 37-4501

Agentes Competentes
EN EL INTERIOR PARA LA DISTRIBUCION DE ARTICULOS DE HOMBRE DE MUCHO RENDIMIENTO
Dirigirse: CASILLA CORREO No. 7. — Sucursal 14

100, 200, 300 PESOS
puede ganar mensualmente toda persona activa en cualquier punto del país. Dirigirse C. DE CORREO 1055 . LA PLATA, F.C.S.

## 44 Empleados y Depend.

CONTABILIDADES, balances, réditos, P. Hernández. P. Goyena 412. U. T. 60-8622.

## 45. Servicio Doméstico

PEDIDOS

AGENCIA Franco - Vasca, acred. personal elegido. Charcas 1105. T. 41 1585 y 0627.

OFRECIDOS

MUCAMA joven se ofrece por medio día, tratar: 23-9692, señorita Josefina Martínez.

## 47. Mueblerías

A SOLO $ 10 POR MES
ADQUIERA MUEBLES MODERNOS EN AVENIDA SAENZ 695

A $ 10 mensuales
LE AMUEBLAMOS SU HOGAR
BELGRANO 2919

FABRICA DE MUEBLES
CAMBIA SUS MUEBLES POR NUEVOS
CREDITOS. CORRIENTES 3934. 62 0435

ROBLE macizo al precio de pino y terciada. Estilos modernos.
DORMITORIOS Y COMEDORES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Que cuestan $ | 395.— | a $ | 145.— |
| " " " | 510.— | " " | 195.— |
| " " " | 735.— | " " | 390.— |
| " " " | 1390.— | " " | 534.— |

Vestíbulos, living room, sillón-cama, sofá-cama, cómoda, guardarropas, mesas, sillas, camas de bronce, camas de hierro, escritorios, bibliotecas y cualquier mueble suelto. Consúltenos antes de comprar, embalaje y conducción gratis. Facilidades de pago.
RIVADAVIA 2648
A una sola cuadra de plaza Once y en la sucursal No. 5:
LIBERTAD 287
Casi esquina SARMIENTO

LIQUIDO dormitorios por cierre definitivo. Fca. de muebles SAPALERI 1571

CAMBIAMOS sus muebles usados por nuevos. Liquidamos muebles usados a cualquier precio. Dormit. y comed. desde $ 65. Acordamos créditos. Corrientes 2626. U. T. 62-6171.

MANUFACTURA DE MUEBLES FINOS, prec. mód. Lambaré 1148. 54-1488

¡SIN DESEMBOLSO!
AMUEBLE SU HOGAR EN LA FABRICA
SAN JUAN 2646

## 48. Muebles de Ocasión

A CUALQUIER precio vende flia. conj. comedor y dormitorio, poco uso; living, $ 65; radio, vestib., colch., urg. Moreno 1861.

COMEDOR, dorm. living, etc. vend. urgente, flia. a precio tirado. Alsina 2080.

POR viaje inesperado vde. urgentemente flia. su gran mobiaje compuesto de: 2 dormitorios modernos desarmables, comedor lujo y 1 diario, living room, radiola importada, colchones, arañas, radio 5 lámparas, para retirar con urgencia a cualquier precio, se vende en globo o por muebles sueltos.
Cangallo 3941, casi esq. Medrano

POR suspen. casam., urg. dorm. y combin., últ. modelo, vlo. $ 115. Murguiondo 1551, 1/2 c. J. B. Alberdi 6101.

## 50. Academias de Baile

"LOS MENDEZ"
Atienden personal, su escuela de bailes. Lec. individuales desde $ 2 a damas y cab. Clases privadas. Unicamente enseñanza.
SARMIENTO 1495 U. T. 37-1336

A PRINCIP. enseña a bailar en pocas lecciones la profesora MARTHA. Abonos desde $ 2. RIVADAVIA 8535

## 50 Academias de Baile

TODO EL MUNDO BAILA. — Para bailar hay que aprender

"El Cubano", Ch. Kessel. Sus 18 años de profesor es la mejor garantía. Enseñanza para ambos sexos. - Se atiende de 11 de la mañana a 24 hs. CORRIENTES 4281. U. T. 62-1115. POR $ 5 APRENDERA A BAILAR

A BAILAR bien en pocos días, enseñan las profesoras MERY y ROSITA. SAN JUAN 1792 esq. Entre Ríos.

AL GRAN "Est. ALEXANDER" EN POCAS lecc. y clases indiv. a ambos sexos, aprenda Ud. todos los bailes de salón. Federico Lacroze 2666, fte. estac. Colegiales. 73 Pampa 8212.



ESTUDIO GAETA
El más lujoso e importante de Bs. Aires. Instalado en su propio edificio de 4 pisos y donde puede aprender en clases UNICAMENTE INDIVIDUALES y en pocos días Tango, Milonga, Fox Trot, Vals, etc., por sólo $ 2.—, con el más prestigioso profesor argentino DOMINGO GAETA. Unico diplomado 4 años consecutivos en concursos de profesores. Clases de 14 a 23. Domingos de 14 a 21 horas. CANGALLO 1610 — Bs. Aires
BAILES ESPAÑOLES. Prof. Málaga. ZAPATEO AMERICANO, prof. Danón. Clásico, cultura física, etc. Director general
Domingo Gaeta
CANGALLO 1610 U. T. 38-2614
ABONOS DESDE $ 5 MENSUALES

APRENDA A BAILAR
POR CORRESPONDENCIA
ZAPATEO AMERICANO, MILONGA, TANGO, Fox-Trot, Vals, Paso doble, Ranchera y Rumba con el afamado profesor diplomado GAETA único nombrado por la intendencia.
SEÑORITA O CABALLERO remita hoy mismo $ 1 en efectivo o estampillas y a vuelta de correo recibirá en su misma casa en sobre cerrado y sin membrete prospectos completos con lección de estos bailes, ilustrados con mapas de los pasos, figuras y fotografías para aprender en 10 días, sin profesor, sin música y sin compañera. Escriba a: Prof. DOMINGO GAETA
CANGALLO 1610 — Bs. Aires
Al hacer su pedido mencione este diario.

TANGO . FOXTROT . VALS
Profesora de bailes SANCHEZ. En pocos días a cab. y damas. Curs. $ 5. De 10 a 22 horas. CALLAO 511

ACADEMIA MARY
La más moderna enseñanza de baile por sólo $ 5. VISITELA. Doce prác. $ 1. SALTA 1954, p. b.

A BAILAR hasta aprender bien todos los bailes modernos por sólo $ 5.
15 lecc., $ 1. Salones reservados para damas y caballeros. De 9 a 22 hs. Recuerde: Academia DOPAZO
Rivadavia 2664, P. Once

CORDOBA 4379. Lospennato. Prof. bailes modernos. Unicamente enseñanza y perfeccionamiento desde 19 hs.

ARTURO
Profesor de LAS ESTRELLAS, le enseñará bailes modernos en pocas lecciones.
CORRIENTES 1993

## 53. Compra de Oro, Dinero Sobre Alhajas y Pólizas

ORO Pago 18 k. hasta $ 5, 14 k. $ 3; bajo $ 2 el gr. LA SUIZA, Entre Ríos 374

ORO Platino y Brillantes: Pago más que otros. Fábrica de Alhajas. DIAGONAL NORTE 929

CREDITOS Sola FIRMA
CINTILLOS - RELOJES
El Diamante, Rivadavia 7518
ANEXO SASTRERIA
Necesitamos corredores
ORO PAGO $ 5 Gramo

## 54. Artículos de Optica

Anteojos COMPLETOS POR SOLO $ 5
UNICAMENTE EN: OPTICA REX
SARMIENTO 829. U. T. 35-7356
Será atendido por ópticos Diplomados

## 55. Varios

¿QUIERE CASARSE?
Hallará su futuro esposo o esposa por intermedio de M. B. (única Agencia Matrimonial autorizada en el país). Horario: De 10 a 12 o de 15 a 19 hs. (menos domingos). Por informes bajo sobre sin membrete, enviar 10 cts. en estampillas. Agencia M. B., 25 de Mayo 158. (Of. 414, piso 4o.) U. T. 33-8906. Anexo: Asuntos jurídicos e informes personales.

## 59. Art. Para la Mujer

OBSEQUIAMOS a toda distinguida dama que presente este cupón con una regia Permanente de $ 10 por sólo $ 2, como propaganda de nuestra gran casa de peinados LA CONCEPCION. Somos especialistas en cabello oxigenado y teñido. BDO. DE IRIGOYEN 913. U. T. 23-2036

Señora:
NO LUSTRE con PREMIOS y ESTERINA disimulados con poca cera. Compre CERA "SORTIJA" a base de pura CERA VIRGEN y tendrá un brillo perfecto. Si su almacenero o ferretero no la tiene pídala a:
U. T. 35-5637 y U. T. 71-2910
Pedidos por mayor a:
R. F. RODRIGUEZ y Cía.
LACARRA 124 U. T. 67-78
NO OLVIDE: CERA "SORTIJA". Unica que NO MARCA LAS PISADAS y QUE NO SE INFLAMA.

TAPADO DE NUTRIA entero, precioso, nuevo, sin estrenar, vdo. $ 400. U. T. 47-0101.

## 63. Radiotelefonia

ARREGLO DE RADIOS
A domicilio, garantía, llame sin compromiso a 50-5181.

CORPORACION "MAFE" presenta CHASIS IMPORTADO MODELO 1940
recién recibido, con grandes mejoras, especial para poder recibir de todo el mundo sin descargas ni ruidos.
... lámparas ... modelo 1940, parlante grande de concierto Rola, posee el nuevo Ojo Mágico 1940 se ha equipado este moderno chasis con el nuevo sistema de lámpara Antifading, controlado y sellado por la casa más seria e importante en radio de Bs. Aires. Funcionamiento perfecto en ambas corrientes o sea en continua y alternada. Garantía sellada de perfecto funcionamiento en la capital e interior del país, con garantía por el término de (3) tres años, para ambas corrientes, neto, $ 100, para acumulador 6 volt; sin acumulador especial para campo, bajo consumo, $ 125
Para equipo 12 volt . . . . . . . . . 135
Para equipo 32 volt . . . . . . . . . 145
Para 6 volt y ambas corrientes . . . 155
Catálogos gratis No. 27
Corporación "MAFE" Radio
VENEZUELA 1159 Bs. Aires

RADIOS IMPORTADAS DE EE. UU. Venda la línea PRESTOMATIC a precios extraordinarios para revendedores. Pida folletos a PRESTOMATIC RADIO. Venezuela 1034, Bs. Aires.

VERITONE RADIO PRODUCTS CO....
PRESENTA: 500 NUEVOS MODELOS 1940. ¡OBSERVE...! Onda corta y larga, 5 lámps. $ 48. Onda corta y larga, 6 lámps. $ 54. Onda corta y larga, 7 lámps. $ 65; Onda corta y larga, 8 lámps. $ 74. Para el campo, 6, 12 ó 32 volts, consumo 1/2 ampers por hora, $ 90. Para 6 volts y ambas corrientes, $ 130; Cargador aéreo Wincharger, $ 98. Acumuladores 6 volts, $ 21.50.
Motores Briggs Stratton, Baterías Eveready, Láps. Cables especiales. Consulte precios y solicite folletos descriptivos con 500 modelos. Al interior enviamos contra reembolso, previo envío del 10 o/o.
Veritone Radio Products Corp.
AVDA. L. N. ALEM 610. T. 31-9124
Con 25 líneas

RADIOS de onda corta y larga, ojo mágico y dial con nombre estaciones; para acumulador, ambas corrientes, tres en uno. Fábrica Ryan. Av. Montes de Oca 695. Bs. Aires. Necesitamos revendedores o agentes.

ARREGLO radios, técnico diplomado. U. T. 48-2991.

## 65 Personas Buscadas

SE desea saber el paradero de Saturnino Fresin, de Blandengues 2390.

## 67. Pedicuros

A PEDICURO CIRUJANO
Extirpaciones de callos de raíz, sin dolor; uñas encarnadas y juanetes. C. Pellegrini 125. U. T. 35-5817

## 68. Divorcio en el Extranjero

DIVORCIO
ABSOLUTO. Transformación de sentencias argentinas de separación, en divorcio absoluto; y nuevo casamiento. Trámite rápido sin cobrar adelantado. Consulte gratis al abogado especialista
Dr. A. Cristiani
Que atiende de 8 a 20 horas
URUGUAY 546 P. 3o. U. T. 38-7589

DIVORCIO
En el extranjero rápido y económico. Reserva y garantía bancaria.
Dr. VAZQUEZ RAMOS
Abogado mexicano, ex juez en lo Civil en México. Consultas gratis de 10 a 20 hs. DIAGONAL NORTE 943 U. T. 35-0291

## Bancos

NUEVO BANCO ITALIANO
FUNDADO EN 1887
Casa Central: Plaza de Mayo. - Buenos Aires
Capital integrado . . . $ 6.000.000.—
Reservas acumuladas . . $ 5.500.000.—
Más de 50 años de experiencia al servicio de nuestros señores clientes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA
Fundado el 19 de agosto de 1872
Representaciones oficiales argentinas e italianas. — Sucursales: En Italia, en la Capital Federal y en toda la República. Casa Matriz: Bartolomé Mitre 148. Bs. Aires

## Convocatoria

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA
CANGALLO 1529 . Bs. Aires
CONVOCATORIA
XXX CONGRESO ANUAL ORDINARIO
De acuerdo a lo que establece el estatuto que rige esta Federación Ciclista Argentina, el Consejo Directivo ha resuelto convocar al XXX Congreso Anual Ordinario para el sábado 24 de agosto de 1940, a las 15 horas, en el local Cangallo 1529, a fin de tratar la siguiente
ORDEN DEL DIA
1o. Designar la Comisión de Poderes para aceptar o rechazar los nombramientos de los Delegados al Congreso.
2o. Lectura del acta del congreso anterior.
3o. Aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio 1939-1940.
4o. Aprobación de los nuevos Estatutos, presentados por la comisión designada en el congreso anterior.
5o. Aprobación del nuevo Reglamento General de Ciclismo, presentado por la comisión designada en el congreso anterior.
6o. Designación de tres miembros para formar la comisión escrutadora.
7o. Elección del nuevo presidente para el ejercicio 1940-1941 y miembros del Consejo Directivo.
8o. Asuntos Varios.
De conformidad al Art. No. 48 del Estatuto, la afiliación a la temporada 1940-1941, deberá renovarse antes de la realización del Congreso Anual Ordinario.
Como establece el inciso A) del artículo No. 12, cada institución afiliada debe nombrar dos delegados, titular y suplente, computándose UN SOLO VOTO por institución afiliada.
Los clubs, con asiento en la Capital Federal deberán enviar de acuerdo al Art. número 25, al presidente de la Federación, 24 horas antes de constituirse el Congreso, una terna de TRES asociados para proceder a la elección de presidente por mayoría de votos en forma secreta.
Buenos Aires, 7 de agosto de 1940. — Pedro Vaccaro, presidente; Miguel J. García, secretario.

# Judiciales REMATES Particulares

## BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Casa Central: 25 DE MAYO 271 233 y Leandro N. Alem 232

"Los Remates están sujetos a las condiciones generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco, la totalidad de los remates se publica en el Boletín ..."

PROVINCIA de Córdoba. Dpto. Tercero Abajo. Pedanía Mojarras. Fracciones de campo aptas para agricultura y ganadería, que forman parte de la Colonia "La Internacional", entre ... [illegible]

| No. Ho. | Lote | Superficie | Base | Hipoteca | Deuda actual |
|---|---|---|---|---|---|
| 66117 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 66117 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| 66117 | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

Todos de la Serie F.

El 25 de Agosto de 1940 a las 10.30 horas ... [illegible] ... CRITICA inicia 10.8.40; vence 21.8.40

PROVINCIA DE SAN JUAN. DEPTO. ... [illegible] ... CRITICA inicia 5.8.40; vence 19.8.40

PROVINCIA DE SALTA. DEPARTAMENTO ... [illegible]

SANABRIA 3222 ESQUINA SIMBRON ... [illegible] ... CRITICA inicia 29.7.40, vence 12.8.40.

TONIO F. DI MAMBRO, autorizado en autos "BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO contra el concurso civil de RUFINO A. LURO CAMBACERES ..." [illegible]

## CARLOS OBERLANDER

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor Juez de primera instancia ... [illegible]

## Virgilio I. Gachassin

JUDICIAL ... [illegible]

## Antonio F. Di Mambro

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia ... [illegible]

# Alma Torera

## Por DON JUAN EL ZORRO

### RESPONDIO OPORTUNAMENTE

La compañía que realizaba una jira por provincias representaba esa noche un drama en tres actos, en el teatro del pueblito de campaña. La sala estaba colmada de familias que seguían con evidente atención el desarrollo de la obra, plena de incidencias trágicas que hacían profunda mella en el sentimiento de los espectadores.

En la mitad del segundo acto, el protagonista, que estaba arruinado y hambriento, rotoso y sin dinero, tenía que gritar su hambre y pedir por favor que alguien lo socorriera, tal como lo exigía el libreto. Pero hete aquí que el primer actor, al vestirse, se había puesto el traje roto y sucio dando a su cara un aspecto de hambre y desesperación; pero, por vanidad o por descuido, se colocó también una gruesa cadena de reloj, de oro, cuyos reflejos, con las luces de bambalinas, encandilaban a los espectadores.

Llegada la escena dramática, el actor, con su voz más grave, explamó plañideramente:

—¡Ay de mí!... Me muero de hambre... ¡No sé qué hacer! Solo en el mundo y sin un centavo...

Y entonces uno del público le gritó con sorna:

—No te apurés, ¡Empeñá la cadena!...

El actor miró el adminículo que llevaba y luego dirigiéndose al público hizo un gesto de desesperación y gritó:

—¡Es falsa!...

### PREGUNTAS DE NIÑO INDISCRETO

¿Los parricidas son los que cuidan las parras?

* * *

*¿Los tipos cenoics no tienen arterias?*

### REFLEXION

Piense usted lo que quiera de Noé. Lo cierto es que supo guarecerse cuando llovía.

### LA COPLA DE HOY

*Ciento cincuenta pesos*
*me han ofrecido*
*para dejar de amarte;*
*yo no he querido.*

### COSITAS LEIDAS POR MI

Señora: No compre sin examinar nuestro gran surtido. Obsequiamos a toda persona que nos visite con 40 pares de ligas.

### VERDADES

De M. Corday:
Mañana es el diminutivo de la esperanza.

### NOVELA SUPERSINTETICA

Quiso hacer competencia al Estado fabricando papel moneda. El Estado le dió trabajo para quince años.

### LA NUEVA RICA

Después de este negociado de las tierras el gobierno debe "reimprimir" todo intento de enriquecimiento ilegítimo.

### RICO TIPO

Para tener su stock completo, el dueño del bazar quería comprar vasos sanguíneos.

### ES DIFICIL QUE LE CREAN

Si dice que nunca fué al teatro pensando conseguir plateas en la fila uno y apenas consiguió después de la diez.

* * *

*Si afirma que jamás tuvo que volver a buscar un guante que se había dejado la dama que iba con usted.*

### ANECDOTA

Lord Courtney, hablando en un acto público, se declaró favorable al famoso proyecto de ley que causó tanta agitación en Inglaterra, por la que se le permitía a un viudo casarse con la hermana de su primera mujer. Cuando terminó su discurso, uno del público le preguntó a boca de jarro:

—¿Si su mujer muriera, usted se casaría con su cuñada?

Lord Courtney sonrió y después le dijo:

—Para responder a su pregunta, debo, antes, formularle otra yo. ¿Es usted casado?

—Sí — repuso el desconocido.

—¿Y su mujer está presente?

—No —replicó el hombre del público.

—Y bien — concluyó Lord Courtney: — la mía, en cambio, sí.

### SE NECESITA UN SHERIFF

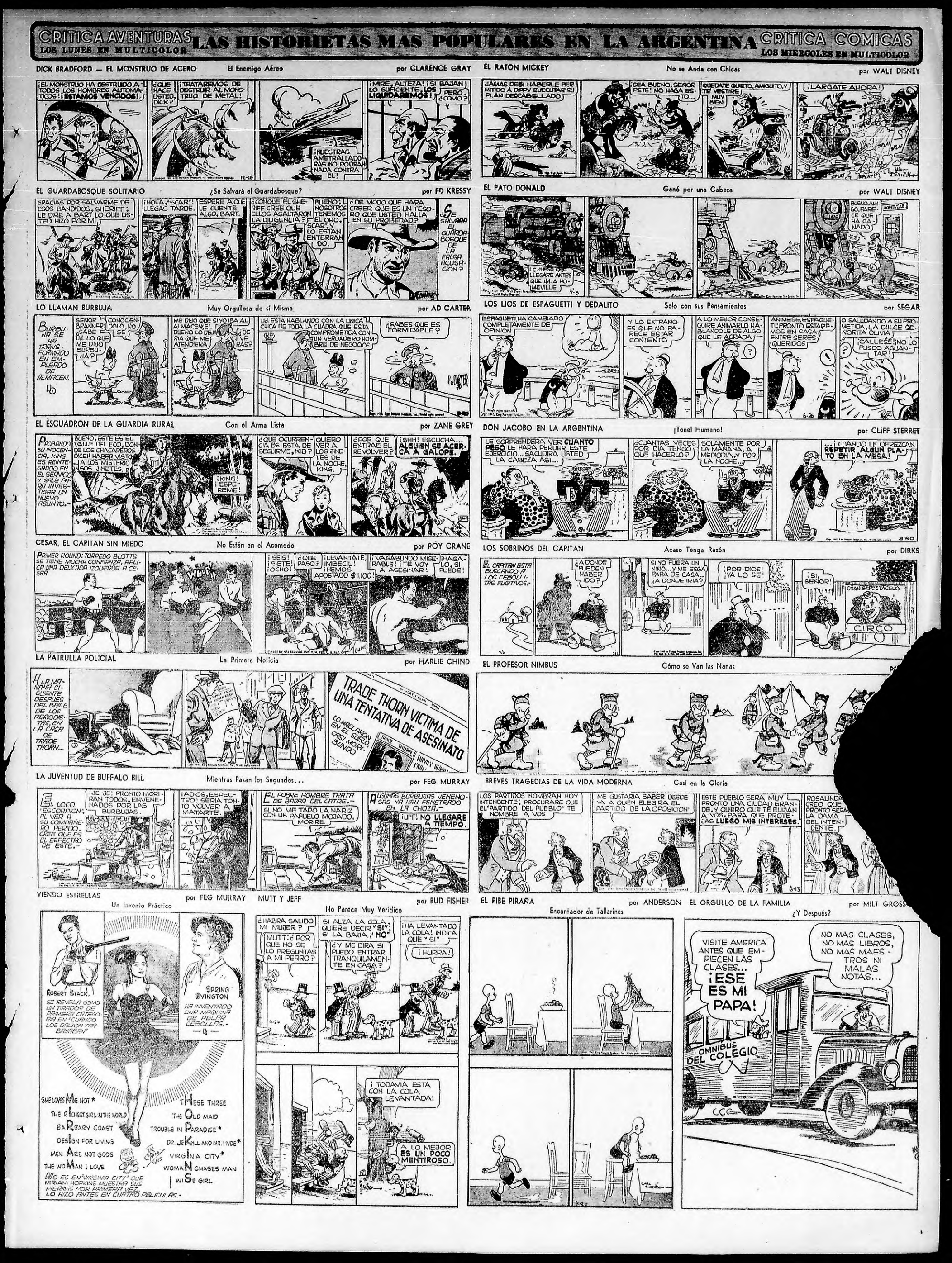
*ARGUMENTOS DE CINE RECHAZADOS*

**Los personajes y los hechos de esta historia son más o menos imaginados. Cualquier coincidencia con personas o hechos de la vida real será considerada como plagio y sujeta a las consiguientes reclamaciones judiciales.**

MONEDA City es una pintoresca y característica población del salvaje Oeste (Para dar idea del Oeste conviene que todos sean cowboys, que haya un tipo de levita y botas, con cara de traidor y mujeres descocadas, con polleras arriba de la rodilla, tratando de sacarle el dinero a los vaqueros en el Salcon). El sheriff de Moneda City, Dan Free, está pensando en su sucesor. El es muy viejo y ya no tiene la puntería de antes. No puede hacer grandes marchas a caballo en persecución de forajidos y teme que dentro de poco la gente no le respete. Y ahora más que nunca es necesario un buen sheriff en Moneda City. Porque en la población hay mucho bandidaje (Bueno, parece que empezamos la filmación con una buena pata. Parece que va a haber líos y esto nos viene de perilla para darle mucha acción a la trama. Dan Free comenta su situación con su hija Pat, muchacha muy bonita y muy solicitada por todos los muchachos de Moneda City. Ella, justo es decirlo, no piensa casarse por el momento (Me viene bien para ver si el héroe engrampa con ella). Entre todos los habitantes de Moneda City no hay nadie capaz de sustituir al viejo Free. Y lógicamente éste busca entonces por otros pagos. Pone un aviso en los diarios y poco más tarde, a los dos o tres días, llega al pueblo, jinete en un brioso caballo tordo, un joven recio y apuesto, que pide hablar con el sheriff. Como éste no está lo atiende Pat, quien se presenta en su carácter de hija de Free. El joven saluda con ademán desenvuelto y se presenta como Joe Kirby, aspirante al título de sheriff. En eso llega Dan Free. Habla con el joven y le dice que está dispuesto a probarlo pero que tiene que ser en el concurso que hará en el pueblo, con la participación de todos los solicitantes. Joe se manifiesta conforme y va al hotel a buscar alojamiento.

Free se queda muy bien impresionado por la presencia del muchacho, pero no quiere darle el puesto. A lo mejor viene otro con más condiciones y él no quiere hacer favoritismos. A todo esto, en el Saloon, Tim Camel, jefe de los facinerosos de Moneda City, decide dar un buen golpe. Y piensa hacer nombrar un sheriff que le responda. Para eso elige a Canalla Budd, el pistolero más asqueroso y criminal que ha pisado el Oeste. Es el que tiene más condiciones para ganar el concurso. Tira como un cowboy del cine, sin perder una bala para nada; peleando, es una bestia. (Tiene un "cassote" feroz), es un gran jinete y sabe tirar magníficamente el lazo. Tim cree que a Canalla Budd no le gana nadie el puesto. Canalla, siguiendo instrucciones de su patrón se inscribe. Dan Free lo anota con repugnancia porque sabe de qué clase de gente es Canalla Budd, pero como no se pide pedigrée sino puntería y hombría, no puede decir que no. Canalla Budd, que está enamorado de Pat, aprovecha la ocasión para endilgarle unos piropos, que la chica oye con manifiesta aversión. Tanto Free como su hija, confían en que el concurso lo ganará Joe. Este se ha hecho muy amigo de ambos y promete a Pat ganarse el concurso si ella le brinda una sonrisa en el momento de iniciar su participación. Pat queda encantada con Joe. Ya se ve casada con él, viviendo felices. Joe es sheriff y se hace famoso en toda la comarca. Y ella cree estar en el paraíso. Pero la realidad es otra. Todavía está el concurso. Cuenta con seis inscriptos (Los otros cuatro no cuentan; por eso bastará con contratar extras para tales papeles). Tim se regocija pensando en su próximo triunfo. Con Canalla Budd de sehirff, él tendrá piedra libre para hacerse dueño de la ciudad. Y del corazón de Pat, a la que adora con toda la fuerza de su infame corazón (¡Qué va a decir Canalla Budd cuando se entere! El y su patrón enamorados de la misma girl!). Dan Free le pide a Joe que se entrene bien para el concurso, no sea que por una de esas casualidades vaya a fallar y resulte colorado (En la película no se ve porque no es tecnicolor, pero yo, que estoy allí, les puedo decir que Joe se pone colorado. Por qué? ¿De vergüenza? ¿De emoción? ¡Misterio!... Ya veremos).

Por fin llega el momento tan esperado por todos: Se dilucidará en un gran concurso de destreza cuál de los seis inscriptos es el sucesor del famoso sheriff Dan Free. Se hace el sorteo y a Joe le toca el segundo lugar y a Canalla Budd el siguiente. Dan y su hija sonríen y esperan el triunfo de Joe. Tim está tranquilo. Sabe que va a triunfar Canalla Budd. El primer candidato cumple las condiciones bien. Le toca el turno a Joe. Todos aguardan la proeza del candidato del sheriff y al que nadie ha visto actuar. Joe va a empezar a tirar, pero no se decide y por último confiesa que en su vida ha disparado un tiro, que no puede luchar porque se marea y, finalmente que no quiere ser sheriff porque tiene miedo. Dan y Pat palidecen. ¿Qué clase de héroe es el que les han encajado en la película? (Eso digo yo. ¿No sabía Joe que tenía que hacer proezas en su carácter de protagonista? ¿Y qué quiere, que las haga yo? Qué papelón!) Tim y Canalla Budd ríen con todo el pueblo. Saben que la victoria es de ellos. El bestia del pistolero cumple las condiciones en forma tal que los otros candidatos se niegan a participar y abandonan el puesto a Canalla. Este ríe, gozando el triunfo. Pero en eso, llega una polvareda, adentro viene un joven a caballo. Se tira de él y dice que es Quintín Quincey y que lo manda el productor de la película a participar en el concurso para evitar que triunfe el malvado. Free lo acepta y Quintín cumple las condiciones dejando muy atrás a Canalla. Este bufa porque ve perdidos sus planes. Pero Quintín lo atropella y le da una paliza, que luego hace extensiva a Tim. Así el joven queda ungido sheriff de Moneda City. Pat lo mira y lo encuentra mejor que el gallina de Joe. Le dice que junto con el puesto de sheriff está vacante el puesto de yerno de Dan Free. Quintín dice que puede desempeñar los dos puestos. Toma en sus brazos a Pat y la besa y abraza, mientras Dan Free sonríe emocionado (No me pregunten qué es de la vida de Joe. Después del papelón que hizo no lo quiero ver ni en pintura!).



CRITICA AVENTURAS
LOS LUNES EN MULTICOLOR
LAS HISTORIETAS MAS POPULARES EN LA ARGENTINA
CRITICA COMICAS
LOS MIERCOLES EN MULTICOLOR
DICK BRADFORD — EL MONSTRUO DE ACERO
El Enemigo Aéreo
por CLARENCE GRAY
¡EL MONSTRUO HA DESTRUIDO A TODOS LOS HOMBRES AUTOMATICOS! ¡ESTAMOS VENCIDOS!
¿QUE HACE USTED, DICK?
¡TRATAREMOS DE DESTRUIR AL MONSTRUO DE METAL!
¡MIRE, ALTEZA! ¡SI BAJAN LO SUFICIENTE, LOS LIQUIDAREMOS!
PERO... ¿COMO?
¡NUESTRAS AMETRALLADORAS NO PODRAN NADA CONTRA EL!
EL RATON MICKEY
No se Anda con Chicas
por WALT DISNEY
¡JAMAS DEBI HABERLE PERMITIDO A DIPPY EJECUTAR SU PLAN DESCABELLADO!
¡SEA BUENO, SEÑOR PETE! NO HAGA ESTO...
¡QUEDATE QUIETO, AMIGUITO, Y TE VESTIRE MUY BIEN!
¡LARGATE AHORA!
EL GUARDABOSQUE SOLITARIO
¿Se Salvará el Guardabosque?
por ED KRESSY
GRACIAS POR SALVARME DE ESOS BANDIDOS, SHERIFF; LE DIRE A BART LO QUE USTED HIZO POR MI.
¡HOLA, "SCAR"! LLEGAS TARDE.
ESPERE A QUE LE CUENTE ALGO, BART.
¿CONQUE EL SHERIFF CREE QUE ELLOS ASALTARON LA DILIGENCIA?
BUENO; NOSOTROS TENEMOS EL ORO, "SCAR", Y LO ESTAN ENTERRANDO.
¿DE MODO QUE HARA CREER QUE ES UN TESORO QUE USTED HALLA EN SU PROPIEDAD?
¿SE SALVARA EL GUARDABOSQUE DE LA FALSA ACUSACION?
EL PATO DONALD
Ganó por una Cabeza
por WALT DISNEY
¡LE JUEGO QUE LLEGARE ANTES QUE Ud. A HOMEVILLE!
BUENO, AMIGO, PARECE QUE HA GANADO.
HOMEVILLE
LO LLAMAN BURBUJA
Muy Orgullosa de sí Misma
por AD CARTER
BURBUJA SE HA TRANSFORMADO EN EMPLEADO DE ALMACEN.
SEÑOR BRANNER, ¿SABE Ud. LO QUE ME DIJO BURBUJA?
¿CONOCIENDOLA, NO SE.
ME DIJO QUE SI YO IBA AL ALMACEN EL DUEÑO LO DEJARIA QUE ME ATENDIERA
¿DE VERAS?
Ud. ESTA HABLANDO CON LA UNICA CHICA DE TODA LA CUADRA QUE ESTA COMPROMETIDA CON UN VERDADERO HOMBRE DE NEGOCIOS
¿SABES QUE ES FORMIDABLE?
LOS LIOS DE ESPAGUETTI Y DEDALITO
Solo con sus Pensamientos
por SEGAR
ESPAGUETI HA CAMBIADO COMPLETAMENTE DE OPINION
Y LO EXTRAÑO ES QUE NO PARECE ESTAR CONTENTO
A LO MEJOR CONSEGUIRE ANIMARLO HABLANDOLE DE ALGO QUE LE AGRADA
ANIMESE, ESPAGUETI; PRONTO ESTAREMOS EN CASA, ENTRE SERES QUERIDOS
O SALUDANDO A SU PROMETIDA, LA DULCE SEÑORITA OLIVIA
¡CALLESE! ¡NO LO PUEDO AGUANTAR!
EL ESCUADRON DE LA GUARDIA RURAL
Con el Arma Lista
por ZANE GREY
PROBANDO SU INOCENCIA, KING ES REINTEGRADO EN EL SERVICIO Y SALE A INVESTIGAR UN NUEVO ASUNTO.-
BUENO; ESTE ES EL VALLE DEL ECO, DONDE LOS CHACAREROS DICEN HABER VISTO A LOS MISTERIOSOS JINETES.
¡KING! ¡ESPERE-ME!
¿QUE OCURRENCIA ES ESTA DE SEGUIRME, KID?
QUIERO VER A LOS JINETES DE LA NOCHE, KING.
¿POR QUE EXTRAE EL REVOLVER?
¡SHH! ESCUCHA... ALGUIEN SE ACERCA A GALOPE.
DON JACOBO EN LA ARGENTINA
¡Tonel Humano!
por CLIFF STERRET
LE SORPRENDERA VER CUANTO PESO LE HARA PERDER ESTE EJERCICIO... SACUDIRA USTED LA CABEZA ASI...
¿CUANTAS VECES POR DIA TENGO QUE HACERLO?
SOLAMENTE POR LA MAÑANA, A MEDIODIA, Y POR LA NOCHE...
...¡CUANDO LE OFREZCAN REPETIR ALGUN PLATO EN LA MESA!
CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO
No Están en el Acomodo
por ROY CRANE
PRIMER ROUND: TORPEDO BLOTTS SE TIENE MUCHA CONFIANZA. APLICA UNA DELICADA IZQUIERDA A CESAR
¡SEIS! ¡SIETE! ¡OCHO!
¿QUE PASO?
¡LEVANTATE, IMBECIL! ¡HEMOS APOSTADO $ 1.100!
¡VAGABUNDO MISERABLE! ¡TE VOY A ASESINAR!
¡HAGALO, SI PUEDE!
LOS SOBRINOS DEL CAPITAN
Acaso Tenga Razón
por DIRKS
EL CAPITAN ESTA BUSCANDO A LOS CEBOLLITAS FUGITIVOS.-
¿A DONDE PUEDEN HABER IDO?
SI YO FUERA UN NIÑO... Y ME ESCAPARA DE CASA... ¿A DONDE IRIA?
¡POR DIOS! ¡YA LO SE!
¡SI, SEÑOR!
GRAN ESPECTACULO
CIRCO
LA PATRULLA POLICIAL
La Primera Noticia
por HARLIE CHIND
A LA MAÑANA SIGUIENTE DESPUES DEL BAILE DE LOS PERIODISTAS, EN LA CASA DE TRADE THORN...
TRADE THORN VICTIMA DE UNA TENTATIVA DE ASESINATO
LO HALLARON EN EL SUELO CASI MORIBUNDO
EL PROFESOR NIMBUS
Cómo se Van las Nenas
LA JUVENTUD DE BUFFALO BILL
Mientras Pasan los Segundos...
por FEG MURRAY
EL LOCO "ESCORPION" AL VER A SU COMPAÑERO HERIDO, CREE QUE ES EL ESPECTRO DE ESTE.-
¡JE-JE! PRONTO MORIRAN TODOS, ENVENENADOS POR LAS BURBUJAS.
¡ADIOS, ESPECTRO! ¡SERIA TONTO VOLVER A MATARTE.
EL POBRE HOMBRE TRATA DE BAJAR DEL CATRE.-
SI NO ME TAPO LA NARIZ CON UN PAÑUELO MOJADO, MORIRE.
ALGUNAS BURBUJAS VENENOSAS YA HAN PENETRADO EN LA CHOZA.-
¡UFF! NO LLEGARE A TIEMPO.
BREVES TRAGEDIAS DE LA VIDA MODERNA
Casi en la Gloria
LOS PARTIDOS NOMBRAN HOY INTENDENTE; PROCURARE QUE EL "PARTIDO DEL PUEBLO" TE NOMBRE A VOS
ME GUSTARIA SABER DESDE YA A QUIEN ELEGIRA EL PARTIDO DE LA OPOSICION
ESTE PUEBLO SERA MUY PRONTO UNA CIUDAD GRANDE, Y QUIERO QUE TE ELIJAN A VOS, PARA QUE PROTEJAS LUEGO MIS INTERESES.
ROSALINDA CREO QUE PRONTO SERA LA DAMA DEL INTENDENTE.
VIENDO ESTRELLAS
por FEG MURRAY
Un Invento Práctico
ROBERT STACK, SE REVELA COMO UN TIRADOR DE PRIMERA CATEGORIA EN "CUANDO LOS DALTON CABALGAN"
SPRING BYINGTON HA INVENTADO UNA MAQUINA DE PELAR CEBOLLAS.-
SHE LOVES ME NOT*
THE RICHEST GIRL IN THE WORLD
BARBARY COAST
DESIGN FOR LIVING
MEN ARE NOT GODS
THE WOMAN I LOVE
THESE THREE
THE OLD MAID
TROUBLE IN PARADISE*
DR. JEKYLL AND MR. HYDE*
VIRGINIA CITY*
WOMAN CHASES MAN
I WISE GIRL
NO ES EN "VIRGINIA CITY" QUE MIRIAM HOPKINS MUESTRA SUS PIERNAS POR PRIMERA VEZ. LO HIZO ANTES EN CUATRO PELICULAS.-
MUTT Y JEFF
por BUD FISHER
No Parece Muy Verídico
¿HABRA SALIDO MI MUJER?
MUTT: ¿POR QUE NO SE LO PREGUNTAS A MI PERRO?
SI ALZA LA COLA QUIERE DECIR "SI"; SI LA BAJA, "NO"
¿Y ME DIRA SI PUEDO ENTRAR TRANQUILAMENTE EN CASA?
¡HA LEVANTADO LA COLA! INDICA QUE "SI"
¡HURRA!
¡TODAVIA ESTA CON LA COLA LEVANTADA!
A LO MEJOR ES UN POCO MENTIROSO.
EL PIBE PIRAÑA
por ANDERSON
Encantador de Tallarines
EL ORGULLO DE LA FAMILIA
por MILT GROSS
¿Y Después?
VISITE AMERICA ANTES QUE EMPIECEN LAS CLASES...
¡ESE ES MI PAPA!
NO MAS CLASES, NO MAS LIBROS, NO MAS MAESTROS NI MALAS NOTAS...
OMNIBUS DEL COLEGIO

# Dos Bebés Originan Cómicas Incidencias en Dos Films Nacionales



*LUIS SANDRINI con el pibe Dedalito en la película nacional "Un bebé de contrabando", que la Corporación Cinematográfica Argentina dará a conocer el miércoles próximo en el cine Monumental*

*LA ACTRIZ cómica Olinda Bozán con Héctor Quintanilla en una escena de la producción Efa "Mi fortuna por un nieto", dirigida por Bayón Herrera, a estrenarse el miércoles próximo en el cine Normandie*

★ ☆ ★

## CHARLES CHAPLIN ☆ Por ULYSES PETIT DE MURAT

A los cinco años subió por primera vez a un escenario, para cantar la vieja balada de Coster, "Jack Jones". Sus padres, pobres artistas de vaudeville, estaban enfermos. Al poco tiempo quedaba huérfano de padre y su madre los condujo a él y a su hermano Sidney a un asilo. El antiguo terror de ese momento se grabó para siempre en su corazón: años más tarde, en "El Pibe" reaparecía punzante, jugando su nota emocional en el contraste magnífico de la fábula.

A los diez y seis años hizo una excursión por el drama; la nostalgia por retornar a ese género ha quedado en el fondo del alma de Chaplin como una de esas inexplicables amarguras que son inevitables en los auténticos genios, a pesar de la gloria.

En la troupe de Fred Karni hizo sus primeras armas en la pantomima. Haciendo "el borracho que regresa a su casa" o algún otro número ingenuo, lo vió Adam Kessel, enviándolo a Sennett, el famoso productor de la Keystone. Para Keystone hizo unas treinta y cinco películas cortas. Estaba decepcionado. Soñaba con intervenir en altas comedias o dramas y lo pusieron a correr rápidamente, a tirar postre, a resbalar en súbitas cáscaras de bananas, a sufrir los trucos del fuego y las realidades con tendencia a la pulmonía de las inmersiones bruscas en agua.

Contrastaba su individualismo con los demás. Ya ponía atención en el gesto y le gustaba una alternación de ritmos que los directores desaprobaban. Toda esta época cuenta para él como una serie de experiencias en la técnica y el estilo. Es el hombre de la pantomima, que se va fabricando un alma y un aspecto exterior inconfundibles. En la primera película usaba un bigote caído. De Max Linder, cómico sutil que admiraba, le vino la idea de caricaturizar un dandy. Así nacieron sus zapatones, su varita flexible, su bigote recortado, la levita, los guantes deshechos, la galera "derby" y el flotante chaleco de color diferente a las otras prendas. Ha progresado enormemente. En 1915 la "locura Pickford" está en camino de ser sustituida por la "locura Chaplin" y sus ciento cincuenta dólares semanales de salario se han acrecentado. Abandona a Keystone y a su "partenaire" Mabel Normand. Lo contrata Essanay, con amplios poderes. Poniendo un anuncio consigue la actriz que lo habría de acompañar largos años, Edna Purviance, con cuya belleza rubia y opulenta Chaplin ha buscado otro de los contrastes a través de los cuales busca definirse. Para Essanay hizo catorce películas, dirigidas y planeadas por sí mismo. En "Su noche libre", repitiendo el número del borracho que lo destacaba en la "troupe" Karno cae a un estanque, empujado por Ben Turpin. Inesperadamente toma una margarita y la huele. El disparate se ha hecho oprimente; el cómico se ha transformado en poeta; la sala entera se siente desazonada, presa de un extraño desconcierto, y las risas no tienen resolución. Ha nacido el gran Chaplin, el genio. Su organismo está dúctil, dotado de enorme pericia y revestido de un hábito personalísimo. Su alma, que apenas ha asomado en alguna de esas extravagantes miradas suyas al lente, pugna por sobrevolar la simplicidad encantadora y dislocada de la fábula.

Entonces comienza a ser David que se bate contra todos los simbólicos Goliat. No hay nada de conmovedor en el hombre que remeda un niño, pero sí en el niño que pretende alcanzar el mundo de los grandes. Ya Chaplin despunta en su tarea memorable de recoger todos nuestros sueños y todas nuestras frustraciones. No importa que la riqueza lo persiga tanto como la gloria; acurrucado en un rincón de su espíritu está, ebrio de sueños, la criatura aterida que fué conducida al asilo en una dura mañana de Londres. Temblando, como Judith ante la tienda de Holofernes, se encuentra ese hombrecillo ridículo y tierno. Y tan decidido como la heroína bíblica, pero menos solemne.

Viene el contrato de la Mutual: 670.000 dólares en un año, por doce películas. Luego el de First National Pictures, por 1.000.000 de dólares, en 1918. Chaplin es una figura de relieve universal. Realmente, cada uno de sus gestos tiene el poder de hacer llorar o reír al mundo. En 1923 dirige, sobre argumento propio, "La mujer de París", en la que apareció brevemente, haciendo de portero. Con el advenimiento del sonoro sus películas pasan al terreno directo de la crítica social. Su jira triunfal por Europa le da la sensación agobiante de su importancia. Y su sentido de la responsabilidad se aumenta. Produce muy poco y mediante un método severo. Parece víctima de un fatal pesimismo con respecto a su labor, a medida que las alabanzas crecen de tono.

Estamos en vísperas de su film "Los dictadores". Puede ser el coronamiento de una carrera artística que bien justifica el título que le han dado algunos críticos estadounidenses de "hombre milagroso de la pantalla". Carrera que marcan films inolvidables, como "El pibe", "La quimera del oro", "El conde", "Al sol", "Vida de perros", "Armas al hombro", "Carmen", "Luces de la ciudad", "El reverendo Karadura", "La calle de la Paz", "El vagabundo", "El circo" y tantos otros que contienen fragmentos de un alma que, vocacionada al arte, encuentra su vehículo relativamente nuevo y rudimentario como el cinematógrafo, por intermedio de la pantomima estilizada, y exalta esa alma y ese arte hasta el límite de ese estremecimiento que, frente a Chaplin, hace posible la misteriosa alternación del sollozo y la carcajada.

★ ☆ ★

## Se Estrenan Esta Semana "Mi Fortuna por un Nieto" y "Un Bebé de Contrabando"

### Olinda Bozán y Luis Sandrini Encabezan, Respectivamente, los Repartos de Ambas Producciones

EL cine nacional tendrá esta semana una doble representación en las películas "Mi fortuna por un nieto" y "Un bebé de contrabando", a estrenarse el mismo día, miércoles, en diferentes salas, Normandie y Monumental, respectivamente. Y la casua... aproxima aún más la similitud ...bos films por tratarse de temas ... construídos en torno a la ...personalidad de dos criatu... ...sos meses cuyas ausencias ...o presencias imprevistas, ..., originan múltiples ...de índole familiar. ...rente a lo que po... ...semana infantil" ...nuevo sobre la ...la que parece ...esfuerzo y ...ional simpa... ...n la sala ...la pan...

...se con... ...es fe... ...del ...itual, ...nun... ...Al... ...obre ...nove... ...verde", ...órrida", ...a por la ...zán y la ...aventuras; ...a musical y ...

...atográfico de la ... con "El caba... ...a", comedia a es... ...es en el Florida, y ...de", un episodio his... ...icano, que se verá el ... Gran Rex, sala que ...erá en carácter de re... ...excelente producción de ...Radio Pictures, "Corazones ...", con Charles Boyer y Ka... ...epburn, muy elogiada en ...de su estreno, en 1935. ...ine Ambassador renovará su ...rama con dos reposiciones: "Extraño cargamento", la artificial película dirigida por Frank Borzage y animada por Clark Gable, Joan Crawford, Ian Hunter, Paul Lukas, Edward Bromberg y otros; y, de complemento, "La terrible mentira", una graciosa comedia de Damon Runyon, que interpretan Ann Sothern, William Gargan y Lewis Stone.

Por su parte los cines Ideal, Gloria y Suipacha, proseguirán exhibiendo

★ ☆ ★

## "Zona Tórrida" es un Drama de Aventuras

### Se Estrenará en el Opera Junto con "Marcada por la Ley"

las películas que tienen actualmente en cartel, "Mi mujer favorita", "La Dolores" y "Rebeca, una mujer inolvidable", respectivamente.

**ORDEN DE ESTRENOS**

Martes. — "El caballero de ultratumba", en el Florida.

Miércoles. — "Mi fortuna por un nieto" y "Sur de Río Grande", en el Normandie; "Un bebé de contrabando", en el Monumental.

Jueves. — "El frac verde", en el Broadway; "Zona tórrida" y "Marcada por la ley", en el Opera; "Tarzán y la diosa verde" y "Luces de París", en el Trocadero y "Capricho" en el Alvear.

Viernes. — "El primer rebelde", en el Gran Rex.

**EN EL FLORIDA**

"El caballero de ultratumba" se presenta como una comedia sin aspiraciones mayores que las de distraer un rato al espectador y comprometerlo a olvidarse pocos instantes después de su contenido. De su asunto se anticipa que narra la jocosa aventura de un vendedor de animales domésticos que se encuentra inesperadamente frente al problema de cómo gastar medio millón de dólares, y su acción gira en torno a las andanzas tragicómicas de un padre de familia que se ve envuelto en una aventura donjuanesca, contrastando su jovialidad tipo Andy Hardy con la rectitud y honradez moral del juez Hardy. Artistas muy fogueados en el género, como Frank Morgan, la impagable Billie Burke, Reginald Owen, Donald Meeks y Nat Pandleton, encabezan el reparto donde también figura una pareja idílica integrada por Ann Rutherford, la simpática Polita que orienta el corazón de Andy Hardy, y el nuevo galán John Shelton. La dirección pertenece a William Thiele, realizador europeo que ya hizo en los estudios Metro-Goldwyn-Mayer "La endiablada", con mucha pericia.

**EN EL NORMANDIE**

Un "vaudeville" francés de Alexandre Bissón, ha inspirado el tema frívolo de "Mi fortuna por un nieto", al cual Bayón Herrera ha procurado inyectarle vivacidad y espíritu porteños, sin quebrar su comicidad primitiva y sin perjudicar su picardía parisién. Todas las complicaciones de la trama derivan de la ansiedad de una suegra por tener un nieto y de los equívocos que provoca la aparición repentina de un bebé, fruto de una estratagema familiar. El género cómico, ya cultivado por Bayón Herrera en las tablas, ha sido manejado con mejor soltura dentro de los "sets" locales por el mencionado director. La trama de "Mi fortuna por un nieto" puede ser, en consecuencia, un fácil vehículo para la conquista del público por medio de la carcajada o de la distracción. Olinda Bozán, eficaz actriz cómica que todavía no ha encontrado su definición en la pantalla, vuelve a figurar en un reparto a las órdenes de Bayón Herrera, quien ya la condujo el año pasado en "Mi suegra es una fiera". Tres matrimonios ambulan por la trama viviendo complicadas incidencias: Augusto Codecá y Alicia Barrié; Nélida Bilbao y Adrián Cúneo y Dorita Ferreyro y Héctor Quintanilla. Además figuran Billy Days, Armando Durán, Rodolfo Rocha y Lila Valeno. La música de "Mi fortuna por un nieto" se debe a un cuidadoso compositor, interesado en el perfeccionamiento de

★ ☆ ★

## Un Hecho Histórico: "El Primer Rebelde"

### Irá en el Gran Rex con la Reposición de "Corazones en Ruinas"

ese aspecto de nuestro cine, Alberto Soifer.

"Sur de Río Grande", que va de complemento, es un film de cow boys, pero con canciones, ya que lo interpreta el vaquero cantor Gene Autry, de gran arraigo en los sectores populares norteamericanos. Lupita Tovar es la muchacha del film y George Sherman ofició de director.

**EN EL MONUMENTAL**

Tras una ausencia bastante prolongada, más sentida aun por la simpatía de que goza y por la frescura y espontaneidad de su gracia, reaparecerá el actor cómico Luis Sandrini en "Un bebé de contrabando", película de la Corporación Cinematográfica Argentina, donde encarna a Inocencio, un muchacho que se complica la vida al adoptar un bebé, sufriendo los ataques de su novia y de su futura suegra. El argumento ha sido especialmente escrito para el protagonista, buscando explotar la nota festiva pero, según parece, sin descuidar tampoco los matices sentimentales. Una figura nueva, Virginia Dumas, otra actriz joven que se reincorpora, Sarita Olmos, y una actriz de teatro, debutante en la pantalla, Leonor Lima, encabezan el elenco femenino de "Un bebé de contrabando". Los papeles masculinos han sido confiados a Eduardo Sandrini, Rufino Córdoba, de lucida intervención en "Héroes sin fama", Adrián Cúneo, un galán cómico de porvenir asegurado, Juan Bono y Alfredo Fornaresio. En cuanto al bebé del lío, es un pibe de once meses llamado Dedalito, seleccionado por concurso entre 300 participantes. Eduardo Morera, director veterano y hace un tiempo retirado del ambiente, retorna en la realización de este film.

*FRANK MORGAN, protagonista de "El caballero de ultratumba", comedia que estrenará pasado mañana el cine Florida*

**EN EL BROADWAY**

Una vez más, a raíz de las postergaciones determinadas por el éxito de "La mujer del panadero", debemos reseñar los elementos que han colaborado en la realización de "El frac verde", producción francesa del programa de Pampa Film a estrenarse en el Broadway. Se trata de una adaptación realizada por Louis Verneuil, con diálogos adicionales de su propiedad, de la conocida sátira de Robert de Flers y Gaston de Caillavet "L'habit vert". Fué dirigida por Roger Richebé y su reparto incluye los nombres de Elvire Popesco, Victor Boucher, Meg Lemonier, Jules Berry, André Lefaur y otros.

**EN EL OPERA**

Se anuncia como una película de acción "Zona tórrida", drama que tiene por escenario a una hipotética región tropical, muy propicia para los argumentistas americanos inclinados al desborde imaginativo en materia de aventuras, y en donde el dinámico James Cagney, el actor de los impulsos amatorios, de la violencia por deporte y de los puños dinamiteros, puede alardear libremente su audacia y hacer el amor a Ann Sheridan, entre puñetazo y puñetazo, y tras un período de premeditada indiferencia. James Cagney, actor de juego escénico personal, es algo más de lo que le permiten demostrar la mayoría de las películas que interpreta, pero en cada nueva aparición se aleja del concepto vertido por Max Reindhart cuando lo proclamó el "mejor actor del mundo", quizás influenciado por su triunfo como Botton en "El sueño de una noche de verano". Y

★ ☆ ★

## "Tarzán y la Diosa Verde" Irá el Jueves

### En el Trocadero Acompañada por el Film Musical "Luces de París"

Ann Sheridan, la actual reina del "oomph", nueva palabra que define la indefinida mezcla de vampirismo y atracción física adjudicada sucesivamente a numerosas actrices, es la heroína, actuando y cantando una rumba de gran difusión en Estados Unidos, "Mi caballero". Helen Vinson es la rival de Ann Sheridan en el amor de James Cagney. Pat O'Brien vuelve a luchar contra la antipatía natural de su persona. Y el malo, tal vez para descanso de Humphrey Bogart, es esta vez un debutante llamado George Tobias. La dirección de "Zona tórrida" pertenece a William Keighley, realizador de buenos antecedentes artísticos.

**EN EL TROCADERO**

Edgar Rice Burrough, autor de la popular serie de aventuras protagonizada por el Tarzán del clásico alarido, no obstante su compromiso de proveer de temas cinematográficos a la Metro Goldwyn Mayer exclusivamente, ha realizado por su cuenta y riesgo la película "Tarzán y la diosa verde", a estrenarse en el Trocadero y que es, por lo tanto, la única película de la serie que puede ser exhibida con su título original. La trama, que sigue un encuadre de Charles F. Rohal, relata varias aventuras en las selvas guatemaltecas del intrépido hombre mono, personificado esta vez por el atleta Herman Brix, quien ya lo creara en otros films. La actriz Ula Holt es la compañera de Tarzán y otros papeles son desempeñados por Frank Baker, Don Castello, Lew Sargeant y Jack Mower. La dirección fué ejercida por Edward Kull.

**EN EL ALVEAR**

"Capricho", es una versión de una opereta espectacular de Lutzendorf, donde la heroína, encarnada por Lilian Harvey, la frágil bailarina que el público siempre recuerda como una feliz luminaria de la buena época frívola del cine alemán, debe personificar a un caballero galante, burlón, insolente y enamoradizo. Victor Still, Paul Kemp, Arribert Wascher y Paul Dahlke, secundan a Lillian Harvey en esta opereta que ha dirigido Karl Ritter.

**EN EL GRAN REX**

Sobre la base de un episodio histórico, la revuelta de Pensylvania tres lustros antes de la revolución de 1776, provocada por la criminal traición de inescrupulosos traficantes, se ha trazado el argumento de la película "El primer rebelde", drama de acción que busca la autenticidad y necesitó la colaboración de grandes masas de extras. El primer rebelde a que alude el título, es James Smith, dirigente de los pobladores del lugar, encarnado por John Wayne y el episodio romántico infaltable, lo vive con la hija de un colonizador, papel a cargo de Claire Trevor. William Seiter, más apto para la comedia, ha dirigido este drama que cuenta con intérpretes como George Sanders, Roberto Barrat, Brian Donlevy

## "Tarzan y la Diosa Verde" ★ Protagonistas de "El Primer Rebelde" ★ Un Drama en los Trópicos

*ULA HOLT con el actor atleta Herman Brix, protagonistas del film de aventuras de Edgar Rice Burroughs "Tarzán y la diosa verde", que Internacional Films presentará el jueves 15 en el cine Trocadero*



*JOHN WAYNE y Claire Trevor en la producción de R. K. O. Radio Pictures "El primer rebelde", que recoge un episodio de la historia norteamericana anterior a la revolución de 1776. Ha sido dirigida por William Seiter y se estrenará el viernes próximo en el cine Gran Rex*



*UNA ESCENA de la película "Zona tórrida", a estrenarse el jueves próximo en el cine Opera, que presenta juntos a Ann Sheridan y James Cagney, quienes actúan en este film bajo la dirección de W. Keighley*

## TEATROS

★ **Colón** Hoy, a las 15, 6a. función de abono a 8 matinées especiales en domingos o feriados. ALCESTE, ópera en 3 actos y 6 cuadros. Libro de Du Rollet. Música de C. W. Gluck. Director: Alberto Wolff. Platea, $ 12.
—Martes 13, a las 21 hs. 13a. función de abono. EL BARBERO DE SEVILLA. Director Ferruccio Calusio.
—Miércoles 14, a las 17 hs. 8a. vespertina de abono. FALTAFF. Director: Franco Ghione.

★ **Apolo** Corrientes 1386. U. T. (38) 3938. — Compañía César y Pepe Ratti. — A las 18.10 y 22, el gran suceso de hilaridad: TE QUIERO VER ESCOPETA. 3 actos cómicos de Tito Insausti.

★ **Argentino** B. Mitre 1448. U. T. 38-1683. — Temporada de la eminente actriz CAMILA QUIROGA. Hoy, a las 18.30 y 22.15, éxito cada vez mayor: LA LLAMARADA. Precios populares. Platea, tarde o noche, siempre, $ 1.50.

★ **Astral** Corrientes 1639. U. T. (35) 1707. — Compañía argentina de comedia EVA FRANCO. Hoy, a las 18.15 y 22.15, grandioso éxito cómico de la pieza en 3 actos divididos en 6 cuadros: UNA NOVIA EN APUROS. Gracia, humorismo, suntuosidad.

★ **Ateneo** Cangallo 927. U. T. (35) 1316.—Cía. Bárcena, Díaz, Collado. — Hoy, a las 15.15, teatro para niños. Estreno de nuevas aventuras: EL HIJO DE PINOCHO.
A las 18 y 22 horas, de Martínez Sierra: CORAZÓN CIEGO. Creación de C. Bárcena.
—Martes, a las 18.30: Concierto de música antigua por JULIETA GOLDSCHWARTZ.

★ **Avenida** Av. de Mayo 1222. U. T. (38) 2295. — Cía. comedia Rodríguez-Perales. — Hoy, 18.15 y 22.15, el mayor éxito cómico de Muñoz Seca: LA PLUMA VERDE. Platea vermouth $ 2.05. Noche $ 2.55.

★ **Boedo** Boedo 923. U. T. [illegible] Cía. Ciarilli-Dardi. Hoy 18.20: CRUZA de Fayos; 21: SANTA BRIGIDA; 22.10: Candio Calero: Concepto del Siete; 23.20: Calerín del Puerto. No-

che, secc. $ 0.60. Completa, 3 secc. $ 1.55.
—Mañana, único día Cía. López Lagar, con: El pecado inútil. No apta para menores. Platea, $ 1.05.

★ **Buenos Aires** Corrientes y Callao. U. T. (35) 3650 y 7375. — Hoy, a las 18.30 y 22.15: UN PORTEÑO DE LEY. Por la Cía. FLORENCIO PARRAVICINI. Últimas funciones de la gran compañía. Precios populares. Platea, $ 2.05. Pull. 1.55.

★ **Casino** Maipú 336. — U. T. (31) 3560. — Hoy, International Golden Show con los famosos artistas HENRI GARAT, HELOISA HELENA, Hermanos WILLIAMS, etc. Hortense Ballet, Efraín Orozco y su orquesta. A las 18.45 y 23.15: HAY FIESTA EN LAS AMERICAS; 22: PLEIN D'ETOILES. Dos grandes éxitos.
A las 15, gran matinée infantil: CIRCO LONDON. Reparto de juguetes. Pullman $ 1.05.

★ **Comedia** Paraná 426. U. T. (35) 0226. — Hoy, grandes revistas cómicas con: Anita Lasalle, Trini Moren, Pedrín Fernández, etc. A las 18.30 y 23.15: EL PAIS DE LOS TONTOS; 16.45 y 21.45: LAS DE VILLADIEGO. Platea por sección, $ 1.—

★ **Cómico** Corrientes 1280. — U. T. (35) 2108. — Olinda Bozán-Paquito Busto. Hoy a las 18.30 y 22.20: LA CASA DE LAS VIUDITAS. Dos horas de continuas carcajadas.

★ **Florida** Galería Güemes (subsuelo). Cine continuado de 11 a 24. Hoy, estreno: LADRÓN DE HONRAS y NOCHES DE FUEGO. No apto para menores. Entrada única $ 1. Todos los martes cambio de programa.

★ **Juan B. Justo** Venezuela 1081. U. T. (37) 2556. Hoy, a las 16 horas, teatro infantil: MEDICO A PALOS, de Molière; 18.30: AMOR VENGADO, de N. Granada y DIA GLORIOSO, de Martín Coronado. Entrada general, siempre, 0.20.

★ **Liceo** Rivadavia y Paraná. U. T. (38) 4231. — Hoy, Descanso de la Cía. En breve: reaparición de Perma Dealessi, con el estreno: LA GAUCHA REBECA de Zeda.

★ **La Máscara** Moreno 1022. — Hoy a las 18.15 y 21.30:

VOLPONE, en 4 actos, de Ben Jonson. Entrada $ 0.30.

★ **Maipo** Esmeralda 443. U. T. (31) 2882. — Cía. Arg. de grandes revistas Pepe Arias, con Gloria Guzmán, T. Merello, Pi-Palitos, B. García, A. Olivier. Hoy, a las 16.15: Pepe Arias y Toscanini; 17.30: Reír que la vida es corta. Completa, $ 3.05. A las 18.45 y 23.15: REIR QUE LA VIDA ES CORTA; 22: Pepe Arias y Toscanini. Platea, $ 2.65.

★ **Maravillas** Victoria y San José. U. T. (38) 7101. — Hoy, a las 18 y 21.45, grandioso éxito del espectáculo más grande del día: LA VICTORIA, de Coruccio, con A. Pagano, E. O'Connor, F. Donadío. Platea, $ 2.55.

★ **Marconi** Rivadavia 2330. — U. T. (47) 0116. Cía. Raimundo Pastore. Hoy a las 18 y 22 horas, gran éxito cómico: LA CASA DE TOCAME ROQUE. Risas a granel. Platea siempre $ 1.55.

★ **Mayo** Av. de Mayo 1699. — U. T. (38) 8351. Cía. arte regional español y gitano CARMEN AMAYA. Hoy a las 18.30 y 22.15, grandioso éxito: EL EMBRUJO DEL FANDANGO. Nuevos bailes y canciones por Carmen Amaya y sus gitanos.

★ **National** Corrientes 960. — U. T. (35) 6816. — De 13 a 0.30. Espectáculo continuado. Cine con teatro. Hoy, la mayor atracción del mundo: LOS MILLS BROTHERS, 4 voces y una guitarra. Cine: Mi reino por un amor. Teatro: Una gran revista con Tania, S. Guasch, C. Olmedo, L. Morel, L. Grani, Bertona, Buonavoglia, Quintanilla, etc. Platea, $ 1. Galería $ 0.30.

★ **Odeón** Esmeralda 367. U. T. (31) 2633. — Cía. Francesa de comedias THEATRE DU VIEUX COLOMBIER RENE ROCHER. Hoy, 17.15 hs. L'ANNONCE FAITE A MARIE; 21.15: MONNA VANNA. Platea, $ 6.05.
—Mañana, a las 17.15 hs. 8a. vespertina de abono: TROUBLE; 21.15: 9a. velada de abono. —Martes, 13, a las 18.15 hs.: Segundo concierto del pianista MAURICE DUMESNIL. Platea, $ 6.05. Paraíso $ 2.

★ **Paris** Suipacha 33. — U. T. 35-4796. Cía. argentina de género cómico LUIS ARATA. Hoy, 18.10 y 22.10, el mayor acontecimiento cómico del año: SE CASÓ LUIGGIN TROMBETTA, comedia en 3 actos de Malfatti e Insausti.

## TEATROS · CINES ★ VARIEDADES ★

★ **Politeama Argentino** Corrientes 1478. U. T. (38) 5214. — Cía. Mecha Ortiz. Hoy, a las 18 y a las 22 horas: COMPAÑERAS DE COLEGIO ("Una donna quasi onesta"), 3 actos de Vanni, adapt. de Escobar. Platea, matinée $ 2.10.

★ **San Martín** Esmeralda 255. U. T. (31) 2666. — Hoy Cía. Grandes espectáculos musicales. A las 18.15 y 22 horas, gran espectáculo cómico: EL CRIMEN DEL PALAIS ROYAL. Comedia musical en 2 actos y 18 cuadros con T. Lusiardo, M. Antinea, C. Morganti, A. Anchart, G. Faluggi, C. Lamas, V. Climent, E. García Ramos, 30 caras bonitas.

★ **Smart** Corrientes 1283. U. T. (35) 2592 y 1226. — Cía. cómica argentina Leopoldo y Tomás Simari. Hoy a las 18.15 y 22.15, éxito de la obra en 3 actos, de C. R. de Paoli: EL PADRE TARANTELA. Tres horas de continuas carcajadas. Platea verm. $ 2; pullman $ 1.

★ **Variedades** Lima 1615. — U. T. (23) 1303. — Hoy, a las 18.30 y 22.10: Dársena Norte; 21: Tu cuna fué un conventillo; 23.20: Cuando el tronco sale bueno... Las astillas son de ley. Martes, único día Pedro López Lagar en: EL PECADO INUTIL (no apta para menores). Platea, $ 1.

## CINES

● **AMBASSADOR** Lavalle 777. — U. T. (31) Retiro 0700. Pullman $ 1.50. Hoy, a las 14 y 20.45: Variedades; 14.15, 17.20 y 21.30: VIVA EL CISCO KID, p. J. Rogers; 15.10, 18.40 y 22.30, de Disney: LOS CARTELEROS, p. Donald; 15.50, 18.50 y 23.15: EL PAJARO AZUL, p. S. Temple.

● **ASTORIA** Suipacha 482. U. T. (35) Libertad 6134. Cont. de 15 a 20. Noche, comp. a las 20.15. A las 14.20, 18.40 y 23: LA DULCE INFIEL, p. J. Bennett y G. Raft; 17 y 21.25: A MEDIANOCHE EN PARIS, c. M. Chevalier; 15.50 y 20.15: LA VELEIDOSA, c. E. Drew y K. Milland; 13.10: LA EMPERATRIZ LOCA, c. C. Nagle.

● **BROADWAY** Corrientes 1155. U. T. (35) 2345.—Hoy, a las 14.55, 18.35 y 22.45, 5a. semana de: LA MUJER DEL PANADERO; 18.20 y 22.20, en escena: ANDRE RENAUD, humorista a dos pianos; 13.30, 16.45 y 20.55: Carnet de baile. Pull. $ 1.50.

● **FENIX** Rivadavia 7892. U. T. (67) 5520. — Hoy 13.30 y 20: Cómicas, dibujos; 14.20: Mamá quiere casarse; 15.20 y 20.40: Noticiosos; Viñas de ira, p. H. Fonda; 17.45 y 22.50: En el viejo New York, p. A. Faye; 17.45, en escena: LOS MILLS BROTHERS, cuatro voces y una guitarra. Tarde, pull. $ 1. Menores, 0.75. Noche, Pull. $ 0.80.

● **GRAN CINE FLORIDA** Florida 271. U. T. (32), avenida 6238. — Platea $ 1.20. Cont. de 13 a 20. Noche compl. a las 20.20. A las 20.20: Variedades: 13.10, 16.35 y 21: FROILAN, c. R. Young y H. Gilbert; 14.50, 18.15 y 22.40: IRENE, c. A. Neagle y R. Milland.

● **GRAN CINE IDEAL** Suipacha 378. U. T. (35) Libertad 7000. — Hoy 16.20, 18.45 y 23: Mi mujer favorita, p. Irene Dunne y C. Grant; 14.30 y 21.10: Dr. Cristian a la orden; 14, 15.40, 18 y 22.25: Variedades. Superpull. en mat. $ 2; verm. o n. $ 2.50.

● **GRAN CINE MITRE** Bmé. Mitre 1332. U. T. (38) 35-1. Hoy 18.30 y 23: Los muchachos se divierten, p. E. Serrano; 17 y 21.30: De México llegó el amor, p. T. Guízar y A. Ledesma; 15.20 y 20.15: Fragata Sarmiento. — Jueves: Hay que educar a Nini.

● **GRAN CINE REX** Corrientes 827. U. T. (35) 7200. Hoy 18 y 21: Variedades; 14.10, 17.10 y 21.30: La revancha del santo, p. G. Sanders; 15.30, 18.45 y 23, primicia: LAS HECHICERAS con Lew Ayres. Platea $ 2; pullman $ 1.50.
—Miércoles, a las 21.30: Primer gran concierto de STOKOWSKI.

● **HINDU** Lavalle 812. U. T. (35) Libertad 1114. — Pullman $ 1.20. Continuado desde las 13 horas. Hoy: HAY QUE EDUCAR A NINI, p. N. Marshall; DAMA DE COMPAÑIA, p. O. Bozán; EL HARAGAN DE LA FAMILIA, p. Pepe Arias.

● **MONUMENTAL** Lavalle 780. U. T. (31) Retiro 5815. Pullman $ 1.50, a las 15.40, 18.40 y 23, gran éxito: ISABELITA, p. P. Singerman; 14.10, 17 y 21: LA ESCLAVA BLANCA, p. V. Romance; 14 y 20.30: Dibujos y variedades.

● **PARAMOUNT** Lavalle 845. U. T. (35) 0999. Continuado de 13 a 0.30. Pullman $ 0.60. Hoy: El santo y su sombra, p. G. Sanders; El templo perdido, p. D. Fairbanks; No estamos solos, p. P. Muni.

● **PORTEÑO** Corrientes 846. U. T. (35) 1920. — Los mejores films cortos. Hoy, primicias: Noticiarios, a. La guerra en el mar, La conferencia de la Habana y las últimas informaciones del conflicto europeo; Sucesos Argentinos No. 102, c. las notas más importantes de la semana; En los dominios del Cóndor; Dibujos, viajes, deportivas, etc. Continuado hasta las 0.30. Platea, 0.60.

● **RENACIMIENTO** Lavalle 925. U. T. (35) Libertad 1850. — Continuado desde las 13 hs. Pull. $ 1.20. N. Marshall en: HAY QUE EDUCAR A NINI; CAMINITO DE GLORIA, p. L. Lamarque; Y MAÑANA SERAN HOMBRES, p. S. Chiola.

● **ROXY** Las Heras 2460. U. T. (41) 0158. — Hoy: Los muchachos se divierten, p. E. Serrano; De México llegó el amor, p. T. Guízar y A. Ledesma; Pueblo chico, infierno grande, p. P. Trevi; Pobre Pérez, p. P. Arias y sección de noticiarios.

● **TROCADERO** Lavalle 820. U. T. (35) Libertad 1455. Hoy, Cont. de 13 a 0.30 horas. Pullman $ 1.— LA MELODIA DE BROADWAY DE 1940, p. F. Astaire; EL CAMINO DEL PECADO, p. G. Rogers; LA ESCLAVA BLANCA, p. V. Romance; Variedades y Noticiarios.

### BELGRANO

● **MIGNON** Juramento 2433. U. T. (73) Pampa 2899. Hoy: Hoy, 15: El beso del bandolero, p. T. Guízar; 13.30: A cualquiera le sucede; 14.50 y 19.30: Balalaika, p. N. Eddy; 16.30 y 21.10: Hijo mío, hijo mío, p. B. Aherne y M. Carroll; 13.20 y 23: Noche de angustias, p. B. Aherne y C. Lombard. Noche completa, pullman 0.80.

● **PRINCIPE** Cabildo 2327. — Mat. 13 hs. Niños 0.30. Cómicas: Bulldog Drumond se casa; Conde de Chicago; Ayuno de amor; A medianoche en París; Los muchachos se divierten, por E. Serrano.

### COLEGIALES

● **ALVAREZ THOMAS** Alv. Thomas 841. U. T. (54) 7614. — Hoy: Casamiento en Bs. Aires; Divorcio en Montevideo, Mujeres que trabajan. $ 0.60.

### PALERMO

● **ARGENTINO** Santa Fe 4530. U. T. (71) 1878. — Hoy, 18 y 22: Los muchachos se divierten, p. E. Serrano; 17 y 21.45: Con el dedo en el gatillo, p. S. Chiola; 15.30 y 20: Los celos de Cándida, p. N. Marshall; 13.15: La luz de un fósforo, p. S. Fernández. Matinée a las 13.15. Noticiarios argentinos. Comp. Pullman $ 1.

● **COLISEO PALERMO** Serrano 2437. U. T. 71-1720. — Hoy: Los muchachos se divierten; De México llegó el amor, p. T. Guízar; Con el dedo en el gatillo, S. Chiola; [illegible] hablo, p. A. Camiña; Años sin días, [illegible] Garfield.

● **NATIONAL** Santa Fe 2380. U. T. (71) Palermo [illegible]. Hoy: De México llegó el amor, T. Guízar; Con el dedo en el gatillo, S. Chiola; [illegible] carga de los valientes, S. Arrieta; [illegible] p. A. Camiña. Menores, 0.60.

● **PARK** Santa Fe 4296. U. T. [illegible]. Hoy, 15 y [illegible] que se casan, 16.45 y 21.30. Esa abuela [illegible]

### SAAVEDRA

● **AESCA** Av. del Tejar 3899. U. T. (70) 8412. — Hoy, Tarde 13.45; Noche 20.10: Los muchachos se divierten, p. E. Serrano; Hombres marcados, p. G. Raft; Con el dedo en el gatillo, por S. Chiola. Tarde, únicamente: La cañada perdida, p. B. Jones. Variedades. Noticiero. 17.15 y 23: Almas prisioneras, c. C. Boyer. Pull. $ 0.40. —Mañana: Viñas de ira. Hijos de la farándula.

● **ESTRELLA** Cabildo 3948. U. T. (73) 8169. — Hoy, T. 14; N. 20.10. Con hoy, Noticiario argentino. Variedades: El duelo a muerte, p. R. Corrigan; Las mujeres saben demasiado, por Pat O'Brien; En el viejo Nueva York, p. F. Mac Murray; Los muchachos se divierten, p. E. Serrano y S. Olmos.

### LANUS

● **SUPER CINE** Pavón 1435. U. T. 228, Lanús. — Superpullman $ 1. Pullman $ 0.80. Hay que educar a Nini; La senda del odio; Reno.
—Jueves 14: Hijos de la farándula, p. M. Rooney; Esta mujer es mía; El deseo de vivir.

## VARIEDADES

● **LUNA PARK** CORRIENTES 99. — Esta tarde, de 14 a 20: Grandes romerías españolas. Bailes regionales, 2 orquestas típicas. Fiestas estilo España. Damas gratis. Caballeros $ 1.
—El miércoles 14: Box. Menichelli con Ramírez y Antonio Scarafia con Juan [illegible]

[illegible]